



La Clusaz
French Alps

**LE GUIDE
OFFICIEL
DE LA
CLUSAZ**

ÉTÉ 2022



www.laclusaz.com



Marco Polo.

Vivez vos envies de voyage.

Quelle que soit votre destination, le Marco Polo vous offre un confort et des aménagements remarquables. Parce que voyager est aussi un art de vivre.



Mercedes-Benz



Consommations du Marco Polo (cycle mixte en l/100km) : de 7.5 à 8.6 (WLTP). Émissions de CO₂ (mixte en g/km) : de 197 à 224 (WLTP). Depuis le 1^{er} septembre 2018, les véhicules légers neufs sont réceptionnés en Europe sur la base de la procédure d'essai harmonisée pour les véhicules légers (WLTP), procédure d'essai permettant de mesurer la consommation de carburant et les émissions de CO₂, plus réaliste que la procédure NEDC précédemment utilisée. Mercedes-Benz : marques déposées de Daimler AG, Stuttgart, Allemagne. Mercedes-Benz France, SAS au capital de 75 516 000 € - 7 avenue Niépce, 78180 Montigny-le-Bretonneux. RCS Versailles 622 044 287. *Prix d'un appel local.



SVI 74

ARGONAY
THONON-LES-BAINS
AYSE
Tél : 04 50 27 57 04
Tél : 04 50 70 30 30
Tél : 04 50 03 55 82



SVI 73

CHAMBERY
ALBERTVILLE
Tél : 04 79 62 32 80
Tél : 04 79 38 57 57



DPL

SAINT-EGRÈVE
LA TOUR DU PIN
Tél : 04 76 75 07 54
Tél : 04 74 97 41 44



DAGA

SISTERON
GAP
MANOSQUE
Tél : 04 92 61 06 66
Tél : 04 92 52 02 00
Tél : 04 92 71 74 74



ÉDITO

Chers lecteurs, lectrices

Vous tenez entre les mains le tout nouveau Guide officiel, édité par l'Office de Tourisme de La Clusaz.

Si vous êtes à la recherche du restaurant le plus insolite de La Clusaz, du bar qui ferme le plus tard et qui enflamme les cœurs (et les comptoirs !), de ce coiffeur qui utilise cette coloration 100% naturelle faite à base de miel dont vous êtes fan, de cet agriculteur qui réalise des reblochons fermiers bien meilleurs que les autres, de balades sur des sentiers balisés avec une poussette (mais au soleil, s'il vous plaît), du numéro d'urgence du plombier local car le lavabo de votre chalet vient de rendre l'âme en mille et un morceaux, du numéro de téléphone de la société des remontées mécaniques car votre moitié a (encore !) perdu son forfait sur le domaine de VTT, de ce restaurant dont vous a parlé l'ami de votre cousin qui était venu il y a 10 ans et qui disait que « c'était vraiment l'endroit à ne pas rater » ...

Bref, peu importe votre demande, toutes les informations utiles pour passer le meilleur des séjours à La Clusaz se trouvent forcément dans ce manuel, là, entre vos mains.

Bon séjour chez vous !

Dear Reader,

Welcome to the brand new Official Guide, edited by the La Clusaz Tourist Office.

Whether you are looking for the most original restaurant in La Clusaz, the liveliest bar that stays open the latest, the hairdresser that uses the 100% honey-based natural hair colour that you love, the farmer that makes the best Reblochon, walks you can do pushing a pram, but also with a good dose of the sun, an emergency number for a plumber because the sink in your chalet has just cracked into hundreds of pieces, the telephone number of the ski lift company because your other half has, once again, lost their ski pass on the MTB park, that restaurant the friend of your cousin's ate at 10 years ago and told you was not to be missed...

Ok, you've got the idea, it's all here in the guide to help you spend the best holiday in La Clusaz.

Enjoy your stay with us !

L'équipe de l'Office de tourisme de La Clusaz

The team of the Tourist Office of La Clusaz

SOMMAIRE

CONTENTS

PLAN DU VILLAGE MAP OF THE VILLAGE	10	SERVICE DE CHANGE CURRENCY EXCHANGE	30
AGENDA EVENTS DIARY	12	CLÉ MINUTE KEY CUTTING	30
CULTUREL CULTURAL	12	PASS EXPÉRIENCE USEFUL INFORMATION	32
SPORTIF SPORTS	15	ACTIVITÉS ILLIMITÉES LA CLUSAZ TOURIST OFFICE	35
INFORMATIONS PRATIQUES USEFUL INFORMATION	16	ACTIVITÉS TARIFS RÉDUITS HOW TO GET HERE	36
L'OFFICE DE TOURISME DE LA CLUSAZ LA CLUSAZ TOURIST OFFICE		DOMAINE VTT MTB DOMAINE	38
ACCÈS HOW TO GET HERE	18	INFORMATIONS INFORMATION	40
VENIR JUSQU'À LA CLUSAZ COME TO LA CLUSAZ	18	DESCRIPTIONS DU DOMAINE DESCRIPTION OF THE DOMAINE	40
SE DÉPLACER DANS LA CLUSAZ GETTING AROUND LA CLUSAZ	18	CHIFFRES CLÉS KEY FIGURES	40
STATIONNER DANS LA CLUSAZ PARKING IN LA CLUSAZ	18	NOUVEAUTÉS 2022 NEW FOR 2022	40
VIE LOCALE LOCAL LIFE	16	REMONTÉES MÉCANIQUES SKI LIFTS	40
SERVICES STATION MUNICIPAL SERVICES	26	INFORMATIONS GÉNÉRALES GENERAL INFORMATION	40
SANTÉ ET SECOURS HEALTH AND EMERGENCY	27	LES REMONTÉES OUVERTES SKI LIFTS OPEN FOR THE SUMMER	40
CULTE RELIGION	30	LES FORFAITS THE PASSES	40
ACCÈS INTERNET INTERNET ACCESS	30	INFORMATIONS PRATIQUES USEFUL INFORMATION	42
LINGE LINEN	30	BIKE PATROL	42

12



CLÉMENT HUDDY

28



CRISTIAN BORRERO SALA



DAVID MACHET

35



CLÉMENT HUDDY

45

ZONE DE LAVAGE WASH ZONE	42	ÉQUITATION EN ATTELAGE HORSE RIDING AND CARRIAGES	54
ÉCOLES VTT MTB SCHOOLS	44	PARAPENTE PARAGLIDING	56
LOCATION DE MATÉRIEL EQUIPMENT HIRE	44	ESCALADE ET VIA FERRATA CLIMBING AND VIA FERRATA	56
ACTIVITÉS SPORTIVES SPORTS ACTIVITIES	47	PÊCHE FISHING	59
STRUCTURES DE LOISIRS LEISURE FACILITIES	48	RANDONNÉES PÉDESTRES HIKING	60
BASE LOISIRS LEISURE CLUBS	48	GOLF	60
CONFINs CONFINs	50	SKATEPARK	62
CENTRE VILLAGE CENTRE OF THE VILLAGE	52	ACTIVITÉS ET LOISIRS CULTURELS ACTIVITIES AND CULTURAL VISITS	63
CLUB DES SPORTS SPORTS CLUB	52	ÉTABLISSEMENTS AMENITIES	64
BUREAU DES GUIDES MOUNTAIN GUIDES	54	VISITES GUIDÉES GUIDED TOURS	68

VISITES LIBRES UNACCOMPANIED VISITS	69
BIEN-ÊTRE, BEAUTÉ ET SPAS WELLNESS, BEAUTY AND SPAS	70
SPAS ET SOINS SPAS AND TREATMENTS	72
BEAUTÉ ET BIEN-ÊTRE BEAUTY AND WELLNESS	74
SANTÉ ET FITNESS HEALTH AND FITNESS	74
HÉBERGEMENTS ACCOMMODATION	78
CENTRALE DE RÉSERVATION CENTRAL BOOKING OFFICE	80
AGENCES IMMOBILIÈRES REAL ESTATE AGENCIES	81
PARTICULIERS À PARTICULIERS PRIVATE OWNERS	83
HÔTELS HOTELS	84
CHALETS DE PRESTIGE LUXURY CHALETS	88
RÉSIDENCES DE TOURISME TOURIST RESIDENCES	89
MEUBLÉS DE TOURISME FURNISHED TOURIST RESIDENCES	90
VILLAGE VACANCES HOLIDAY VILLAGES	90
CAMPING CAMPSITE	90
CHAMBRES D'HÔTES GUEST HOUSES	90
MAISON FAMILIALE FAMILY RESIDENCE	90
AUBERGE DE JEUNESSE YOUTH HOSTEL	91
GITES GITES	91

COMMERCES LOCAL BUSINESSES	93
ALIMENTATION GROCERY	94
ARCHITECTES ARCHITECTS	95
ARTISANS ARTISANS	95
ASSURANCE INSURANCE	96
BIJOUX & ACCESSOIRES JEWELLERY & ACCESSOIRES	96
COIFFURE HAIRDRESSERS	96
DÉCORATION, SOUVENIRS ET AMEUBLEMENT DECORATION, SOUVENIRS & SOFT FURNISHINGS	98
ESPACE DE TRAVAIL COWORKING COWORKING WORK SPACE	98
GARAGE GARAGE	100
LIBRAIRIE, PRESSE, TABAC BOOKSHOP, NEWSAGENT'S AND TOBACCONIST	100
MAGASINS DE SPORT SPORTS SHOP	100
MODE, SPORTSWEAR FASHION AND SPORTSWEAR	102
PHOTOGRAPHIE PHOTOGRAPHY	102
PRESSING LAGERIE DRY CLEANING AND LAUNDRETTE	102
BOIRE ET MANGER FOOD AND DRINK	103
RESTAURANTS RESTAURANTS	104
BARS ET CAFÉS BARS AND CAFÉS	112
TOURISME D'AFFAIRES CORPORATE TOURISM	113
ORGANISATIONS ORGANISATIONS	114



75



82

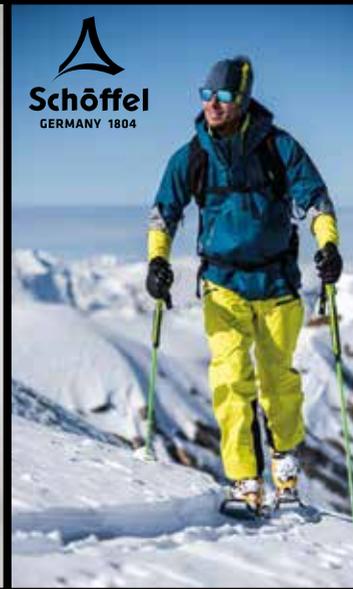


111



117

ESPACES DE TRAVAIL COWORKING COWORKING WORK SPACES	114	ACTIVITÉS SPORTIVES SPORTS	122
HÉBERGEMENTS ACCOMMODATION	115	ACTIVITÉS CULTURELLES CULTURAL ACTIVITIES	126
BUSINESS CLUB BUSINESS CLUB	116	GARDE D'ENFANTS CHILDCARE	127
FAMILLE FAMILY	118	MATÉRIEL EQUIPMENT	128
FAMILLE PLUS FAMILLE PLUS	120	AIRES DE PIQUE-NIQUE PICNIC AREAS	129
REMONTÉES MÉCANIQUES SKI LIFTS	120	CONTACTS CONTACT	130
FORAITS PASSES	120		
ZONES LUDIQUES FUN ZONES	120		



ROSSIGNOL
SALOMON
BOGNER
CASTELBAJAC
FUSALP
DESCENTE
LUTHA
GOLDBERGH
SHÖFFEL
TONY SAILER

SKIDRESS
PARAJUMPERS
NZA
JOTT
SPORT D'ÉPOQUE
LIU JO
PATROUILLE DE FRANCE
FRACOMINA
OAKWOOD

CMP
SOREL
NEWLAND
TOMMY HILFIGER
ICEBREAKER
UYN
PULLIN
DAKINE
EASTPAK
UGG
MOONBOOTS
MANAS
KASK
HMR

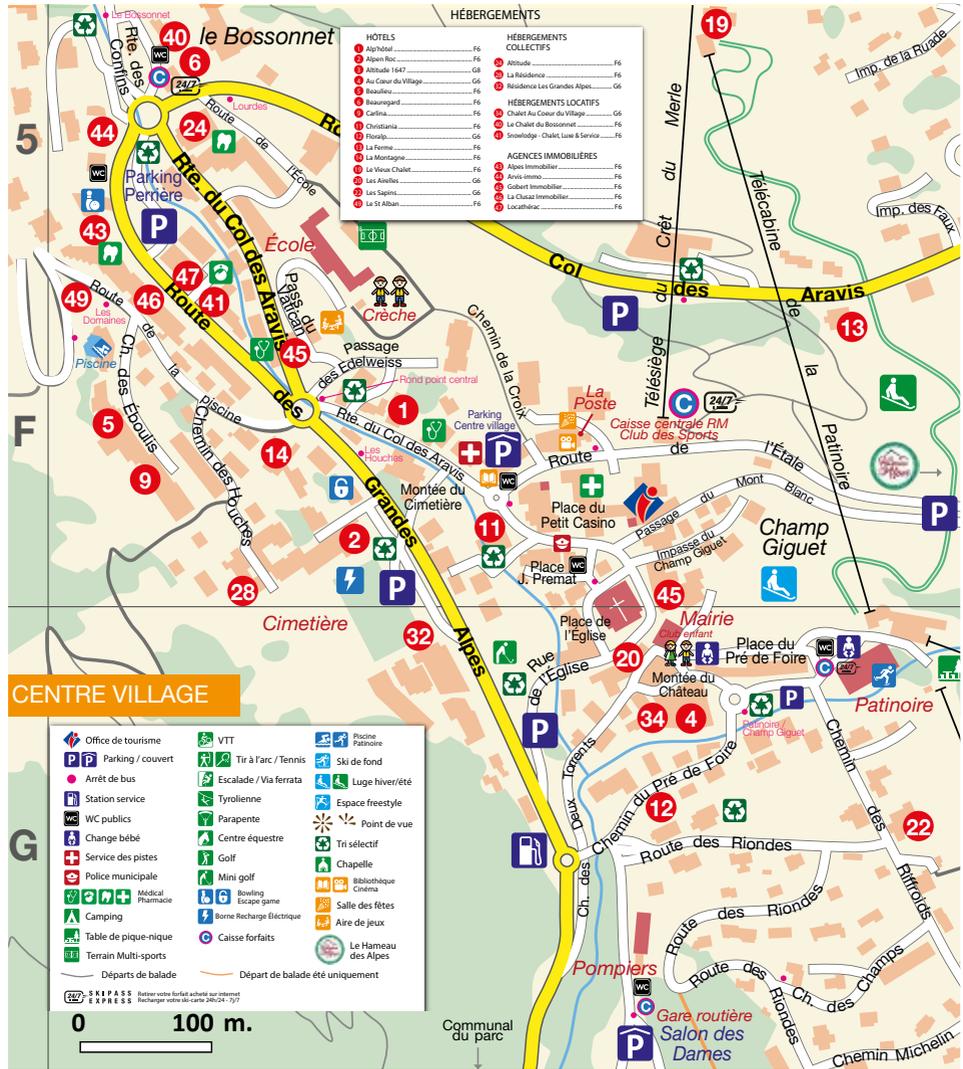


Incontournable dans le monde de la mode et du sport depuis 1959.

Au centre de la station
141 place de l'Eglise 74220
La Clusaz
tél. 04 50 02 51 14
yvetteperillat@wanadoo.fr

ouvert tous les jours en saison
et tous les week-ends en inter saison

PLAN DU CENTRE DU VILLAGE / MAP OF THE VILLAGE CENTER



← AGENDA*

DIARY*

BELIER VTT

11 et 12 juin 2022
11 and 12 June 2022

Cette année la traditionnelle course du Bélier se décline en version vélo ! Des courses de crosscountry pour les plus compétitifs et des randonnées sans chrono mais avec le ravito, pour ceux qui souhaitent prendre un dossard pour la première fois.

The Bélier is now for bikes too ! There will be Crosscountry races including e-bike challenges and untimed hikes with refreshments, great for those who wish to compete for the first time.

CHAMP DES PLATINES

25 juin / 20 juillet / 24 août /
17 septembre

25 June / 20 July / 24 August /
17 September

Le Champ des Platines revient pour toujours plus de partage et de moments conviviaux dans nos montagnes. Chaque mois, vous retrouverez les meilleurs artistes soigneusement sélectionnés par Radio Meuh sur les hauteurs du village.

The Champ des Platines is back for even more music and fun in the mountains. Every month, Radio Meuh hand-picks some of the best music for live shows in the mountains.

BALADE AU CLAIR DE LUNE

A STROLL BY THE LIGHT OF THE MOON

2 juillet 2022 - 2 July 2022

Parenthèse poétique au cœur des montagnes, à la lueur des bougies.

A poetic interlude in the mountains, by the light of the moon.

GUINGUETTE DES ALPES

Plusieurs mercredis de l'été

Le temps d'une soirée, venez partager un verre et de quoi vous restaurer lors de ce concert au cœur des montagnes de La Clusaz. Ambiance familiale et festive au rendez-vous.

Several Wednesdays throughout the summer

Spend a festive and family-friendly evening at a concert in the heart of the mountains complete with refreshment stands.



CLEMENT-HUDRY



JIDESNOULEZ

LA CLUSAZ YOGA FESTIVAL

Du 7 au 10 juillet 2022
From July 7 to 10, 2022

Durant un week-end, venez découvrir le yoga ou approfondir votre connaissance de cette pratique bénéfique. Oui, le yoga est tendance, mais il est bien plus que ça ! À la fois profond et léger, drôle et sérieux, simple et complexe, ancestral et moderne, mêlant l'engagement et le relâchement, il est l'incarnation de la richesse de la vie.

Spend a weekend discovering or developing the benefits of Yoga. Yoga is indeed trendy at the moment, but it is also so much more than just a passing trend ! It embodies the richness of life ; both deep yet light, funny and serious, simple and complex, ancestral and modern while also combining the art of commitment and of letting go.

BAL DES POMPIERS

FIREMAN'S BALL

13 juillet 2022 - 13 July 2022

Il n'y a pas de Fête Nationale sans le mythique bal des pompiers ! Tradition oblige, le bal se déroule chaque année le 13 juillet, réunissant les habitants et vacanciers dans une ambiance de guinguette, populaire et bon enfant !

There is no Bastille day without the traditional Fireman's ball ! Every 13th July locals and holiday-maker join together for a long-established, fun and ever-popular village dance.

MUSIQUE A BEAUREGARD

MUSIC ON BEAUREGARD

22 et 23 juillet 2022
22 and 23 July 2022

Des concerts, des randonnées musicales, de la poésie... et même un ballet, au milieu des alpages, en plein-air... et face au Mont-Blanc ! Du récital de piano au concerto électronique, le meilleur de la musique classique sur le Plateau de Beauregard et dans le Massif des Aravis.

Concerts, musical hikes, poetry and even a ballet in the heart of the alpine pastures in the Great Outdoors, right opposite Mont Blanc ! Choose from a selection of piano recitals to electronic concertos from the best of classical music on the Beauregard Plateau and in the Aravis Mountain Range.

ARTISANS À RAVIR

21 juillet et 9 août 2022
21 July and 9 August 2022

Un marché d'artisans de tous horizons, pour dénicher des produits de qualité, observer la fabrication sur place et profiter d'un concert !

An artisan market with a wide variety of stands loaded with quality products, where you can observe fabrication and also enjoy a live concert !

**SOIRÉE SAVOYARDE
SAVOYARD EVENING**

27 juillet 2022 - 27 July 2022

Une soirée pour retrouver les traditions ancestrales en compagnie du groupe Folklorique Lou Socali.

Discover ancestral traditions in the company of folk group Lou Socali.

LCZ SUMMER SESSION

3 août 2022

Les futures stars du ski français vous proposent d'assister à une compétition de freestyle sur l'un des plus gros Air Bag d'Europe : Spectacle assuré !

The future stars of French skiing invite you for an exhilarating and exciting freestyle show on one of the biggest Air Bags in Europe !

**FÊTE AU VILLAGE
VILLAGE FÊTE**

6 et 7 août 2022
6 and 7 August 2022

Jeux, animations, spectacles, durant 2 jours les enfants sont à l'honneur au cœur de l'école du village. La nuit prend ensuite des allures de bal populaire avec sa soirée dansante !

2 days of child-friendly games, fun and shows at the heart of the village school. As night falls, it is time for the famous, popular, village dance !

FÊTE DU REBLOCHON

14 août 2022 - 14 August 2022

De la messe en costumes d'époque jusqu'au repas du soir, de nombreuses animations rythment la journée. Symbole fort des richesses du patrimoine qui fait la fierté des Cluses, la Fête du Reblochon est une journée à vivre en famille ou entre amis.

A fun-packed day starting with a traditional costumed parade and ending with an evening meal. The iconic Reblochon Festival is a proud moment for the inhabitants of La Clusaz, keen to share and display their rich alpine heritage. A great day out with friends or family.



JDESNOULEZ

TRAIL DU BÉLIER

Du 19 au 21 août 2022

From 19 to 21 August 2022

Pas moins de trois jours d'épreuves qui se déroulent sur le grand terrain de jeu de La Clusaz et de ses montagnes. Coureurs, marcheurs, petits, grands, novices, spécialistes, tous partageront des moments de convivialité sur les sentiers des Aravis.

A total of 3 days of events that play out over the rich playground of La Clusaz and its surrounding mountains. Anyone can participate : runners, walkers, adults, kids, beginners, or experts... the aim is share a memorable and fun experience on the tracks of the Aravis.

FOIRE DE LA CROIX

11 septembre 2022

11 September 2022

Les agriculteurs de La Clusaz vous donnent rendez-vous sur le Champ Giguët pour célébrer le retour des troupeaux au village et la fin de l'été ! Cette première foire automnale du canton de Thônes est le rendez-vous des plus belles "Abondances" qui briguent les plus hautes distinctions. Au programme également : le concours du meilleur Reblochon.

This is the annual fair in La Clusaz where farmers join together at the Champ Giguët to celebrate the return of the herds to the village at the end of the summer. Come and admire the most « beautiful » cows of the Abondance breed at the first Autumn fair in the district of Thônes, where the highest distinctions are awarded, from the best of breeds to the best Reblochon cheese.



DR

SMB FREESTYLE TOUR

24 et 25 septembre 2022

24 and 25 September 2022

Dernier stop du Savoie Mont Blanc Freestyle Tour, une tournée multisports et tous niveaux qui sillonne les skateparks de Savoie Mont-Blanc. Retrouvez des riders pros & locaux sur ce week-end de clôture estivale.

Last stop for the Savoie Mont Blanc Freestyle Tour, a multisports tour for all levels in the Skateparks of Savoie Mont-Blanc. Pro-riders and local riders get together for an exciting weekend to mark the end of the summer season.



PIERRE MARULESI

OFFICE DE TOURISME DE LA CLUSAZ



PIERRICK AUBERT

OFFICE DE TOURISME
DE LA CLUSAZ

161, Place de l'église
74220 La Clusaz
infos@laclusaz.com

+ 33 (0)4 50 32 65 00

QUALITÉ TOURISME

En 2013, l'Office de Tourisme de La Clusaz est devenu le 3ème office de tourisme de Haute-Savoie à obtenir le label « Qualité Tourisme ». Il détient aujourd'hui la plus haute distinction qui est la Catégorie n°1. Celle-ci récompense les engagements de l'établissement dans la qualité de l'accueil et des services, son professionnalisme et la valorisation de ses ressources locales. La garantie d'un séjour réussi pour ses clients, d'un savoir-faire et d'un service de qualité.

HORAIRES

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h30, le samedi et dimanche de 9h à 18h30.

BOUTIQUE

Pour un souvenir officiel de la station ou une idée cadeau aux couleurs de La Clusaz, pensez à nos vêtements, casquettes, tasses...

RENDEZ-VOUS CONSEIL EN SÉJOUR

Pour un accueil et un suivi personnalisé, prenez rendez-vous avec une conseillère en séjour !

QUALITÉ TOURISME

In 2013, the tourist office in La Clusaz became the third Tourist office in Haute Savoie to be awarded « Qualité Tourisme » status. It now holds the highest distinction of Category 1. This is awarded in recognition of the high quality of welcome and services offered by the establishment as well its professionalism and the priority placed on local resources. Clients are guaranteed to enjoy a successful stay with a world class savoir-faire and quality service.

OPENING HOURS

Open from Monday to Friday from 9am to 12.30pm and 2pm to 6.30pm, Saturday and Sunday from 9am to 6.30pm.

BOUTIQUE

For an official souvenir or a gift idea from the resort we have a great clothing range, caps, and cups.

SPECIALIST HOLIDAY ADVICE

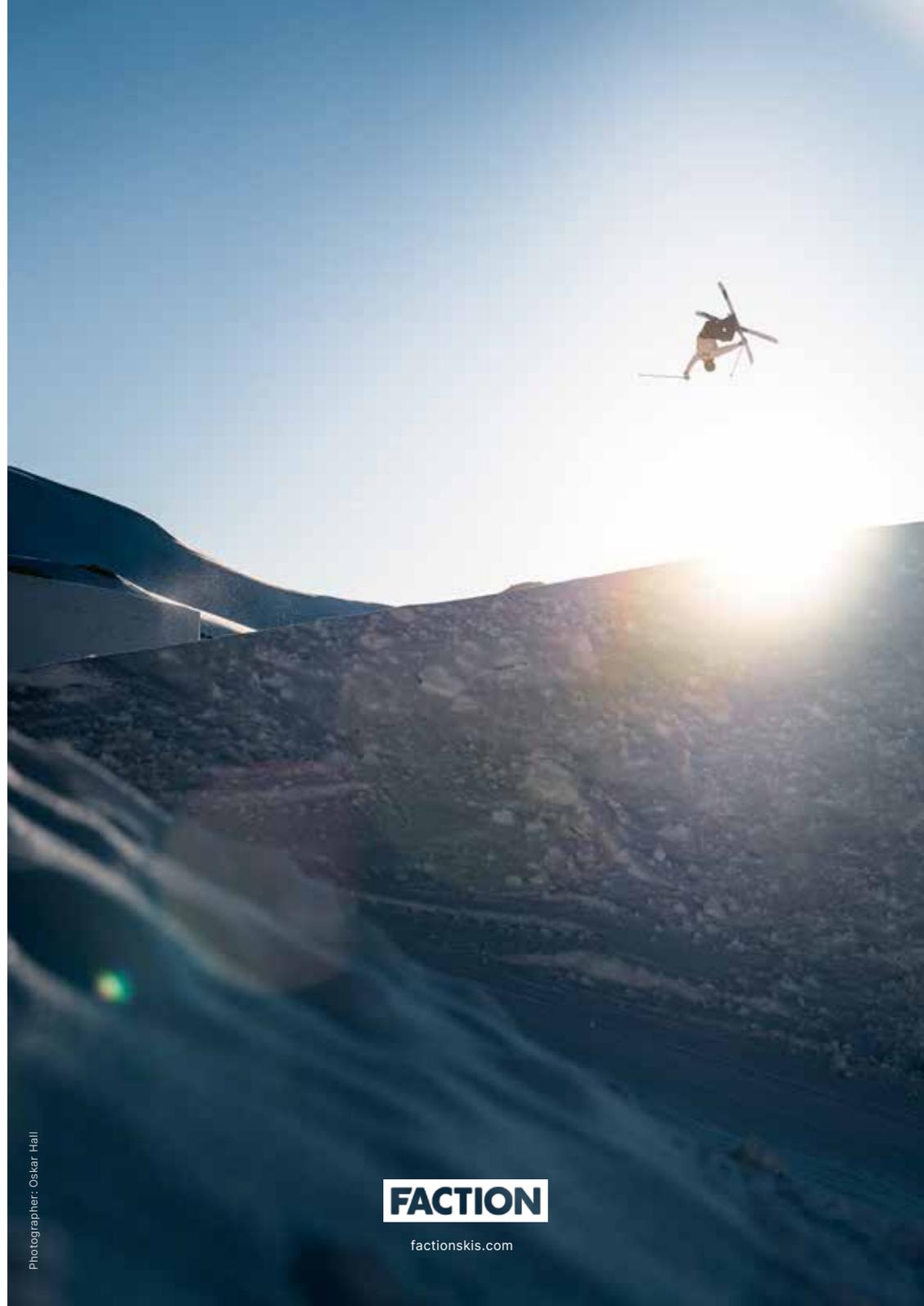
For a personal welcome and service, make an appointment with one of our holiday advisors !



SUIVEZ LA CLUSAZ TOUTE L'ANNÉE SUR / FOLLOW LA CLUSAZ ALL YEAR ON



Retrouvez-nous également sur / Also find us on : www.laclusaz.com



Photographer: Oskar Hall

FACTION

factionskis.com

← ACCÈS

ACCES



VENIR JUSQU'À LA CLUSAZ

En voiture

Covoiturage

La plateforme Mov'ici met en relation des conducteurs voyageant avec des places libres dans leur véhicule et des passagers souhaitant faire le même trajet, sur l'ensemble du territoire d'Auvergne-Rhône-Alpes. Mov'ici vise à démultiplier les possibilités de trajets proposés à ses utilisateurs actuels et s'adresse à tous les autres grâce à son application mobile gratuite qui propose du covoiturage en temps réel. Elle permet aussi de produire des justificatifs et ainsi certifier le trajet effectué.

Accès Routier

A40 (Autoroute Blanche), sortie N°16 Bonneville, direction Stations des Aravis à 20 km. Elle part de la Saône-et-Loire et traverse l'Ain avant de terminer sa route au pied du fameux Mont-Blanc. Ou A41 (relie Grenoble à Genève) sortie Annecy Nord, direction Thônes, Stations des Aravis à 30 km.

HOW TO GET TO LA CLUSAZ

By car

Car-sharing

The Mov'ici application brings drivers with a free space in their car together with passengers looking to go the same direction over all the Auvergne-Rhône-Alpes region. Mov'ici aims to extend the range of trips for its current users and further its appeal to new users on its free mobile application of real time car sharing complete with receipts and certified journey times.

By road

A 40 (autoroute blanche) exit N°16 Bonneville, direction Stations des Aravis for 20km. The motorway starts in the Saône-et-Loire and crosses l'Ain before finishing at the foot of the famous Mont Blanc. Or A 41 that links Grenoble and Geneva, exit Annecy Nord, direction Thônes / Stations des Aravis for 30 km.

En train

Gare SNCF Annecy

Informations et réservations :
 Depuis la France : 36 35
 Depuis l'étranger : +33 (0)1 84 94 36 35
 Puis prendre un bus direct à la gare routière direction La Clusaz (voir la partie bus).

By train

Annecy SNCF train station

Information and reservation:
 From France : 36 35
 From abroad : +33 (0)3 1 84 94 36 35
 There is a direct bus route from Annecy train station to La Clusaz.

En avion

Aéroport de Genève

Infos vols : +41 900 57 15 00
 Infos générales : +41 717 71 11
 Parking aéroport : +41 22 717 70 99
 Guide pratique et horaires aériens :
www.gva.ch

Aéroport de Lyon

Liaison TGV Lyon St Exupéry / Annecy - SNCF : 3635
 Puis prendre un bus pour Annecy gare routière puis pour la Clusaz (voir la partie bus).
 Infos vols : +33 (0) 826 800 826

By plane

Geneva airport

Flight information : +41 900 57 15 00
 General information : +41 717 71 11
 Useful information and airline schedules :
www.gva.ch
 Airport parking : +41 22 717 70 99

Lyon airport

Liaison TGV Lyon St Exupéry / Annecy - SNCF : 36 35
 There is a direct bus route from Annecy train station to La Clusaz (see bus section).
 Flight information: +33 (0) 826 800 826

En bus

Depuis Annecy

Altibus

Plusieurs départs quotidiens depuis Annecy gare routière, vous emmenant directement à La Clusaz (gare routière), 1h à 1h10 de trajet (en conditions normales).
 Réservation possible au guichet à la gare routière d'Annecy, au chauffeur dans le bus (en espèces - prévoir l'appoint de préférence) ou sur www.altibus.com.
 La réservation n'est pas obligatoire mais conseillée aux heures de pointe.
 Gare routière, Salon des Dames, 74220 La Clusaz
 +33 (0)4 50 45 08 12 ou
 +33 (0)4 50 45 73 90
 8 € l'aller simple

Depuis Genève

Du 10 juillet au 15 août. Navettes partagées directes de l'aéroport de Genève à La Clusaz, plusieurs départs par jour dans les deux sens.
 Pas de téléphone, réservations uniquement par internet.
www.aravis-shuttle.com
 40 € par personne tarif unique

Depuis Lyon

BlaBlaCar Bus ou Flixbus

Bus de l'aéroport de Lyon à Annecy.

Renseignements et réservation en ligne.

www.blablacar.fr/bus ou www.flixbus.fr

Tarif : variable selon la période.

By bus**From Annecy****Altibus**

Several daily departures from Annecy bus station direct to La Clusaz, trip 1 hour (in normal conditions).

Tickets on sale from ticket desk at the Annecy bus station, or from the driver, please have exact change ready or on internet www.altibus.com. Reservation is not obligatory, but highly recommended at peak times.

Telephone : +33 (0)4 50 45 08 12 ou +33 (0)4 50 45 73 90

Bus station, Salon des Dames, 74220 La Clusaz

+33 (0)4 50 45 08 12 ou +33 (0)4 50 45 73 90
8 € single trip

From Geneva

From 10 July to 15 August. Direct shared shuttle bus service from Geneva Airport to La Clusaz with 3 departures per day in both direction. No telephone, direct booking on internet.

40€ set fare per person
www.aravis-shuttle.com

From Lyon

Blablacarbus or Flixbus

Bus from Lyon airport to Annecy.

Information and booking online.

www.blablacar.fr/bus ou www.flixbus.fr

Price : subject to change depending on the dates of travel.

Gare routière La Clusaz

Plateforme salon des Dames

+33 (0)4 50 02 40 11

Horaires d'ouverture du guichet accueil pendant les vacances scolaires :

Lundi, et vendredi de 8h45 à 12h30 et 15h15 à 18h30, le mercredi de 15h15 à 18h30 et les samedi et dimanche de 7h45 à 12h30 et de 15h15 à 18h30.

Horaires d'ouverture du guichet accueil hors vacances scolaires :

Lundi et vendredi de 8h45 à 12h30, le mercredi de 15h15 à 18h30 et le Samedi de 7h45 à 12h30 et de 15h15 à 18h30.
Fermé en mai, septembre et octobre.

En Taxi**By Taxi****ALC Taxi**

+33 (0)6 63 51 32 58

www.alc-taxi.com

Allo Taxi

Immeuble La Tournette,
74450 Saint Jean de Sixt
+33 (0)6 08 83 08 45
www.allotaxi74.com
booking@allotaxi74.com

Taxi Lacroix

211, Place de l'Église
+33 (0)6 87 63 28 33
www.taxilacroix.com
contact@taxi-lacroix.com



PIERRE MAULLETT

PARKINGS**Parkings gratuits****Parking Salon des Dames**

124, Salon des Dames

+ 33 (0)4 50 60 49 62

430 places couvertes

Hauteur limitée à 2m30.

Ouvert 24h/24.

Parking Centre Village

29, Route de l'Étalle

+ 33 (0)4 50 60 49 62

330 places couvertes, centre village

Hauteur limitée à 1m80

Ouvert 24h/24.

Zones bleues

Des zones bleues à plusieurs endroits du centre permettent le stationnement gratuit, avec un disque de stationnement européen. Limitation de temps entre 30 minutes et 4h selon les secteurs (se référer aux panneaux).

- Passage du Vatican
- Pré de foire
- Place Jean Prémat
- Le long de l'église
- Devant la caisse centrale
- Devant le Bistro
- Devant le marché U
- Devant la piscine
- Devant Intersport Bossonnet
- Sur la Route des Grandes Alpes
- Devant le restaurant la Cordée et le Bélier

Extérieur village

Le stationnement est gratuit dès que l'on sort du village.

- Parking Zone artisanale du Gotty
- Parking du Nant
- Parking en haut de la route du Crêt du Merle
- Parking de la Combe des Juments
- Parking de l'Étalle
- Parking des Laquais
- Parking des Chenons
- Parking de l'Arpettaz

CAR PARKS**Free car parks****Salon des Dames car park**

124, Salon des Dames

+ 33 (0)4 50 60 49 62

430 places couvertes

Height limited to 2m30.

Open 24 hours

Centre Village car park

29, Route de l'Étalle

+ 33 (0)4 50 60 49 62

330 places couvertes, centre village

Hauteur limitée à 1m80

Ouvert 24h/24.

Blue Zones

There are blue zones around the village centre for 1h free parking with a European parking disc. Some time limits may vary between 20 mins and 4 hours, check the signs for details.

- Passage du Vatican
- Pré del foire
- Place Jean Prémat
- Along the church
- In front of the central ticket office
- In front of Le Bistro
- In front of Marché U
- In front of the swimming pool
- In front of Intersport Bossonnet
- On the route des Grandes Alpes
- In front of the Cordée and Bélier restaurants

Outside the village

Car parking is free as soon as you are out of the village centre

- Zone artisanale du Gotty car park
- Nant car park
- The top of the route du Crêt du Merle car park
- Combe des Juments car park
- L'Étalle car park
- Les Laquais car park
- Les Chenons car park
- Arpettaz car park

Parkings payants

Le stationnement sur les autres parkings du village reste payant. Tarif des horodateurs : 0,50 € / 15 minutes

Charged car parking

Parking in other car park in the village is charged. Park meter rates : 0,50 € / 15 minutes

Stationnement de Camping-Car

Camping du Plan du Fernuy

1800, Route des Confins
+ 33 (0)4 50 02 44 75

www.capfun.com/camping-france-rhone-alpes-plan_fernuy-FR.html
fernuy@capfun.com

Possibilité d'un forfait à 10 € pour la vidange et le remplissage en eau.

Parkings gratuits

Pas d'aire de service à La Clusaz.

Voici la liste des parkings gratuits, hors centre-village (stationnement autorisé jusqu'à 24h maximum). Pas d'accès à l'eau, à la vidange ou à l'électricité.

- Parking du Nant
- Parking de la Combe des Juments
- Parking de l'Étalle
- Parking des laquais
- Parking du Col de la Croix Fry (pas de limite de temps)
- Parking du col de Merdassier (pas de limite de temps)

Campervan parking

Camping de Plan du Fernuy

1800, Route des Confins
+ 33 (0)4 50 02 44 75

www.capfun.com/camping-france-rhone-alpes-plan_fernuy-FR.html
fernuy@capfun.com

Possibility of a 10€ drain and refill.

Free car park

There is no specific allocated service area for campervans in La Clusaz.

Here is a list of free car parks outside the centre of the village (parking authorised for a maximum 24hours). However, there is no access to water, drainage or electricity.

- Nant car park
- Combe des Juments car park
- L'Étalle car park
- Les Laquais car park
- Col de la Croix Fry (no time limit) car park
- Col de Merdassier (no time limit)

Borne électrique

39, Montée du Cimetière

Avec le Syane, rechargez votre voiture électrique en toute sérénité.

La borne de recharge pour véhicules électriques permet de recharger deux véhicules en même temps sur des emplacements réservés uniquement pour la charge.

Service payant. Places à libérer une fois le véhicule chargé. Le stationnement abusif sur ces places est passible d'une amende.

Charging stations

39, Montée du Cimetière

With Syane, securely recharge your electric car. You can charge two cars at the same time on reserved parking spaces. Charged service, please free the places once your charged. Non-respect of rules will result in a fine.

NAVETTES

Horaires et tarifs disponibles sur demande au comptoir de l'office de tourisme ou sur le site internet suivant : www.aravis.montblancbus.com/fr/skibus-aravis

NAVETTES

Time tables and fares are available on request from the Tourist Office or on the website : www.aravis.montblancbus.com/fr/skibus-aravis





VIE LOCALE
LOCAL LIFE

SERVICES STATION MUNICIPAL SERVICES

Mairie – Town hall

1, Place de l'Église
+33 (0)4 50 32 65 20
www.laclusaz.org
mairie@laclusaz.fr
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h.

Open from Monday to Friday from 9am to 12pm.

Agence Postale – Le Pôle Coworking Postal Agency – Le Pôle Coworking

97, Route de l'Étalle
+33 (0)4 50 11 45 95
contact@lepelecoworking.com
Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 15h.

Open from Monday to Friday from 9.30pm to 3pm.

Office de Tourisme Tourist Office

161, Place de l'Église
+33 (0)4 50 32 65 00
www.laclusaz.com
infos@laclusaz.com
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h30. Le samedi et dimanche de 9h à 18h30.

Open from Monday to Friday from 9am to 12.30pm and 2pm to 6.30pm. Saturday and Sunday from 9am to 6.30pm.

Police Municipale Municipal Police

15, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 32 65 22
police.municipale@laclusaz.fr
En saison : du lundi au samedi :
8h30-12h et 14h-18h30.
Hors saison : du lundi au vendredi :
8h30-12h et 13h30-17h30.

During the season : from Monday to Saturday : 8.30am -12.30pm and 2pm - 6.30pm. During the off-season : from Monday to Saturday : 8.30am-12pm and 1.30pm to 5.30pm.

Club des Sports

125, Route de l'Étalle
+33 (0)4 50 32 69 50
www.club-laclusaz.fr
info@club-laclusaz.com
Tous les jours de 8h30 à 12h30 et de 14h à 18h30.

Every day from 8.30am to 12.30pm and 2pm to 6.30pm.

Objets trouvés Lost and Found

- Office de Tourisme
- Police Municipale
- Tourist Office
- Municipal Police

SANTÉ ET SECOURS HEALTH AND EMERGENCY

Numéros de Secours Emergency Numbers

Pompiers : 18 depuis un fixe ou 112 depuis un portable.
SAMU : 15
Gendarmerie : 17
Secours pistes / Bike patrol :
+33 (0)4 50 32 65 15

Fire brigade : 18 from a landline phone or 112 from a mobile phone.

Ambulance : 15

Police : 17

Ski patrol / Bike patrol : +33 (0)4 50 32 65 15

Médecins Doctor's

Cabinet médical des Aravis
305, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 42 63
Ouvert 7/7j de 9h à 19h (de 12h à 14h : créneau pour les urgences uniquement).

Open 7 days a week from 9am to 7pm (12pm to 2pm for emergencies only).

Cabinet médical de Beauregard

164, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 40 22
Ouvert 7/7j de 8h30 à 19h30 (de 12h à 14h : créneau pour les urgences uniquement).

Open 7 days a week from 8.30am to 7.30pm (12pm to 2pm for emergencies only).

Ambulances Ambulances

ADLV Ambulances

17, Place du Pré de Foire
+33 (0)4 50 02 71 39
Ouvert tous les jours.

Open every day.

Pharmacie Pharmacy

Pharmacie du Danay

191, Place de la Poste
+33 (0)4 50 02 45 19
En saison, ouvert tous les jours de 9h à 13h et de 14h à 19h30. Hors saison, ouvert du lundi au samedi de 9h à 13h et de 15h à 19h30. En dehors des horaires d'ouverture, appelez le 3237 pour connaître la pharmacie de garde.

In season, open every day from 9am to 1pm and 2pm to 7.30pm. Off-season, open Monday to Saturday from 9am to 1pm and 2pm to 7.30pm. Outside of opening hours call 3237 to find the duty pharmacy.

Hôpital Hospital

Centre Hospitalier de la Région d'Annecy

1, Avenue de l'hôpital de Metz-Tessy,
METZ-TESSY
33 (0)4 50 63 63 63
Accueil 24h/24.

Open 24/24.

Dentiste Dentist's

Cabinet dentaire Dr de Saules

117, Route de l'École
+33 (0)4 50 02 51 12
Ouvert le lundi et mardi matin, mercredi et vendredi de 8h30 à 19h. Les jours de fermeture, une permanence téléphonique est assurée afin de pouvoir vous conseiller et vous donner un rendez-vous dans les meilleurs délais.

Open Monday and Tuesday morning, Wednesday and Friday from 8.30am to 7pm. A helpline is available out of opening hours for advice and quick appointments.



Cabinet dentaire Dr Rolland

102, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 41 75
Ouvert le lundi, mardi, jeudi et vendredi
de 8h30 à 17h.

*Open Monday, Tuesday, Thursday
and Friday from 8.30am to 5pm.*

**Kinésithérapeute et Ostéopathe
Physiotherapy and Osteopathy****Centre de Kinésithérapie, Ostéopathie****et Massage des Aravis**

522, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 51 78
www.kinelaclusaz.com
osteoaravis@gmail.com
Ouvert du lundi au vendredi, de 8h à 20h
(les week-ends si urgence).

*Open Monday to Friday from 8am to 8pm
(weekends for emergencies).*

**Cabinet d'infirmiers
Nurse's surgery**

14, Passage des Vallées
+33 (0)4 50 02 42 31
cabinetinfirmierlaclusaz@gmail.com
Permanence sans RDV du lundi au vendredi
uniquement de 8h à 9h. Le reste du temps
sur RDV.

*Consultations without appointment from
Monday to Friday from 8am to 9am,
otherwise on appointment.*

**Vétérinaires****Vets****Clinique Vétérinaire des Aravis**

1, Route de la Charrette - THONES
+33 (0)4 58 10 13 71
www.vetaravis.fr
Sur RDV du lundi au vendredi de 8h à 12h
et de 14h à 18h30. Samedi de 8h à 13h.
Urgences 24/24h.

*On appointment from Monday to Friday
from 8am to 12pm and 2pm to 8.30pm.
Saturday 8am to 1pm. 24h Emergency calls.*

VétoThones

32, Avenue d'Annecy, Immeuble
des 2 torrents - THONES
+33 (0)4 20 02 00 22
www.vetothones.fr
veterinaires@alicedsl.fr
Sur RDV. Urgences assurées 24h/24.

On appointment. 24h Emergency calls.

Cabinet de St-Jean-De-Sixt de VétoThônes

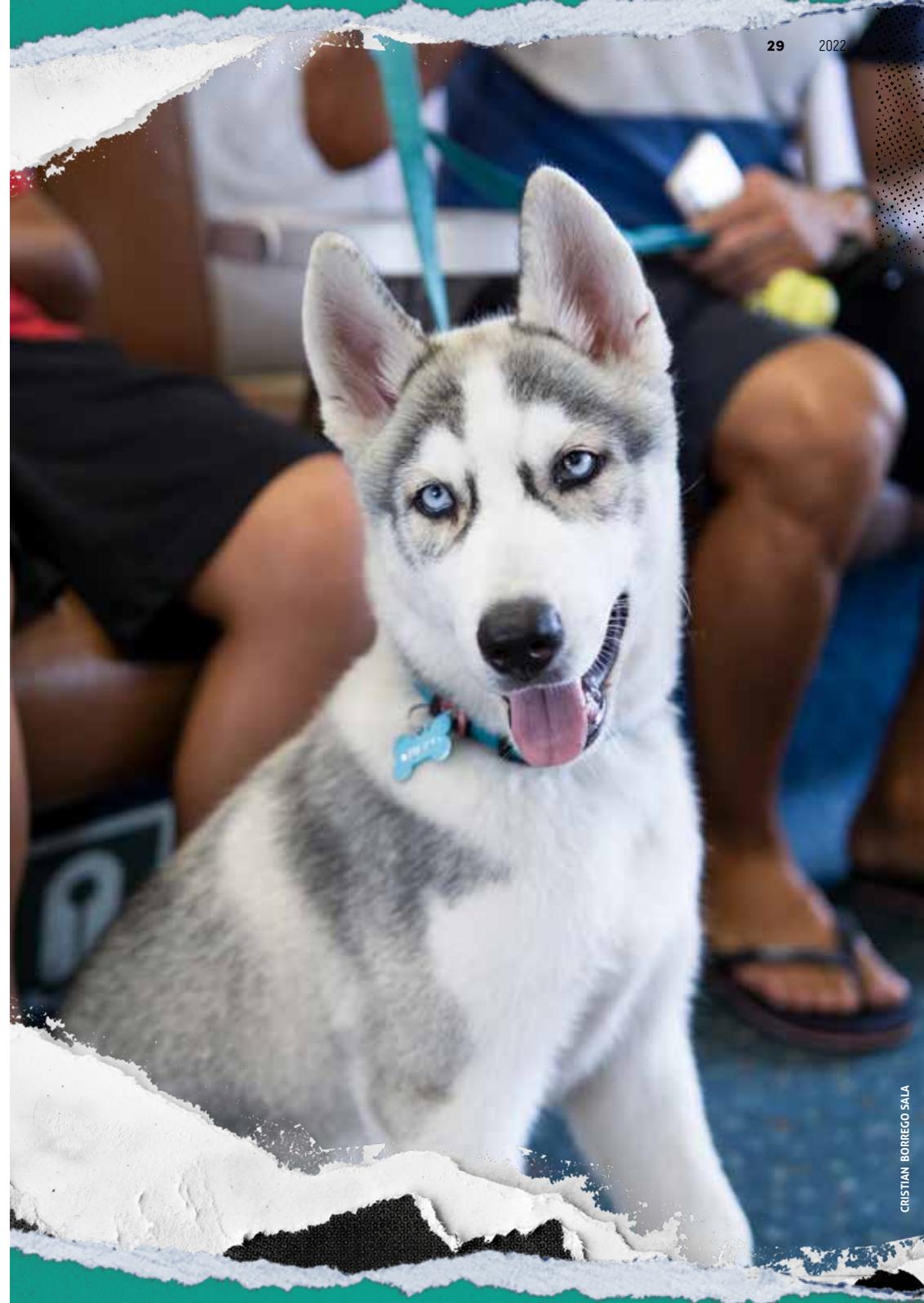
433, Route de Thônes - ST JEAN DE SIXT
+33 (0)4 20 02 00 22
www.vetothones.fr
Sans RDV.

On appointment.

Veto Montagne

212, Impasse des Siciliens - ST JEAN DE SIXT
+33 (0)4 50 66 16 10 ou +33 (0)6 37 38 56 08
vetosaintjeandesixt@gmail.com
www.vetosaintjeandesixt.com
Lundi au vendredi de 8h à 14h sur RDV
et de 14h à 18h30 avec ou sans RDV.
Samedi de 8h à 17h30 sur RDV.
Urgences 24/24.

*Monday to Friday from 8am to 2pm
on appointment and 2pm to 6.30pm
with or without appointment.
24h Emergencies.*



Défrisateurs automatisés externes

Automated external defibrillators

- Mairie
- Les Rhodos (col des Aravis)
- Chalet Sunset (route des fiaux)
- Camping le Fernuy Capfun
- Ecole de La Clusaz

- Town Hall
- Les Rhodos (col des Aravis)
- Chalet Sunset (route des fiaux)
- Fernuy Capfun campsite
- Ecole de La Clusaz

CULTE RELIGION

Église Sainte Foy

Centre Village

+33 (0)4 50 02 40 40

Ouverte tous les jours. Les horaires des messes dominicales sont disponibles à l'accueil de l'Office de Tourisme.

Open every day. Times for Sunday Mass are available from the Tourist Office.

INTERNET ET INFORMATIQUE INTERNET AND I.T.

Wifi Station

Installée dans le village et sur certaines parties de la station. Bénéficiez de 1Go de connexion par 24 heures. Nom du réseau : Hotspot-LaClusaz.

Installed throughout the village and in certain parts of the skiable area. Take advantage of 1GO of connection per 24h. Network name : Hotspot-LaClusaz

Box wifi La Clusaz Tour

Office de Tourisme - La Clusaz Tour -
161, Place de l'Église
+33 (0)4 50 32 38 33

Location d'une mini-box wifi auprès de la centrale de réservation La Clusaz Tour. 5Go/ jour pour jusqu'à 10 appareils connectés en

simultané. 7 €/jour ou 39 €/semaine.

Mini-box WiFi box rental from the La Clusaz Tour booking office. 5 Go per day up to 10 simulatanously connected devices. 7€ per day or 39€ per week.

LINGE

Laverie automatique

35, Montée du Cimetière
+33 (0)6 87 82 27 90 ou +33 (0)7 86 39 35 63

Pressing des Aravis

20, Place Yves Pollet-Villard
+33 (0)4 50 02 63 42
www.pressingdesaravis.com
contact@pressingdesaravis.com

SERVICE DE CHANGE CURRENCY EXCHANGE

- Crédit Agricole : Uniquement pour leurs clients, sur commande préalable.
- Crédit Agricole : For Credit Agricole customers only, on order.

CLÉ MINUTE KEY CUTTING

Agence Gobert Immobilier

219, Place de l'Église
+33 (0)4 50 02 44 09
www.gobert-immobilier.fr
contact@gobert-immobilier.fr



ROSSHELEN



PRESSING DES ARAVIS

- Aqua nettoyage
- Nettoyage à sec
- Blanchisserie
- Laverie
- Location de linge
- Location du matériel de puériculture
- Location shampoineuse
- Vente de linge de maison
- Vente de lessive



SENSENE™

NOUVEAU

 contact@pressingdesaravis.com



www.pressingdesaravis.com 

LA CLUSAZ

20 place Yves Polet-Villard
74220 LA CLUSAZ

 +33 (0)4 50 02 63 42

 +33 (0)6 50 38 83 61

THÔNES

3 place de l'Hôtel de ville
74230 THÔNES

 +33 (0)4 50 02 11 61

 +33 (0)6 50 38 83 61



PASS EXPÉRIENCE
PASS EXPÉRIENCE

PASS « LA CLUSAZ EXPERIENCE »

Quand on prend des vacances,
on a vraiment envie d'être en vacances !

*Holidays are all about letting go
and having fun !*

Grâce au pass LA CLUSAZ EXPERIENCE, toute
la famille peut profiter pleinement d'activités
et de loisirs sur la station,
à des tarifs avantageux.

*With the LA CLUSAZ EXPERIENCE pass,
everyone gets to enjoy fun leisure activities
at a great price.*

+ PRATIQUE : une seule carte pour
accéder à l'ensemble des activités

+ OUVERT : essayez de nouvelles
activités, et recommencez
à volonté !

+ ÉCONOMIQUE : gagnez
du temps et de l'argent

+ LIBRE : gérez vos activités
comme vous l'entendez

Pour vous le procurer, rendez-vous sur
www.passexperience.laclusaz.com !

+ CONVENIENT : only one card
to access all the activities.

+ UNLIMITED : Try new activities
as many times as want.

+ GREAT ADVANTAGES :
Save time and money.

+ EASY TO USE : Manage your
activities whatever way you want.

To purchase go to www.laclusaz.com.

En réservant votre séjour chez un hébergeur
partenaire de l'Office de Tourisme
(disponible sur www.laclusaz.com),
bénéficiez de 10% de remise pour toute
commande jusqu'à 7 jours avant votre
arrivée. Demandez votre code de réduction
à votre hébergeur.
(Conditions exactes d'éligibilité
consultables en ligne)

*When you book your stay with an
accommodation provider in partnership
with the Tourist Office get 10% discount on the
pass when you purchase up to 7 days
before your stay! Ask your host for
your discount code. Check the list
on www.laclusaz.com.
(Applicable conditions
can be found online)*



DAVID MACHET

ACTIVITÉS EN CONSOMMATION ILLIMITÉE

CLUB DES SPORTS – BASE DE LOISIRS

au centre du village

- Le château gonflable pour les 2 - 5 ans
- Trampoline à partir de 5 ans (réservation d'un créneau horaire)
- Le Trophy kids à partir de 4 ans jusqu'à 1m30
- Bumper boats (sous la responsabilité des parents)
- La tyrolienne du Bélier Express
- Le Parcours Aventure à partir de 1m10
- Le Big Air Bag (luge - bouée réservée aux plus grands...) à partir de 9 ans et + de 35 kg

- Entrée au musée du Hameau des Alpes – Espace reblochon et espace ski Gratuit pour les moins de 5 ans
- Espace Aquatique des Aravis (piscine uniquement) (Gratuit pour les moins de 5 ans)
- Golf des Confins – Practice
- Luge d'été (Gratuit pour les moins de 5 ans)
- Mini-Golf – Confins
- Patinoire – hors Ice Bumpers
- Remontées mécaniques de La Clusaz (Gratuit pour les moins de 5 ans)
- Tennis (location des terrains) (réservation d'un créneau horaire)
- Tir à l'arc (accès 30 min et prêt de matériel) (réservation d'un créneau horaire) (à partir de 8 ans)

UNLIMITED ACCESS ACTIVITIES

SPORTS CLUB – LEISURE CLUB

in the centre of the village

- Bouncy castle (for 2-5 years)
- 4 Trampolines from 5 years (please book a time slot)
- Trophy kids from 4 years and up to 1.30m
- Bumper boats (under parents' responsibility)
- Bélier Express Zip Wire
- Adventure Playground from 1m10
- Big Air Bag (tubing for older children) from 9 years and over 35kg
- Entry to the Hameau des Alpes Museum – Reblochon and Ski exhibitions Free for under 5s
- Aravis Aqua Park (swimming pool only) (Free for under 5s)
- Golf Practice in the Confins
- Summer Luge (Free for under 5s)
- Crazy-Golf – Confins
- Ice Rink – excluding Ice Bumpers
- Archery (30 min session with equipment hire) (please book a time slot)
- La Clusaz ski lifts (Free for under 5s)
- Tennis (Court hire) (please book a time slot) (from 8 years)
- Archery (30 min session with equipment hire) (please book a time slot)

ACTIVITÉS À TARIF RÉDUIT

- Journée Randonnée* pour adulte : -10%
- Journée Randonnée* pour enfant (4-12 ans) : -10%
- Découverte Canyoning* (à partir de 13 ans) : 59 € au lieu de 62 €
- Canyoning grande descente* (à partir de 13 ans) : 69 € au lieu de 72 €
- Ecole d'escalade pour les enfants* (de 8 à 12 ans) : 46 € au lieu de 48 €
- Via Ferrata Yves Pollet-Villard* (à partir de 13 ans et taille sup. 1m40) : ... 65 € au lieu de 67 €

* Activités encadrées par le Bureau des Guides de La Clusaz

TARIFS DU PASS LA CLUSAZ EXPERIENCE

DURÉE en jours consécutifs	TARIF PUBLIC	TARIF PUBLIC 7 JOURS AVANT L'ARRIVEE
3 jours	65,00 €	55,00 €
4 jours	71,00 €	60,00 €
5 jours	76,00 €	65,00 €
6 jours	82,00 €	70,00 €
7 jours	88,00 €	75,00 €
8 jours	94,00 €	80,00 €
9 jours	100,00 €	85,00 €
10 jours	106,00 €	90,00 €
11 jours	112,00 €	95,00 €
12 jours	118,00 €	100,00 €
13 jours	124,00 €	105,00 €
14 jours	129,00 €	110,00 €
15 jours	135,00 €	115,00 €

Retrouvez l'ensemble des tarifs de 16 à 28 jours consécutifs sur passexperience.laclusaz.com

Si vous avez besoin d'assistance ou de renseignements concernant l'achat ou l'utilisation du « Pass La Clusaz eXperience », contactez l'Office de Tourisme :

tél. +33 (0)4 50 32 65 00
mail : infos@laclusaz.com
site : www.laclusaz.com

DISCOUNTED ACTIVITIES

- Full day hike* for adults : 10%
- Full day hike * for children (4-12 years) : 10%
- Novice Canyoning* (from 13 years) : 59 € instead of 62 €
- Advance descent Canyoning * (from 13 years) : 69 € instead of 72 €
- Rock climbing school for children* (from 8 to 12 years) : 46 € instead of 48 €
- Y.Pollet Villard Via Ferrata * (from 13 years and over 1m40 height) 65 € instead of 67 €

* Activities organised and supervised by the mountain guide office, the Bureau des Guides de La Clusaz

LA CLUSAZ EXPERIENCE PASS PRICES

DURATION Consecutive days	PUBLIC RATE	PUBLIC RATE 7 JOURS BEFORE ARRIVAL
3 days	65,00 €	55,00 €
4 days	71,00 €	60,00 €
5 days	76,00 €	65,00 €
6 days	82,00 €	70,00 €
7 days	88,00 €	75,00 €
8 days	94,00 €	80,00 €
9 days	100,00 €	85,00 €
10 days	106,00 €	90,00 €
11 days	112,00 €	95,00 €
12 days	118,00 €	100,00 €
13 days	124,00 €	105,00 €
14 days	129,00 €	110,00 €
15 days	135,00 €	115,00 €

Please consult passexperience.laclusaz.com for rates from 16 to 28 consecutive days

If you require assistance or any information concerning the purchase or use of the «La Clusaz eXperience Pass», please contact the Tourist Office :

tel. +33 (0)4 50 32 65 00
Email : infos@laclusaz.com
website : www.laclusaz.com



DOMAINE VTT
ET REMONTÉES
MÉCANIQUES

MTB DOMAINE AND SKI LIFTS

INFORMATIONS INFORMATION

Description Espace VTT The MTB area

A 30 minutes d'Annecy, la station ouvre les portes de son espace naturel de VTT, situé au cœur des forêts de montagne. Plus de 125km de parcours balisés s'offrent ainsi à vous, comprenant 9 pistes et 11 circuits aux niveaux variés, du circuit de découverte au tracé d'enduro, et un Bike Park, le tout desservi par 3 remontées mécaniques.

La Clusaz propose 20 circuits et pistes pour arpenter ses montagnes de haut en bas et sous tous les aspects. C'est un véritable domaine hors-norme, entre grands espaces préservés, alpages et parcours travaillés, pour petits et grands, débutants ou experts ! Que vous cherchiez un parcours ludique ou culturel, une balade contemplative, ou des sensations enduro, il y en a pour tous les niveaux.

The natural MTB area is only 30 minutes from Annecy. Known as the « Domaine », it is located deep in alpine forests and has 9 tracks and 11 circuits over 125km with varied levels of difficulty from beginner tracks to enduro as well as a Bike Park, all linked by 3 ski lifts.

La Clusaz has 20 circuits and tracks on which to explore the mountains with a wide variety of riding options. La Clusaz has everything from easy beginner trails to technical ascents in outstanding preserved natural landscapes, through pastureland or along established trails, no limits on age! There really is something for everyone and every type of ride here, whether you choose between a more challenging, fun circuit, or a more cultural one, a more chilled out experience or enduro to push yourself to the limits.

Chiffres Clés Key figures

- 125 km de pistes
- 1 bike park avec 4 pistes DH et 5 pistes enduro (9 pistes)
- 3 remontées mécaniques
- 3 spots techniques
- 11 circuits rando (XC/All Mountain) dont 4 circuits panoramiques e-bike

- 125 km of tracks
- 1 bike park with 4 DH and 5 enduro tracks
- 3 ski lifts
- 3 technical spots
- 11 XC/All mountain tracks including 4 panoramic e-bike circuits

Nouveautés 2022 New for 2022

- La DH du Loup
- The DH on the Loup

LES REMONTÉES MÉCANIQUES SKI LIFTS

Informations générales General information

115 Route de l'Étalle
+33 (0)4 50 02 45 64
forfait.laclusaz.com/fr
serviceclient@satelc.fr

Les remontées ouvertes Ski lifts open for the summer

- Beauregard
- Patinoire (accès piétons et luge d'été uniquement)
- Crêt du Merle
- Crêt du Loup

Les forfaits / tarifs Passes / rates

Les supports mains-libres sont obligatoires et ont une valeur de 2 € lors du premier achat, ils sont rechargeables lors des achats suivants pour les forfaits Bike Park.

FORFAITS LA CLUSAZ (non valable pour la luge)	ADULTE (à partir de 15 ans)	JUNIOR (de 5 à 14 ans) (from 5 to 14)
LA CLUSAZ PASSES (Cannot be used for the luge)	ADULT (from 15 years)	
1 journée - 1 day	20,00 €	16,00 €
4 heures - 4 hours	18,00 €	14,40 €
2 jours consécutifs 2 consecutive days	38,50 €	31,00 €
3 jours consécutifs 3 consecutive days	55,00 €	44,00 €
Saison - Season	180,00 €	96,00 €

Autres durées, voir offre Pass Experience
Other durations, please consult Pass Experience offer

PIÉTON 1 montée, retour gratuit	ADULTE à partir de 15 ans	JUNIOR de 5 à 14 ans (from 5 to 14)
WALKERS 1 trip, free return	ADULT (from 15 years)	
Télécabine de Beauregard Beauregard Cable car	8,50 €	6,50 €
Télesiège du Crêt du Merle Crêt du Merle chair lift	7,40 €	5,70 €
Télesiège du Crêt du Loup Crêt du Loup chair lift	7,40 €	5,70 €
TDS Merle + Loup Merle + Loup chair lifts	9,40 €	7,70 €
Télécabine de la Patinoire Ice rink cable car	3,60 €	2,90 €
Télécabine de la Patinoire Carte de 10 montées Ice rink cable car 10-trip card		28,80 €

SPÉCIAL PARAPENTE (Merle + Loup) SPÉCIAL PARAGLIDING PASS (Merle + Loup)	TARIF PRICE
10 passages - 10 trips	55,00 €
50 passages - 50 trips	235,00 €

Après utilisation, pensez à déposer votre support dans les urnes de recyclage au départ des remontées mécaniques.

The hands free cards are obligatory, they cost an initial 2€ and can be recharged for any subsequent purchase of Bike Park passes. After use, please drop your card in the recycle bins at the bottom of the ski lifts.

Ouverture Opening times

Les télécabines de Beauregard et de la Patinoire sont ouvertes tous les jours du 2 juillet au 4 septembre (et week-end du 11-12 juin, 18-19 juin, 25-26 juin, 10-11 septembre, 17-18 septembre, 24-25 septembre).
Le télésiège du Crêt du Merle et le télésiège du Crêt du Loup sont ouverts tous les jours du 9 juillet au 28 août (et week-end du 11-12 juin, 18-19 juin, 25-26 juin, 2-3 juillet, 3-4 septembre, 10-11 septembre, 17-18 septembre, 24-25 septembre)

*The Beauregard and Ice rink cable cars are open every day from 2 July to 4 September (and the weekends of 11-12 June, 18-19 June, 25-26 June, 10-11 September, 17-18 September, 24-25 September.)
The Crêt du Merle chair lift and Crêt du Loup chair lift are open from 9 July to 28 August (and the weekends of 11-12 June, 18-19 June, 25-26 June, 10-11 September, 17-18 September, 24-25 September.)*

Où acheter son forfait ? Where can you buy pass ?

- achat en ligne sur forfait.laclusaz.com
- bornes Skipass express sur chaque point de vente
- point de vente du Crêt du Merle et du Champ Giguët (face à la patinoire)

- Online purchase
- Skipass express purchase terminals at every point of sale
- Central ticket desks : Merle and Champ Giguët (opposite the ice rink) ticket desks

PLAN DU DOMAINE MAP OF THE DOMAINE

PRATIQUE USEFUL INFORMATION

Bike Patrol Bike Patrol

Accueil et informations auprès des usagers sur l'état et les conditions de pistes, les ouvertures, les règles de sécurité, l'assistance au niveau matériel, équipement...

Numéro du service des pistes :

+33 (0)4 50 32 65 15

Pompiers : 18

For information on the state and condition of the tracks, opening times and security regulations as well as assistance with equipment.

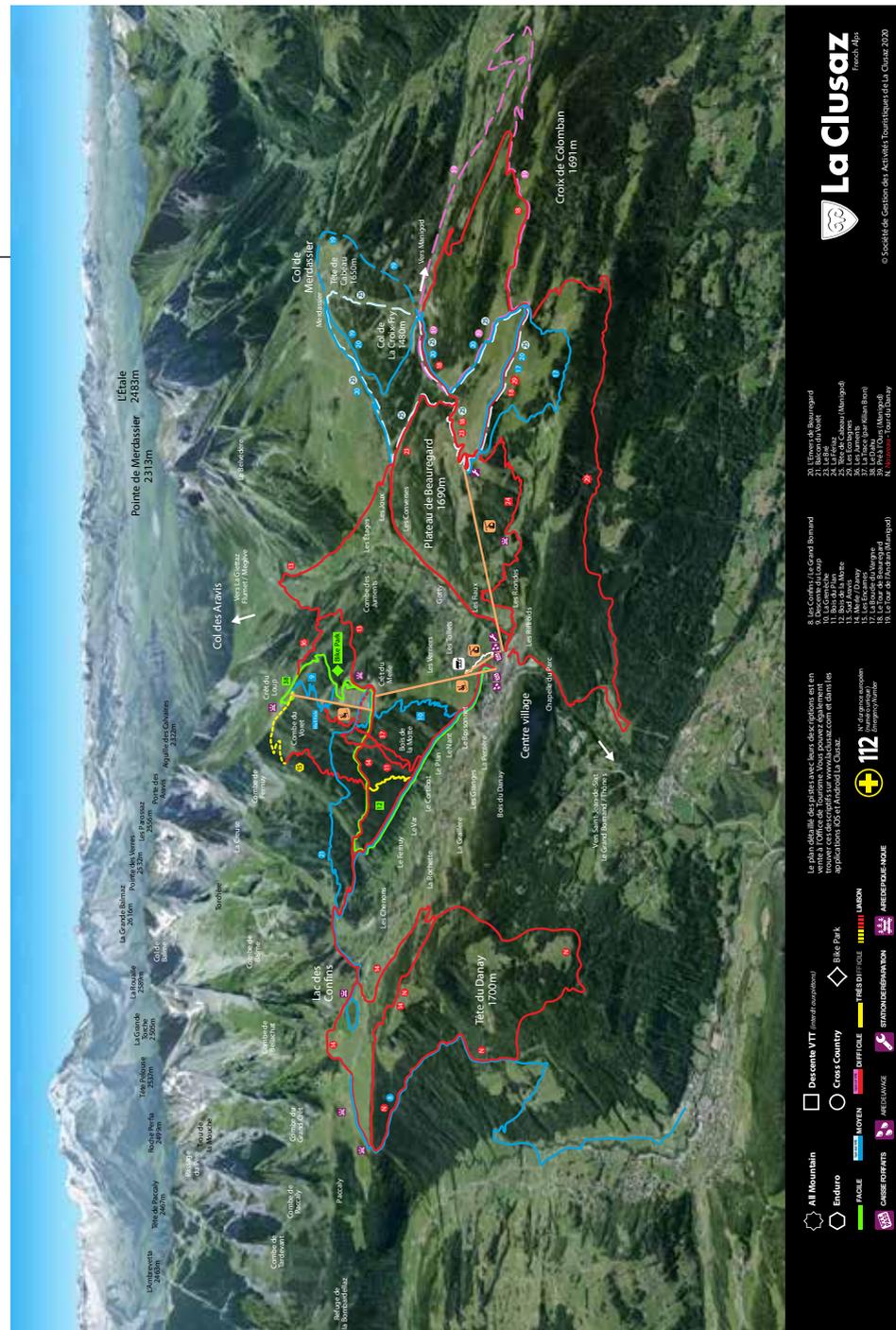
Telephone number for trail information :

+33 (0)4 50 32 65 15

Emergency services : 18

Zone de Lavage Wash zone

- Au départ du télécabine de Beauregard (également équipé d'un kit de réparation)
- Au départ du télésiège du Crêt du Merle
- At the departure of the Beauregard cable car (also equipped with a repair kit)
- At the departure of the Crêt du Merle cable car



Le plan détaillé des pistes avec leurs descriptions est en vente au départ des remontées mécaniques. Vous pouvez aussi le télécharger sur www.laclusaz.com et dans les applications iOS et Android La Clusaz.

- 8. Les Contes / Le Grand Bannard
- 9. Les Contes / Le Petit Bannard
- 10. La Grande Patinoire
- 11. Les Contes / La Patinoire
- 12. Bois de la Moine
- 13. Bois de la Moine
- 14. Merle / Dray
- 15. Merle / Dray
- 16. Merle / Dray
- 17. Merle / Dray
- 18. Merle / Dray
- 19. Les Contes / Le Grand Bannard

- 20. Les Contes / Le Grand Bannard
- 21. Les Contes / Le Petit Bannard
- 22. Les Contes / Le Petit Bannard
- 23. Les Contes / Le Petit Bannard
- 24. Les Contes / Le Petit Bannard
- 25. Merle / Cabane (Mangro)
- 26. Merle / Cabane (Mangro)
- 27. Merle / Cabane (Mangro)
- 28. Merle / Cabane (Mangro)
- 29. Merle / Cabane (Mangro)
- 30. Merle / Cabane (Mangro)
- 31. Merle / Cabane (Mangro)
- 32. Merle / Cabane (Mangro)
- 33. Merle / Cabane (Mangro)
- 34. Merle / Cabane (Mangro)
- 35. Merle / Cabane (Mangro)
- 36. Merle / Cabane (Mangro)
- 37. Merle / Cabane (Mangro)
- 38. Merle / Cabane (Mangro)
- 39. Merle / Cabane (Mangro)
- 40. Merle / Cabane (Mangro)
- 41. Merle / Cabane (Mangro)
- 42. Merle / Cabane (Mangro)
- 43. Merle / Cabane (Mangro)
- 44. Merle / Cabane (Mangro)
- 45. Merle / Cabane (Mangro)
- 46. Merle / Cabane (Mangro)
- 47. Merle / Cabane (Mangro)
- 48. Merle / Cabane (Mangro)
- 49. Merle / Cabane (Mangro)
- 50. Merle / Cabane (Mangro)
- 51. Merle / Cabane (Mangro)
- 52. Merle / Cabane (Mangro)
- 53. Merle / Cabane (Mangro)
- 54. Merle / Cabane (Mangro)
- 55. Merle / Cabane (Mangro)
- 56. Merle / Cabane (Mangro)
- 57. Merle / Cabane (Mangro)
- 58. Merle / Cabane (Mangro)
- 59. Merle / Cabane (Mangro)
- 60. Merle / Cabane (Mangro)
- 61. Merle / Cabane (Mangro)
- 62. Merle / Cabane (Mangro)
- 63. Merle / Cabane (Mangro)
- 64. Merle / Cabane (Mangro)
- 65. Merle / Cabane (Mangro)
- 66. Merle / Cabane (Mangro)
- 67. Merle / Cabane (Mangro)
- 68. Merle / Cabane (Mangro)
- 69. Merle / Cabane (Mangro)
- 70. Merle / Cabane (Mangro)
- 71. Merle / Cabane (Mangro)
- 72. Merle / Cabane (Mangro)
- 73. Merle / Cabane (Mangro)
- 74. Merle / Cabane (Mangro)
- 75. Merle / Cabane (Mangro)
- 76. Merle / Cabane (Mangro)
- 77. Merle / Cabane (Mangro)
- 78. Merle / Cabane (Mangro)
- 79. Merle / Cabane (Mangro)
- 80. Merle / Cabane (Mangro)
- 81. Merle / Cabane (Mangro)
- 82. Merle / Cabane (Mangro)
- 83. Merle / Cabane (Mangro)
- 84. Merle / Cabane (Mangro)
- 85. Merle / Cabane (Mangro)
- 86. Merle / Cabane (Mangro)
- 87. Merle / Cabane (Mangro)
- 88. Merle / Cabane (Mangro)
- 89. Merle / Cabane (Mangro)
- 90. Merle / Cabane (Mangro)
- 91. Merle / Cabane (Mangro)
- 92. Merle / Cabane (Mangro)
- 93. Merle / Cabane (Mangro)
- 94. Merle / Cabane (Mangro)
- 95. Merle / Cabane (Mangro)
- 96. Merle / Cabane (Mangro)
- 97. Merle / Cabane (Mangro)
- 98. Merle / Cabane (Mangro)
- 99. Merle / Cabane (Mangro)
- 100. Merle / Cabane (Mangro)

© Société de Gestion des Activités Touristiques de La Clusaz 2022

La Clusaz
French Alps

ÉCOLES DE VTT MTB SCHOOLS

ALPES AVENTURES

471, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 58 23 10 00
www.alpesaventures.com

contact@alpesaventures.com

Alpes Aventures vous propose de découvrir la montagne autrement grâce à son école de vélo et son magasin spécialisé. Rejoignez Alpes Aventures pour des prestations en pleine nature en montagne : location et vente de VTT électriques, location de VTT de descente / DH, randonnée guidée en VTT électrique, stage de VTT de descente, descente en Mountain Trott, sortie accompagnée en vélo de route électrique, séjours en France de 2 à 8 jours en vélo électrique.

Discover the mountains from a different perspective with the Alpes Adventure bike school and specialised shop. Let Alpes Aventures accompany in the Great Outdoors : Hire and sale of e-MTB, hire of downhill MTB, guided e-MTB excursions, downhill MTB training courses and trips around France for 2-8 days on an electric bike.

EVOLUTION 2

34, Place des Moufflets
+33 (0)4 50 02 81 29
www.evolution2.com/la-clusaz
info@evolution2-laclusaz.com

Evolution 2, spécialiste de l'outdoor est l'expert de VTT depuis 10 ans, fort de ses multiples contributions au développement du VTT pour La Clusaz. 4 moniteurs diplômés et un parc de plus de 100 vélos. Découvrez les sessions DH, Enduro, VTTAE (électrique tous niveaux), rando classiques, formules enfants. Point fort du VTTAE, partez à l'aventure d'une demi-journée à deux journées autour des Aravis, du niveau débutant à expert !

Evolution 2 have specialised in outdoor activities and MTB for the last 10 years and are highly active in the development of MTB within the resort. They have 4 qualified instructors and a fleet of 100 bikes. Try out different sessions of DH, Enduro, e-MTB (for all levels), classic mountain biking, and special child-friendly groups. There are special e-MTB adventures to be had from half day to 2 days around the Aravis from beginner to expert level!

LOCATION DE MATÉRIEL EQUIPMENT HIRE

ALPES AVENTURES

471, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 58 23 10 00
www.alpesaventures.com
contact@alpesaventures.com

BOSSONNET PRO SHOP

1, Route des Confins
+33 (0)4 50 02 41 18
Bossonnet-proshop.com
bossonnetproshop@gmail.com

CHALET NORDIC

317, Route de la Chapelle
+33 (0)4 50 02 51 94
www.chaletnordic.fr
chaletnordic74@gmail.com

INTERSPORT PLACE DE LA POSTE

1, Place de la Poste
+33 (0)4 50 02 52 80
www.intersport-rent.fr
contact@intersport-laclusaz.com

LA RANDONNÉE

4387, Route des Confins
+33 (0) 4 50 02 65 91
larandonnee74@orange.fr


OAKLEY
Be Who You Are

MORE THAN TWO WHEELS

Discover the Oakley 2022 MTB Collection



LE SCHUSS

59, Pré de Foire
+33 (0)4 50 02 42 68
www.le-schuss.fr
contact@le-schuss.fr

SPORT BOUTIQUE

176, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 42 05
www.sportboutique.fr
skisetlaclusaz@orange.fr



CLEMMENT HUDRY



ACTIVITES SPORTIVES
SPORTS ACTIVITIES

CLEMMENT HUDRY

STRUCTURES DE LOISIRS**LEISURE FACILITIES****ESPACE AQUATIQUE DES ARAVIS****ARAVIS AQUA PARK**

434, Route de la Piscine
+33 (0)4 50 02 43 01

www.espaceaquatique-laclusaz.com
espace-aquatique@laclusaz.fr

L'Espace Aquatique vous accueille avec ses bassins chauffés, ses pataugeoires, sa zone toboggan mais aussi un maximum d'activités tous les jours à pratiquer seul, entre amis ou en famille : Aquabike, Aquagym, Aquafit, Aquatraining, Bébés Nageurs, Yoga, Cours collectifs de natation adultes et enfants, cours particuliers de natation enfants et adultes.

Vacances scolaires :

du 2 juillet au 4 septembre 2022

- Mercredi et dimanche de 11h30 à 20h
- Lundi, mardi, jeudi, vendredi et samedi de 10h à 19h

En Juin : du 6 juin au 1er juillet 2022

- Mercredi et dimanche de 11h30 à 20h
- Samedi de 11h30 à 19h
- Lundi et jeudi de 11h30 à 13h15 et 16h à 19h
- Mardi et vendredi de 11h30 à 13h15

Tarifs :

- Entrée : 7,50 €
- Réduit : 6,50 €
- Entrée période scolaire (11h30 à 13h et 16h à 19h) : 5 €
- Carte horaire 20 heures adultes : 85 €
- Entrée famille 4 : 26,60 €
- Entrée famille 5 : 32,70 €
- Carte 12 entrées (10 +2 gratuites) : 75 €
- Enfant de - 5 ans : gratuit

Come and choose from a wide selection of activities in the Aqua Park open everyday: Aquabiking, Aquagym, Aquafit, Aquatraining, Baby swimmers, Yoga or group and individual swimming lessons for adults and children. You can also just enjoy the heated pools or toddler pools or have fun on the flumes.

School holidays :

from 2 July to 4 September 2022

- Wednesday and Sunday from 11.30am to 8pm
- Monday, Tuesday, Friday and Saturday from 10am to 7pm

In June : from 6 June to 1 July 2022

- Wednesday and Sunday from 11.30am to 8pm
- Saturday from 11.30am to 7pm
- Monday and Thursday from 11.30am to 1.15pm and 4pm to 7pm
- Tuesday and Friday from 11.30am to 1.15pm

Rates :

- Entry : 7,50 €
- Reduced : 6,50 €
- Entry outwith school holidays (11.30am to 1pm and 4pm to 7pm) : 5 €
- 20 Hour pass for adults : 85 €
- Entry for a family of 4 : 26,60 €
- Entry for a family of 5 : 32,70 €
- 12 entry pass (10 +2 free) : 75 €
- Under 5s go free

PATINOIRE**ICE RINK**

94, Place du Pré de Foire

+33 (0)4 50 02 48 45 / +33 (0)6 81 84 42 61

www.laclusaz.org

patinoire@laclusaz.fr

Patinage, Ice bumpers (autos tamponneuses sur glace), hockey sur glace, séminaires.

1000m² en plein air, couvert par une structure en bois. Ice bumpers sur béton tout le mois de Septembre.

Ouvert du 2 juillet au 4 septembre.

- Bambin (- de 5 ans) : 3 €
- Junior (5-15 ans) : 7,50 €
- Adulte (+ de 16 ans) : 8,50 €
- Cours individuel (30 min) : 20 €
- Cours collectif (30 min) : 10 €
- Carte famille 6 entrées : 42 €

Ice skating ice bumpers, ice hockey and seminars. 1000m² of outdoor fun under a wooden roof. Open in September for ice bumpers on concrete.



Open from 2 July to 4 September

- Kids (-5) : 3,00€
- Junior (5-15) : 7,50€
- Adult (+16) : 8,50€
- Individual lessons (30 min) : 20€
- Group lessons (30 min) : 10€
- 6-entry Family card: 42€

LUGE D'ÉTÉ SUMMER LUGE

+33 (0)4 50 02 45 64

forfait.laclusaz.com

Accès aux deux pistes de 800 mètres par la télécabine de la Patinoire.

- Du 9 juillet au 28 août 2022 : 10h à 12h30 - 14h à 18h30
- Week-end du 11-12 juin, 18-19 juin, 25-26 juin 2022 et du 2 juillet au 8 juillet et du 29 août au 4 septembre ; le 10 septembre, 17-18 septembre et 24-25 septembre : 14h à 17h30
- Le 11 septembre 2022 : 10h à 12h30 - 14h à 17h30
- Nocturne : tous les jeudis du 14 juillet au 25 août 2022, de 20h30 à 22h.
- 1 passage : 5 €
- Carte 6 passages : 27 € / carte 10 passages : 40 € / carte 24 passages : 72 €
- Les cartes multi-passages ne sont pas nominatives.
- Gratuit pour les moins de 5 ans.
- Accès possible dès 80cm accompagné, seul à partir d'1m25.
- Fermeture en cas de pluie.
- Achat en ligne sur forfait.laclusaz.com

Access to two 800 metres tracks, by the Ice rink cable car.

- From 9 July to 28 August 2022 : 10am to 12.30pm and 2pm to 6.30pm
- Weekends : 11-12 June, 18-19 June, 25-26 June 2022 and from 2 July to 8 July and from 29 August to 4 September ; September 10, September 17-18 and September 24-25 : 2pm to 5.30pm
- 11 September 2022 : 10am to 12.30pm and 2pm to 5.30pm

- Evening sessions : every Thursday from 14 July to 25 August 2022, from 20.30pm to 10pm.
- 1 trip : 5€
- 6-trip card: 27€ / 10-trip card: 40€ / 24-trip card: 68,60€
- The multi-trip cards are non-nominative.
- Free for under 5s.
- Access possible accompanied from 0,80m and unaccompanied from 1.25m.
- Closed in case of rain.
- Online purchase on forfait.laclusaz.com

BASES DE LOISIRS LEISURE CLUBS

Confins

ESPACE DE LOISIRS DES CONFINS ET TYROLIENNES AU-DESSUS DU LAC DES CONFINS

CONFINS LEISURE CLUB AND ZIPWIRE OVER THE CONFINS LAKE

+33 (0)7 82 22 50 38

espaceloisirsconfins@gmail.com

Situé sur le plateau des Confins, le site accueille toute la famille au milieu d'un espace naturel d'exception et vous propose ses activités de plein air. Venez profiter d'un moment de plaisir dans un cadre idyllique ! Table de pique-nique, vente de boissons et en-cas.

- Échasses, slackline, échecs géants... Accès libre à la clientèle.
- ACCROTYRO Parcours en hauteur comprenant 6 ateliers et une tyrolienne de 50 m. 15mn : 5€
- BABYAVENTURE Ateliers et agrès aventure pour les moins de cinq ans 15mn : 5 €
- TRAMPOLINE 15mn : 5 €
- CHÂTEAU GONFLABLE 15mn : 3 €
- Ouverts de 11h à 19h.
- TYROLIENNE. De l'enfant au senior, une expérience unique et fantastique pour tous.
- Tyrolienne 700m : 13 €
- Tyrolienne 300m : 5 €
- Enchaînement tyro 700m et 300m : 15 €
- Ouverte de 14h à 18h30.



CLEMENT HUDRY



DAVID MACHET

Set in beautiful natural surroundings, this family-friendly base offers fun, exhilarating and relaxing, outdoor activities. Picnic tables available with sale of drinks and snacks.

- Free access stilts, slackline, giant chess board and quitoes.
- ADVENTURE FUN PARK. Raised climbing structure with 50m zip wire. 15 mins : 5€
- BABYADVENTURE Activities and structures for under fives. 15 mins : 5€
- TRAMPOLINE 15 mins : 5€
- BOUNCY CASTLE 15 mins : 3€
- Open from 11am to 7pm.
- ZIP WIRE. A unique and memorable experience for all, young and less young.
- Open from 2pm to 6.30pm
- 700m zip wire: 13 €
- 300m zip wire: 5 €
- 700m and 300m zip wire: 15 €
- Open from 2pm to 6.30pm

Centre Village Centre of the Village

BÉLIER CLUB

Chalet du Bélier Club / Champ Giguat

+33 (0)4 50 32 69 50

www.club-laclusaz.fr

info@club-laclusaz.com

Activités proposées : Tyrolienne, Trampoline, Parcours Aventure, Trophy Kid (voitures électriques pour enfants), Bumper Boat (bateaux tamponneurs), saut en luge sur airbag, ping-pong, babyfoot, location de matériel sportif (ballon de foot ou de basket, matériel de tennis, de ping-pong et de badminton).

Ouverture de toutes les activités tous les jours en juillet et en août, de 10h à 12h30 et de 15h à 19h et tous les weekends de septembre (l'après-midi).

Tarifs publics : de 3 € à 6 € le tarif unitaire sur les activités de la base loisirs du Bélier Club (tarifs dégressifs au nombre et avec le Pass Loisirs Aravis).

Suggested activities : Zip wire, Trampoline, Adventure circuit, Trophy Kid (electric cars for children), Bumper Boats, Air Bag jumps, table tennis, table football, sports equipment hire (football, basketball, tennis, table tennis and badminton equipment).

All activities open every day in July and August, from 10am to 12.30pm and from 3pm to 7pm and every weekend afternoon in September.

Rates : from 3€ to 6€ for each single activity on the Bélier Club Base (reduced prices for multiple tickets and holders of the Pass Loisirs Aravis).

CLUB DES SPORTS SPORTS CLUB

Informations

Information

125, Route de l'Étalle

+33 (0)4 50 32 69 50

www.club-laclusaz.fr

info@club-laclusaz.com

Ouvert tous les jours de 8h30 à 12h30

et de 14h à 18h30.

Open every day from 8.30am to 12.30pm and 2pm to 6.30pm.

ANIMATIONS SPORTIVES

SPORTS ACTIVITIES

Les équipes du Club des Sports de La Clusaz se mettent en quatre pour vous proposer une multitude d'activités sportives. De la séance de jogging matinale au tournoi de football, en passant par les séances de stretching, vous en trouverez forcément une qui vous correspond ! Alors, qu'attendez-vous ?

La Clusaz Sports Club is dedicated to offering a maximum of sporting activities from morning jogging sessions to Football tournaments, or even stretching sessions. You are sure to find something to suit you ! No more excuses, what are you waiting for ?

TENNIS

TENNIS

3 terrains situés au Cortibot (à 1km du village sur la route des Confins).

Ouverts tous les jours.

Tarifs : 10 € en heure bleue (12h-16h)

12 € en heure rouge (8h-12h et 16h-21h),

Tarif réduit avec le Pass Loisirs Aravis

3 courts located at Cortibot (1km from the village in the direction of Confins).

Open every day.

Rates : 10,00€ off peak times (12pm-4pm)

12,00€ peak times (8am-12pm and 4pm to 9pm),

Reduced rate for holders of the Pass Loisirs Aravis

LEÇONS DE TENNIS

TENNIS LESSONS

De la leçon individuelle au stage de plusieurs jours.

Tarifs : de 20 à 40 € la leçon individuelle

d'une heure en fonction du nombre de personnes, de 100 € à 160 € le stage d'une semaine suivant la formule retenue.

From individual lessons to courses over several days

Rates : from 20 to 40€ for a one-hour individual lesson dependant on the number of participants, from 100€ to 160€ for a course of one week depending on the type of course selected.

TIR À L'ARC

ARCHERY

Situé sur le pont de la Chaumière.

Prestations : 1/2h ou 1h avec prêt de matériel,

1h sans prêt de matériel, concours.

Ouvert tous les jours du samedi 4 juillet au mercredi 31 août, de 9h30 à 12h20 et de 15h à 19h00.

Tarifs publics unitaires :

1/2h avec prêt de matériel : 9,50 €

1h avec prêt de matériel : 13,50 €

1h accès stand (sans matériel) : 9,50 € (tarifs dégressifs au nombre et avec le Pass Loisirs Aravis)

On the Chaumière bridge.

½ hour or 1 hour with equipment hire, 1 hour without equipment hire, competitions.

Open every day from Saturday 4 July to Wednesday 31 August, from 9.30am to 12.20pm and from 3pm to 7pm.

Rates for each session :

½ hour with equipment hire – 9.50€

1 hour with equipment hire – 13.50€

1 hour access to stands (without equipment) – 9.50€.

(reduced rates depending on number of participants and for holders of the Pass Loisirs)

DESCENTE EN EAUX VIVES

WHITE WATER RAFTING

À Samoëns avec Indiana Rafting :

Descente en Rafting, Air Boat ou nage en eaux vives sur la Dranse ou le Giffre. Savoir nager est indispensable. À 1h15 de La Clusaz, les clients doivent se rendre sur place par leurs propres moyens.

Réservation au Club des Sports.

Tarifs : de 29 à 43 € suivant activité et

longueur de la descente. Comprend le prêt de matériel, tarifs réduits avec Le Pass Loisirs Aravis.

In Samoëns with Indiana Rafting :

Rafting descent, Air boat or white water swimming on the Dranse or Giffre river. Must be a confirmed swimmer.

1 hour and 15 mins from La Clusaz, clients must travel to the site by their own means.

Booking at the Sports Club.

Rates : from 29 to 43€ depending on the activity and length of descent (includes equipment hire), reduced rates for holders of the Pass Loisirs Aravis

BUREAU DES GUIDES MOUNTAIN GUIDES

9, Chemin de la Croix
+33 (0)4 50 63 35 99

www.compagnie-guides-aravis.com
laclusaz@guides-des-aravis.com

Depuis plus de 40 ans, les guides de La Clusaz, vous font découvrir les montagnes des Alpes et du monde. Venez découvrir notre village au pied de la chaîne de Aravis, nous saurons organiser vos activités pour profiter « naturellement » de ces montagnes. Un panel d'activités outdoors à découvrir.

The mountain guides in La Clusaz have been providing tours of the mountains of the Alps and the World for over 40 years. Come and visit our village at the foot of the Aravis range, we can organise your activities so that you can « naturally » get the best out of the mountains. There is a huge range of outdoor activities to explore.

RANDONNÉES COLLECTIVES 3-4 HEURES 3-4-HOUR GROUP HIKES.

Pour 5 à 12 pers.

- Rando 1/2 journée : 25 € par adulte et par enfant de 4 à 12 ans sans parents / 18 € par enfant de 4 à 12 ans avec parents
- Rando 1 journée : 37 € par adulte et par enfant de 4 à 12 ans sans parents / 27 € par enfant de 4 à 12 ans avec parents

Possibilité de randonnée alpine à la journée à partir de 52 €, de randonnée avec refuge à partir de 61 € (hors hébergement) et de randonnée à l'engagement (formule privative) à partir de 115 €.

For 5 to 12 people.

- ½ day hike : 25 € per adult and per child from 4 to 12 unaccompanied by their parent / 18€ per child from 4-12 with their parents
- Full day hike : 37 € per adult and per child from 4 to 12 unaccompanied by their parent / 27 € per child from 4-12 with their parents

Possibility of a high-mountain hike from 52€, hike with a night in a refuge from 61€ (does not include accommodation) and personalised hike from 115€.

BALADES THÉMATIQUES THEMED HIKES

Chaque semaine, un accompagnateur en montagne vous emmène respirer, sentir, toucher, goûter et observer les plantes des alpages des Aravis. À la demi-journée ou à la journée.

Every week, let the mountain guide take you on a discovery using the 5 senses of the alpine plants in the Aravis. Half-day or full day.

EQUITATION ET ATTELAGE HORSE RIDING AND CARRIAGES

VISITE DE LA CLUSAZ EN CALÈCHE VISIT LA CLUSAZ IN A HORSE AND CARRIAGE.

+33 (0)6 71 72 32 56 / +33 (0)6 77 77 51 15 /
+33 (0)6 63 99 77 45

marie-rose.plaa@orange.fr

Visitez La Clusaz en calèche. Plusieurs circuits sont possibles : demandez devant l'église ! Pas de réservation (sauf pour les groupes et mariages).

15 min : 20 €*
30 min : 35 €*
45 min : 50 €*
1h : 70 €*
*prix par calèche, 4 personnes maximum.

A wide variety of trips available, ask the driver in front of the church !

No reservation required (apart from groups or weddings).

15 mins 20€*
30 mins 35€*
45 mins 50€*
1h 70€*

**price per carriage, maximum 4 people.*



ARAVIS EQUITATION

564, Route du Ranch
+33 (0)6 71 56 62 53

www.aravis-equitation.com
aravis.equitation@outlook.com

Centre de tourisme équestre, du débutant au confirmé. Cours, stages, balades. Du mardi au dimanche de 8h à 12h et de 14h à 19h.

Balade 1h débutant : 30 €

Balade 2h confirmé : 55 €

Balade 3h confirmé : 75 €

Stage : 45 € (1/2 journées) / 80 € (journée)

Cours : à partir de 25 €

Horse riding centre, from beginners to expert. Lesson, courses and treks.

From Tuesday to Sunday from 8am to 12pm and 2pm to 7pm.

1-hour trek for beginners : 30€

2-hour trek for confirmed riders : 55 €

3-hour : 75 €

Half-day course – 45€ Full day – 80€

Lessons : from 25€

LES GALOPINS

4800, Route des Confins
+33 (0)6 21 25 51 14

www.formulekid.com
jcrey@formulekid.com

Balade avec un âne ou un poney, de 15min à 5h. A partir de 2 ans.

Réservation conseillée.

Poney or donkey rides, from 15 mins to 5 hours. From 2 years.

Advanced-booking advised.

**PARAPENTE
PARAGLIDING****S' EN CIEL**

9, Chemin de la Croix
+33 (0)6 60 55 33 57

www.parapente-laclusaz.com
sencielparapente.laclusaz@gmail.com

A chacun son plaisir ! Que ce soit :

- pour les baptêmes de l'air adulte ou enfant,
- pour des vols performances (environ 30 minutes)

- pour des vols pédagogiques (double commande).

Tous les vols sont encadrés par des pilotes professionnels diplômés d'état et qualifiés biplace. Vous apprécierez d'autant plus votre baptême, survolant La Clusaz et son environnement.

Each to their own ! Choose from :

- First flights for children or adults,

- Pilot flight (around 30 mins)

- Double command training flights.

All flights are accompanied by trained and qualified pilots.

Experience an exhilarating first flight over La Clusaz and its surrounding area.

**ESCALADE ET VIA FERRATA
CLIMBING AND VIA FERRATA****ROCHER D'ESCALADE DES ARAVIS
ROCK CLIMBING IN THE ARAVIS**

Situé entre 1 420 m et 1 600 m d'altitude sur la route du Col des Aravis.

Hauteur minimale : 15 mètres

Hauteur maximale : 80 mètres

Nombre de voies : 81

De 3b à 8a / Rocher Calcaire

Topo guide en vente à la maison

de la presse.

Located between 1 420 m and 1 600 m on the route du Col des Aravis.

Minimum height: 15 metres

Maximum : 80 metres

Number of pitches : 81

from 3b to 8a / Limestone rock

Guide book on sale from the Newsagent's

VIA FERRATA YVES POLLET-VILLARD

Activité à mi-chemin entre la randonnée et l'alpinisme, la via ferrata, longue de 700 m, permet d'appréhender les grandes parois rocheuses.



ESCAPER

Martin
FOURCADE

BOUTIQUE ROSSIGNOL
1 place de la Poste, La Clusaz



ANOTHER BEST DAY

rossignol.com



CALLING ALL OUT

Martin **FOURCADE** &
Perrine **LAFFONT**



ANOTHER BEST DAY

rossignol.com

© JULIEN MAZARD - "Calling all out" - Tous dehors

Yvette
PERILLAT

Place de l'église
74220 LA CLUSAZ
+33 (0)4 50 02 51 14

Celles-ci, équipées d'échelons, passerelles, rampes et câbles, deviennent plus accessibles. Située dans la Combe de Borderan, la via ferrata domine la route du Col des Aravis.

Temps de parcours total : 3 à 4h (marche d'approche de 20min, marche retour de 45min).

Dénivelé : 300m

Altitude : de 1500 à 1800m

Niveau de difficulté : D à D+

Taille / âge minimum : 1m30 ou 12 ans.

Via Ferrata, a mixture of mountaineering and rock climbing that brings you 700m along a steep rock face that is made more accessible with rungs, ramps, walkways and cables.

The Via Ferrata is located on the Combe de Borderan and dominates the route du Col des Aravis.

Vertical difference : 300m

Altitude from 1500m to 1800m

Difficulty level : D to D+

Minimum height / age : 1.30m or 12 years
Mountain Guides

Tel. +33 (0)4 50 63 35 99

Minimum 12 years

Children's climbing school :

From 5 to 7: 3x1h30 / 84 €

From 8 to 12 as : 1j + 3x1/2 days / 205 €

From 13 to 17: 2j+ 2x 1/2 days / 325 €

Via Ferrata excursion with a guide

(from 13 years) :

Yves Pollet-Villard via ferrata for a half day :

67€ (number of people with the guide :

Min 3, max 5)

BUREAU DES GUIDES

MOUNTAIN GUIDES

Tél. +33 (0)4 50 63 35 99

12 ans minimum - Stage escalade enfant :

- De 5 à 7 ans : 3x1h30 / 84 €
- De 8 à 12 ans : 1j + 3x1/2 journées / 205 €
- De 13 à 17 ans : 2j+ 2x 1/2 journées / 325 €

Sortie via ferrata avec guide (à partir de 13 ans) :

La via ferrata Yves Pollet-Villard en demi-journée : 67 €/pers (nbre de personnes avec le guide : 3 mini, 5 maxi)

Minimum 12 years

Children's climbing school :

From 5 to 7: 3x1h30 / 84 €

From 8 to 12 as : 1j + 3x1/2 days / 205 €

From 13 to 17: 2j+ 2x 1/2 days / 325 €

Via Ferrata excursion with a guide
(from 13 years) :

Yves Pollet-Villard via ferrata for a half day :

67€ (number of people with the guide
Min 3, max 5)

PÊCHE FISHING

LES PÊCHEURS EN RIVIÈRE

RIVER FISHING

www.cartedepeche.fr

Les permis de pêche sont disponibles à l'Office de Tourisme de La Clusaz.

Fishing permits are available from the La Clusaz Tourist Office.



CLEMMENT HUDRY

RANDONNÉE PÉDESTRE HIKING

APPLICATION VIRÉE EN ARAVIS VIRÉE EN ARAVIS APPLICATION

Cette application gratuite permet d'utiliser votre téléphone ou tablette comme un GPS. Choisissez un parcours et téléchargez-le en un clic selon vos critères (type d'activités, niveau de difficulté, thématique...). Laissez-vous guider ! Disponible sur l'App Store et Google Play.

This application lets you use your telephone or tablet as a SatNav. Choose a hike and download it in a click according to your criteria (type of activity, level of difficulty, theme...). All you need to do is follow the trail ! Available on App store and Google Play.

CARTES ET GUIDES DE RANDONNÉES MAPS AND HIKING GUIDES

Des livrets de balades/randonnées et cartographies des circuits sont disponibles à la vente (de 3 à 5€), ou simplement consultables à l'Office de Tourisme. Vous pouvez également les acheter sur notre boutique en ligne (paiement sécurisé). N'hésitez pas cependant à nous rendre visite à l'Office : nos conseillères pourront vous donner toutes les indications nécessaires.

Hiking and trail maps are available for sale(3€-5€) or for consultation at the Tourist Office. You can also purchase it from our online store with secured payment. Don't hesitate to come and see us at the Tourist Office we will be delighted to give you any extra information necessary.*

FORFAIT REMONTÉES MÉCANIQUES SKI LIFT PASSES

Accès à la télécabine de Beauregard, et aux télésièges du Crêt du Merle et du Crêt du Loup. Infos et tarifs dans la partie "Le Domaine VTT".

Access to Beauregard, Ice rink, Balme and Fernuy cable cars. Combe des Juments, Bossonnet, Crêt du Merle chair lifts. Info and rates in the «MTB Domaine» section.

GOLF GOLF

GOLF DES CONFINS

317, Route de la Chapelle
+33 (0)4 50 02 47 43
+33 (0)6 37 48 35 99

www.facebook.com/Golf-des-Confins-376571415733546/
chloe.cavagnoud@hotmail.com

Parcours 6 trous, practice (tapis et gazon), putting-green, green d'approches, location et vente de matériel, restauration sur place. Cours de golf encadré par un professeur diplômé d'une école de golf, cours individuels, stages, groupes et séminaires, séances découverte. Ouverture à partir du 26 mai, uniquement les week-ends de juin de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h. Tous les jours de juillet à mi-septembre de 9h à 19h. Puis les week-ends jusqu'à fin octobre de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h.

6-hole course, practise (mat and turf), putting green, approach green, hire and sale of equipment and catering services. Golf lessons by a qualified golf instructor, individual, group and seminaire lessons, courses and beginner sessions. Open every day from 26 May, Weekends only throughout June : 10am to 12.30pm and 1.30pm to 6pm. Everyday from July to mid-September from 9am to 7pm. Then weekends until the end of October from 10am to 12.30pm and 1.30pm to 6pm.

MINI-GOLF DES CONFINS

4772, Route des Confins
+33 (0)6 12 90 01 39
Mini-golf de 12 trous.
Toute la journée, sans réservation.

Open all day without reservation.



LA BASE DE LOISIRS LE BÉLIER CLUB

au centre du village

Viens t'éclater au **Bélier Club**, tu pourras faire des sauts sur les **trampolines**, partir à l'aventure du **Trophy Kid au volant de ton 4x4**, t'offrir une croisière en **Bumper Boat** et pourquoi pas tenter le grand frisson de **Tyrolienne Bélier Express**... Tu pourras aussi jouer le **Robin de Bois** au **tir à l'arc** et même t'entraîner pour Rolland Garros sur les **tennis** de la station ou tenter le plus beau saut sur le **tremplin du Big Air Bag**.



LE VILLAGE ENFANTS

Tu as entre **3 ans et 11 ans**, tu as envie de faire des activités avec des enfants de ton âge ? **viens nous rejoindre** au **Village d'Enfants** ! tu feras des **jeux en plein air**, des **créations artistiques**, des **randonnées** à la journée, des **bivouacs**, des **visites de la ferme**, des visites de **musées** de la région, des sorties baignade, de la **luge d'été**, du **trampoline**... Tu seras accueilli par des **animateurs diplômés** soit à la journée soit à la demi-journée et tu pourras même **déjeuner sur place**... Si tu as entre **12 ans et 17 ans**, nous te proposerons **chaque jour des aventures sportives et ludiques** : **rafting, canoë, parapente, escadade, voile**...

RENSEIGNEMENTS ET INFORMATIONS

125-127 Route de l'Etale, 74220 La Clusaz - Téléphone : 04 50 32 69 50

www.club-laclusaz.fr . info@club-laclusaz.com

MINI-GOLF DU VILLAGE

33, Impasse du Mini-Golf

+33 (0)6 77 95 34 79

www.minigolfclusaz.blogspot.com/

minigolfclusaz@hotmail.fr

Mini-golf de 18 trous situé au centre du village de La Clusaz.

Ouvert tous les jours en été, de 10h à 12h et de 14h30 à 19h. Nocturne : 20h30 à 22h30.

18-hole crazy golf in the centre of the village of La Clusaz.

Open every day in summer. From 10am to 12pm and 2.30pm to 7pm. Evening sessions : 8.30pm to 10.30pm

**SKATEPARK
SKATEPARK****SALON DES DAMES**

+33 (0)4 50 32 65 00

www.laclusaz.com

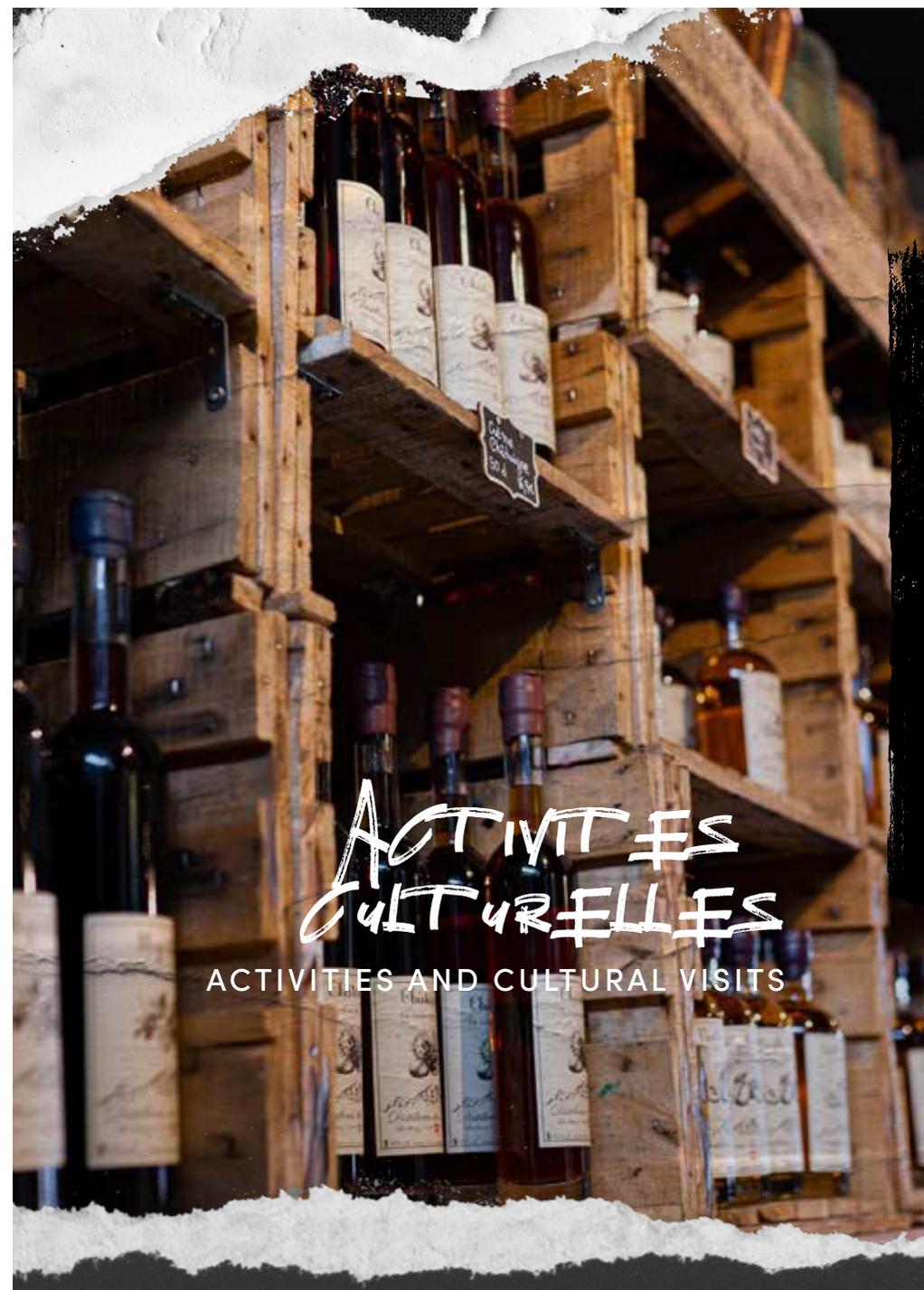
La Clusaz installe à nouveau son skatepark au Salon des Dames à l'entrée du village ! En face de la Chaîne des Aravis, profitez des modules installés. En accès libre et gratuit. Location et réparation de matériel (skates, trottinettes, casques et protections) au magasin Bossonnet Pro Shop.

La Clusaz have set up a skate park at the Salon des Dame at the entrance to the village! Have fun on the different modules right opposite the Aravis range of mountains. Free access.

Equipment hire and repair (skates, scooters, helmets and protections) from the Bossonnet Pro Shop.



DR



ACTIVITES
CULTURELLES

ACTIVITIES AND CULTURAL VISITS

DR

ACTIVITÉS EN INTÉRIEUR

INDOOR ACTIVITIES

BIBLIOTHÈQUE

LIBRARY

23, Route de l'Étala
+33 (0)4 50 02 41 01

cbpt.laclusaz@wanadoo.fr

La bibliothèque vous propose un grand choix de livres adultes, ados et enfants ainsi que les dernières nouveautés.

Tarifs : 20 € pour l'abonnement à l'année
10 € pour les abonnements courts séjours
Horaires : lundi de 10h à 12h, mercredi et samedi de 17h à 19h

Ouverture supplémentaire du 11 juillet au 10 septembre 2022 : mardi et vendredi de 17h à 19h

L'heure Du Conte : tous les mercredis de 17h30 à 18h15, du 20 juillet au 17 août 2022

The library has a large choice of books (7200 books) and around 2000 children's books with a frequent turnover.

*Rates : 20 € for a year's subscription
10 € for short stay subscriptions*

*Opening hours : Monday from 10am to 12pm,
Wednesday and Saturday from 5pm to 7pm.*

Extra opening from 11 September to 10 September 2022 : Tuesday and Friday from 5pm to 7pm

Storytelling hour : every Wednesday from 5.30pm to 6.15pm, from 2à July to 17 August 2022

BOWLING

62, Route des Grandes Alpes
+33 (0)7 83 03 52 56

www.bowling-laclusaz.fr
info@bowling-laclusaz.fr

Ses 4 pistes peuvent accueillir jusqu'à 7 joueurs chacune. Son bar propose un large choix de boissons ainsi que la retransmission d'évènements sportifs et l'organisation de soirées à thème. Découvrez sa fresque retro gaming et profitez de son espace de jeux avec billard, babyfoot Bonzini, jeu de fléchette, flipper, Pac-Man, sans oublier les

simulateurs (Motos GP, Sega Rally, Typhoon, Rambo DX).

Réservation par sms.

Ouvert tous les jours, de 15h à 1h.

Du dimanche au jeudi : 5 € la partie par personne

Vendredi et samedi : 8 € la partie adulte

- 5 € la partie enfant (-12 ans)

Location de chaussures : 2 €

Open 7 days, with 4 lanes for up to 7 players each. A wide choice of drinks. You can also enjoy onscreen, major sporting events and themed evenings.

The games room has: GP motorbikes, Segarally, Typhoon cabin, 2 Rambo DX (shooting simulator), flippers, BONZINI table football, pool tables, Pac-Man, darts board.

Reservation by text.

Open every day from 3pm to 1am.

From Sunday to Thursday : 5€ per game per person

Friday and Saturday : 8€ per adult game and 5€ per child's game (under 12)

Shoe hire : 2€



CASINO IMPÉRIAL

Allée de l'Impérial – 74000 Annecy
+33 (0)4 50 09 32 61
www.casino-annecy.com
casinoannecy@imperialpalace.fr
Avec plus de 130 machines à sous, près de 30 roulettes anglaises électroniques, ses tables de jeux traditionnels et sa terrasse de jeux fumeurs en plein air avec vue sur le lac, le Casino Impérial est le lieu privilégié de vos soirées annéciennes !
Jouer comporte des risques : endettement, dépendance. Appelez-le +33 (0)9 74 75 13 13. Accès réservé aux personnes majeures, non interdites de jeu. Pièce d'identité valide obligatoire.
Tous les jours de 10h à 2h (fermeture à 4h le samedi et dimanche). Entrée gratuite.

You are sure of a great night out in Annecy at the Casino Imperial. It has over 130 slot machines, around 30 electronic roulette machines and traditional gaming tables as well as an outdoor smokers area with a view of the lake!

For over 18s only, id card obligatory. Gambling can be dangerous: debt, addiction,... call 09 74 75 13 13. Open every day from 10am to 2am (closes at 4am on Saturday and Sunday). Free entry.

**CINÉMA
CINÉMA**

71, Route de l'Étala
+33 (0)4 50 05 01 21
Le cinéma "Le Danay" est équipé d'un écran panoramique et d'un son dolby stéréo digital. Programme disponible à l'Office de Tourisme.
Séances : 17h30 - 21h
Tarif adulte : 9,90 €
Tarif enfant (-14 ans) : 6 €
Carte abonnement 10 places : 75 €
The cinema «Le Danay» has a wide

screen and panoramic Dolby sound. Programme is available from the Tourist Office. Viewings : 5.30pm and 9pm. Adult : 9,90 € Child (under 14) : 6 € 10 entry pass : 75 €

ESCAPE GAME

364, Route des Grandes Alpes
+33 (0)6 14 30 82 12
www.escapegame-laclusaz.com
Oserez-vous relever le nouveau défi de la Clusaz ? Au sommet de La Clusaz, votre groupe décide de regagner le village en télécabine. Alors que vous entrez dans la gare de l'OxygenExpress, une tempête approche...
De 2 à 5 joueurs, 1h d'immersion.
Ouvert tous les jours, toute la journée.
Réservation en ligne.
Pour 2 personnes : 37,50 € /personne
Pour 3 personnes : 30 € /personne
Pour 4 personnes : 25 € /personne
Pour 5 personnes : 20 € /personne

Are you prepared to accept the newest challenge in La Clusaz? From the summits above La Clusaz your group decides to go down to La Clusaz by cable car, but just as you enter the OxygenExpress station a storm is approaching...

From 2 to 5 players, duration 1 hour. Open every day, all day. Reservation online. For 2 players : 37,50 € /per person For 3 players: 30 € / per person For 4 players: 25 € / per person For 5 players: 20 € / per person

LE HAMEAU DES ALPES

44, Route de la Patton
+33 (0)4 50 66 94 34
www.lehameaualpes.com
lehameaualpes@laclusaz.com
Découvrez la richesse culturelle et patrimoniale du territoire grâce à plusieurs pôles : un espace ludique et scénarisé pour tout savoir sur le Reblochon, un musée consacré à l'évolution du Ski, un four banal, des greniers traditionnels, une ancienne scierie, une exposition en plein air d'anciennes photos... Une visite en famille à programmer absolument dans votre agenda !
Du 25/04 au 03/07/22 : mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 14h à 18h30.
Du 04/07 au 18/09/2022 : du mardi au dimanche de 13h à 19h.
Du 19/09 au 11/12/2022 : mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 14h à 18h.

Adulte : 7 €
Enfant (- de 12 ans) : 4 €
Enfant (- de 5 ans) : gratuit

Discover a wealth of local heritage and culture in the different areas within the museum: a participative area to discover everything you need to know about Reblochon

Fermier, a museum dedicated to the evolution of skiing, a communal oven, traditional lofts and a former sawmill... Don't miss out on a great family outing,!
From 25/04 to 03/07/22: Wednesday, Friday, Saturday and Sunday from 2 p.m. to 6.30 p.m.
From 04/07 to 18/09/2022 : from Tuesday to Sunday from 1pm to 7pm.
From 19/09 to 11/12/2022 : Wednesday, Friday, Saturday and Sunday from 2pm to 6pm.
Adult : 7 €
Child (under 5) : free

**ESCAPE
GAME**
— La Clusaz —

Oserez-vous relever le nouveau défi de la Clusaz ?
Ready for the new challenge of la Clusaz ?

À partir de 10 ans
Ouvert toute l'année
Entre 2 et 5 joueurs
Réservation en ligne (Book online)
Durée 60 mn
Version XL spéciale séminaires (15 - 50 pax)

www.escapegame-laclusaz.com - 364 route des Grandes Alpes, près de l'hôtel Alpen Roc - +33 (0)6 14 30 82 12

VISITES GUIDÉES GUIDED TOURS

A LA DÉCOUVERTE DU VILLAGE AVEC GISÈLE VISIT THE VILLAGE WITH GISÈLE

161, Place de l'Église
+33 (0)4 50 32 65 00
www.laclusaz.com
infos@laclusaz.com

Inscription et réservation à l'accueil de l'Office au minimum un jour avant.

Une visite en compagnie d'une Guide du Patrimoine de Savoie Mont Blanc (GPSMB) pour découvrir l'histoire de notre station de ski, ses traditions, ses légendes et son église. RDV le jeudi à 9h45 devant l'Office.

Tous les jeudis à partir du 7 juillet 2022.

Adulte : 5 €

Enfant (- de 12 ans) : 3 €

Enfant (- de 5 ans) : gratuit

Book your place at the Tourist Office a minimum of one day before. Accompanied by a Savoie-Mont Blanc Heritage Guide discover the history, traditions, legends and the contemporary church of our ski resort. Leaves from in front of the Tourist Office at 9.45am.

Every Thursday from 7 July 2022

Adult : 5€

Child (under 12) : 3€

Child under 5) : free

COZY FRANCE

388, Route des Murailles, MANIGOD
+33 (0)6 65 28 59 57
www.cozyfrance.com

claire@cozyfrance.com

Percez le mystère des Alpes ! Agence de voyage réceptive, Cozyfrance organise des journées ou demi-journées de découverte de la région Savoie-Mont Blanc. Claire Janin accompagne ses clients durant le circuit, en français comme en anglais, et coordonne les différentes visites et rencontres prévues sur la journée. L'aspect gastronomique est

également mis à l'honneur avec un déjeuner de qualité et des moments de dégustation savourés dans une ambiance chaleureuse.

Uncover the mystery of the Alps! Cozyfrance, an incoming travel agency can organise full day or half-day excursions around the Savoie-Mot Blanc region. Warm and friendly Claire Janin will accompany the group in English or French and takes care of all the details throughout the day, including a delicious lunch or tasting sessions.

VISITE DE LA DISTILLERIE DES ARAVIS VISIT THE DISTILLERIE DES ARAVIS

106, Chemin du Pré de Foire
+33 (0)4 50 02 63 80 / +33 (0)6 26 64 85 28
www.distillierearavis.fr
contact@distillierearavis.fr

Venez découvrir les coulisses de fabrication de la Distillerie des Aravis et plongez au cœur de l'univers de l'alambic et de son authentique liqueur de Génépi, élaborée dans la plus pure tradition artisanale depuis 1876. Autour de son alambic, Romain vous contera son savoir-faire et vous emmènera voir la chaîne d'embouteillage. Sarah vous accueillera dans la boutique pour une dégustation sans modération !

Tous les jours de 10h à 18h.

Visite gratuite et dégustation offerte, réservation en ligne.

Come and discover the distillation process of the authentic Génépi liqueur in the Distillerie des Aravis, made here in a traditional way since 1876. Romain will tell you all about the distillation and reveal the bottling process and Sarah will be present to open the doors of the shop and invite you for a tasting session.

Open every day from 10am to 6pm

Free visit and tasting session, online booking.

VISITE DE LA FERME DE LORETTE À BEAUREGARD VISIT LORETTE'S FARM ON BEAUREGARD

Plateau de Beauregard
+ 33 (0)6 78 12 55 05
www.lafermedelorette.fr
visitelorette@orange.fr

Découvrez la vie en alpage, les étapes de production des fromages dans un site exceptionnel. Vous en prendrez plein la vue et les papilles ! Visite guidée tous les jours durant les vacances scolaires, à 14h30 sur réservation. Accès libre toute la journée. Aire de pique-nique, proximité restaurants de montagne.

Discover life on an alpine summer pasture's farm and how they make their cheese. The view is as amazing as the cheese ! There is a guided tour every day of the school holidays at 2.30pm, you need to book your place, but unguided visit are possible all day. There is a picnic area and it is near the high- mountain restaurants.

LA FERME DES CORBASSIÈRES

+33 (0)4 50 32 63 81 / +33 (0)6 71 11 34 90
michael.donzel@orange.fr

Ancienne étable et chalet d'alpage avec vue panoramique depuis la terrasse sur les Aravis. Goûters et repas traditionnels aux fromages de notre ferme. Sur réservation uniquement.

Former barn of a summer pastures farm on the balcony of the Aravis with a panoramic view. We serve afternoon teas and traditional meals with cheeses from our farm. On reservation only.

VISITES LIBRES UNACCOMPANIED VISITS

VISITE DE LA CHÈVRERIE DES CONFINES VISIT THE CONFINES GOAT FARM

185, Chemin des Alpages

Nous serons ravis de vous accueillir dans notre chèvrerie pour découvrir nos fromages au lait de chèvre et pour des visites libres !

En accès libre.

Gratuit.

We will be delighted to welcome you to our Goat Farm for a look around to discover our goat's milk cheeses!

Free access





BEN-ETRE
SPA

WELLNESS, BEAUTY AND SPAS

DAVID MACHET

SPAS ET SOINS**SPAS AND TREATMENTS****CARLINA SPA**

138, Chemin des Éboulis

+33 (0)4 50 02 43 48

www.hotel-carlina.com

info@hotel-carlina.com

Sauna, hammam, bain bouillonnant, petite salle de sport, tisanderie... Sur rendez-vous.

Découvrez la carte des soins sur notre site.

Ressentez le bien-être d'un modelage, d'un soin du visage ou du corps et voyagez à travers les notes douces, fraîches ou subtiles de leurs cosmétiques naturels.

En saison, ouvert 7j/7 de 10h à 20h.

Open on appointment, complete with a sauna, Turkish steam room, whirlpool bath, small fitness room and herbal teas.

Discover our brochure on our website. Feel the benefits of an indulgent massage, a facial or body treatment and embark upon a sensorial voyage through our gentle, freshly scented natural cosmetics.

Open 7 days a week during the season from 10am to 8pm

CRISTAL SPA - AU CŒUR DU VILLAGE

26, Montée du Château

+33 (0)4 50 05 61 61

www.hotel-aucoeurduvillage.fr

crystalspa@hotel-aucoeurduvillage.fr

Cristal Spa vous propose : gommages, rituels, soins et massages du visage ou du corps suivant les protocoles Alpeor et Cinq Mondes. Son espace bien-être comprend : sauna, hammam, espace fitness, tisanderie, piscine de détente avec col de cygnes, nage à contre-courant et bain à bulles ainsi que 6 cabines de soin dont 1 cabine duo. L'accès à l'espace bien-être vous est offert 1h avant votre soin pour toute réservation d'un soin de 140 € minimum.

The Cristal spa offers : facial and body scrubs, rituals, treatments and massages using Alpeor and Cinq Mondes rituals.

The wellness suites includes a Steam bath, leisure pool, sauna, whirlpool bath, a fitness suite and 6 treatment rooms of which one is double and a body scrub room. You have free access to the wellness suite 1 hour before your treatment for reservation of a minimum 140€ treatment.

DEEP NATURE

Hôtel Le Chamois, 180, Route de la Grallière

+33 (0)4 50 66 01 51

www.deepnature.fr/fr/spa-la-clusaz-

residence-prestige

spaclusaz@deepnature.fr

Au cœur de la Résidence Mendi Alde /

Hôtel Le Chamois****, l'équipe du Spa

Deep Nature vous accueille au sein de son

parcours aquatique by Serge Blanco

et ses 8 cabines de soins dont 2 doubles.

Entrées spa : de 10h à 12h : 26 € /

de 14h à 20h : 32 €

4-15 ans : accès tous les jours de 10h à 12h

et les mercredis de 14h à 18h.

(Tongs et serviettes fournis)

At the heart of the Résidence Mendi Alde /

*Hôtel le Chamois****, the staff welcome*

you to the aqua circuit by Serge Blanco

with 8 treatment rooms of which 2 are

double.

Spa entry from 10am to 12pm : 26€ /

from 2pm to 8pm : 32€

(flip-flops and towels supplied)

ST-ALBAN HÔTEL ET SPA

195, Route de la Piscine

+33 (0)4 58 10 51 70

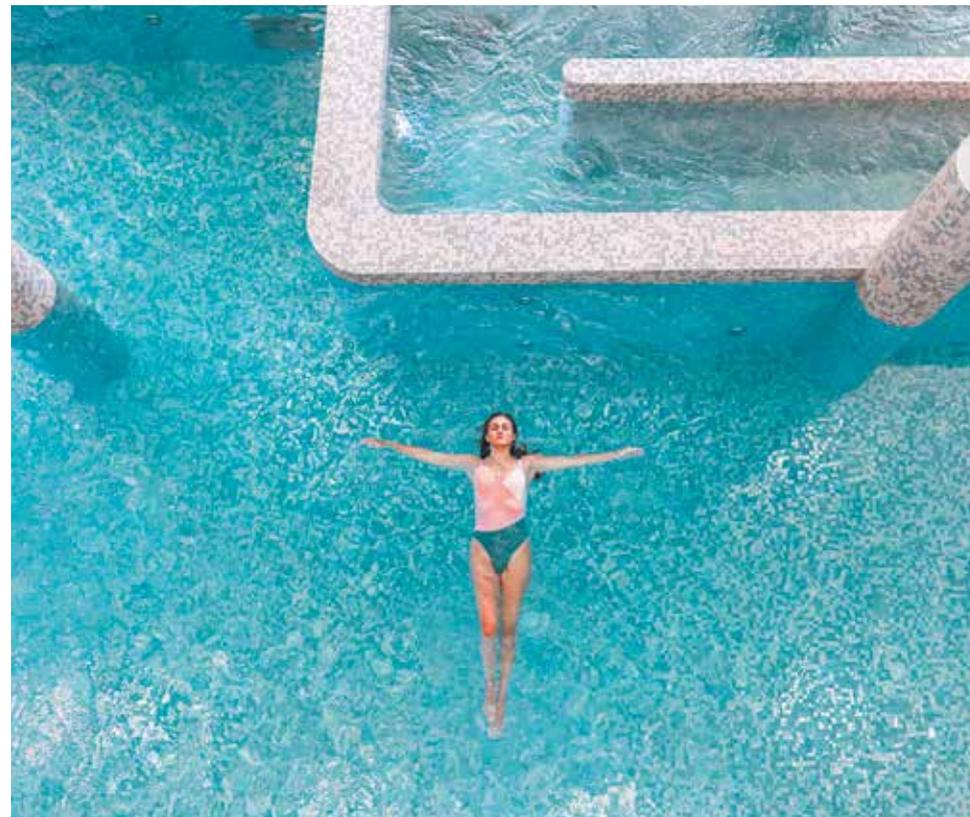
www.hotel-st-alban.com/Spa

spa@saint-alban.com

Au Spa Nuxe du St-Alban, pierre naturelle et

parquet chaleureux s'ajoutent à la relaxation.

PLONGEZ AU CŒUR



DE LA CLUSAZ

1000 m² de parcours aquatique, sauna, hammam, soins du corps et du visage, massages. Pour toute la famille.

Informations & réservations

Deep Nature Spa | Hôtel le Chamois 4****

Résidence Mendi Alde 180, route de la Grallière 74220 La Clusaz

+33 4 50 66 01 51 | spaclusaz@deepnature.fr

**DEEP
NATURE**

D'une superficie de 250 m², le Spa offre des équipements d'exception dédiés au bien-être : piscine intérieure, sauna, salle de relaxation et son mur de sel, parcours Kneipp, douche sensorielle, grotte de glace, deux cabines de soin.

Tous les jours de 10h à 12h et de 15h à 20h. Accès au spa inclus lors de la réservation d'un séjour dans l'hôtel.

Pour les non-résidents : accès au spa pour l'achat d'un soin de 45 minutes minimum soit 95 €.

At the St-Alba Nuxe Spa the warmth of the natural stone and wood surroundings complement the experience of relaxation over 250m² with exceptional wellness facilities: indoor pool, sauna, Kneipp circuit, sensory shower, ice grotto, relaxation room with a salt wall and 2 treatment rooms. Every day from 10am to 12pm and 3pm to 8pm.

Access to the spa is included in a stay at the hotel.

BEAUTÉ ET BIEN-ÊTRE BEAUTY AND WELLNESS

ALPINE INSTITUT

85, Résidence de l'Église
+33 (0)4 50 02 57 10
www.alpineinstitut.com

Bienvenue à l'institut, notre passion c'est aussi notre métier, vous êtes entre les mains d'esthéticiennes qualifiées, pour nous, chaque cliente est unique...

Du lundi au vendredi de 9h à 19h, le samedi de 9h à 18h.

Welcome to the institute where we consider every client as unique. Our qualified beauty therapists are dedicated to providing the best care possible.

From Monday to Friday from 9am to 7pm, Saturdays 9am to 6pm.

INSTITUT BY LUCIE

36, Place des Mouflets
+33 (0)6 95 13 11 89
<https://institutbylucie.wixsite.com/institutbylucie>
institutbylucie@gmail.com

Vente de produits cosmétiques Bio français, de la marque Beauté Simple. Vente de parfums homme et femme. Lucie vous propose ses soins de beauté : soins du visage, soins du corps, épilations, mise en beauté, maquillage, teinture cils et sourcils, massage, beauté des mains et des pieds, pose de vernis, semi permanent et aussi soins et épilations Homme.

Sale of French, organic cosmetics and perfumes for man and women by the brand Beauté Simple. Beauty by Lucie: facial and body care, hair removal, beauty care, modelling, beauty treatments for hands and feet, and also treatments for men.

SANTÉ HEALTH

CENTRE DE KINÉSITHÉRAPIE, D'OSTÉOPATHIE ET MESSAGES DES ARAVIS ARAVIS PHYSIOTHERAPY, OSTHEOPATHY AND MASSAGE CENTRE

522, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 51 78
www.kinelaclusaz.com
osteoaravis@gmail.com

Massages réalisés par un Masseur-Kinésithérapeute D.E.

- Ostéopathie : 60 €
- Massages bien-être aux huiles essentielles : de 35 € à 65 €
- Massage Ayurvédique (1h) : 70 €
- Massage récupération "retour ski/ rando" : 35 €
- Massage bien-être à domicile : prestations et tarifs sur devis
- Drainage lymphatique : manuel (35 €) et pressothérapie (20 €)



Massages by qualified Physiotherapists.

- Osteopathy : 60 €
- Wellness massages with essential oils : from 35 € to 65 €
- Ayurvedic massage (1h) : 70 €
- Sports recuperation massage récupération "after ski/hike" : 35 €
- Wellness massage at home : services and prices on request
- Lymphatic drainage : manual (35 €) and pressotherapy (20 €)

MAISON HALSA

Réflexologie & Bien-être, Réflexologie crânienne & faciale, Réflexologie plantaire
Reflexology and wellness, cranial and facial reflexology, foot reflexology

Chemin des Moyes

+33 (0)6 75 38 87 82

www.maisonhalsa.com

magalie@maisonhalsa.com

Spécialisée en Médecine Traditionnelle Chinoise & en réflexologie, Magalie est heureuse de vous accueillir à son cabinet au Crêt du Merle. Venez découvrir la réflexologie crânienne & faciale afin de préserver votre capital jeunesse et beauté du visage. La réflexologie plantaire vous est également proposée afin de dénouer les tensions, d'apaiser et harmoniser votre énergie.

Possibilité de soin à domicile sur La Clusaz, Saint-Jean-de-Sixt et les alentours

- Au cabinet : séance sur donation, minimum 30 €
- A domicile : 60 €



DAVID MACHET

Magalie is specialised in traditional Chinese medicine and reflexology and welcomes you to her clinic on the Crêt du Merle. Preserve the youthfulness and beauty of your skin with cranial and facial reflexology. Foot reflexology can relieve tensions, soothe and harmonise your energy. Possibility if home visits in La Clusaz, Saint-Jean-de-Sixt and surroundings.

- At the clinic : pay as a donation, minimum 30€
- Home-based treatment : 60€

HÔTEL Carlina

ESPACE DÉTENTE

CENTRE DE RELAXATION ET DE REMISE EN FORME
 Sauna, hammam oriental, bain bouillonnant, coin détente et petite salle de sport, tisanderie

SOINS VISAGE ET CORPS
 Soins visage Phyt's, nombreux soins corps : gommages, enveloppements, modelages, drainage esthétique...

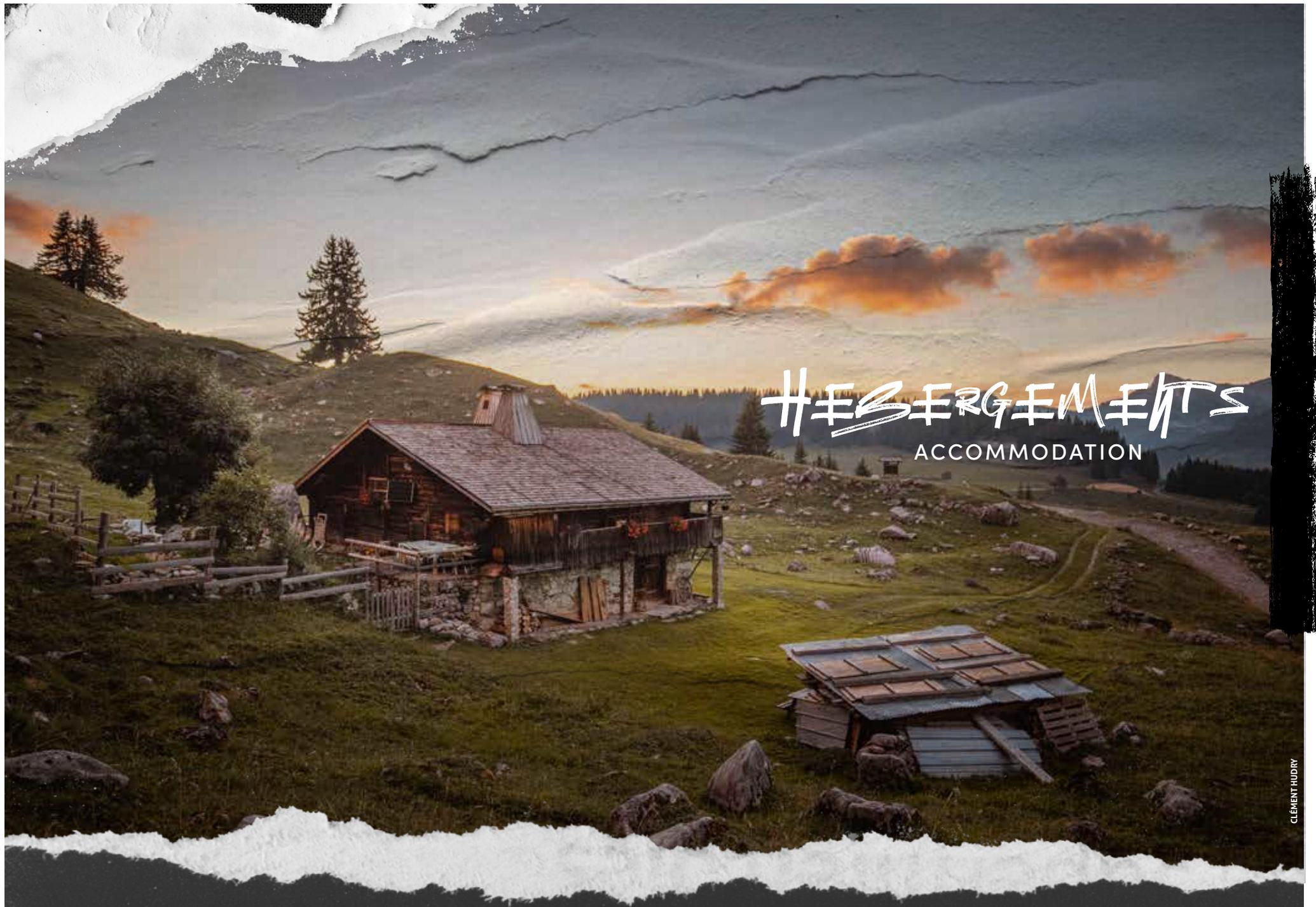
PISCINE
 Prêt de serviette contre caution

ÉTE / HIVER • OUVERT 7J/7 • 10H - 20H

TÉL. : 04 50 02 43 48

www.hotel-carlina.com

138 CHEMIN DES ÉBOULIS - 74220 LA CLUSAZ - INFO@HOTEL-CARLINA.COM



HEBERGEMENTS

ACCOMMODATION

CENTRALE DE RÉSERVATION CENTRAL BOOKING OFFICE

LA CLUSAZ TOUR

La centrale de réservation officielle
+33 (0)4 50 32 38 33

www.laclusaz-tour.com

reservation@laclusaz.com

Retrouvez en temps réel toutes les disponibilités à la semaine ou court-séjour en chalet, appartement, ou hôtel sur www.laclusaz-tour.com ou laissez-vous guider par nos conseillères en séjour qui sauront vous proposer des offres adaptées à vos envies. Bénéficiez d'un large choix d'hébergements, de prestations (pass activités en illimité, forfaits remontées mécaniques, location de VTT, massages et soins, minibox wifi, transferts taxi) et profitez des remises pré-vente jusqu'à J-7 selon vos dates de séjour sur le Pass Experience pour des activités en illimité pendant votre séjour !

NOS ENGAGEMENTS

- Une structure officielle
- Une équipe d'experts à votre écoute
- Des hébergements avec classement officiel
- Un large choix de prestations et services
- Un séjour sur-mesure
- Paiement en ligne 100% sécurisé
- Chèques vacances acceptés
- Possibilité de payer le solde en plusieurs fois

NOS HÉBERGEMENTS

- Chalet
- Appartement
- Résidence de Tourisme
- Hôtel
- Auberge de jeunesse

NOS SERVICES

- Pass activités en illimité
- Forfaits de remontées mécaniques
- Location de matériel de VTT

- et VTT électrique
- Location de linge
- Mini box Wifi
- Transfert taxi
- Club enfant
- Soins et massage avec entrée Spa
- Entrée Hameau des Alpes

Find real time availabilities for your short-stay or week-long accommodation in a chalet, apartment or hotel on www.laclusaz-tour.com or let our consultants help you to find the best offer, perfectly adapted to your needs. Take advantage of a wide range of accommodation and services as soon as you arrive (pass for unlimited access to activities, ski lift passes, MTB hire, massages and treatments, WiFi boxes and taxi transfers) as well as advanced purchase discount on the Pass Experience, for access to unlimited activities during your stay, up to 7 days before your stay, according to the dates of your stay !

OUR COMMITMENTS

- A recognised structure
- A team of experienced experts on hand to help you
- Selected accommodation according to official standards
- A wide selection of offers and services
- Preferential rates
- Tailor-made holidays
- 100% secure online payment
- Possibility of paying in several instalments

OUR ACCOMODATION

- Chalets
- Apartments
- Tourist residences
- Hotels
- Youth hostel

OUR SERVICES

- Passes for unlimited access to activities
- Ski lift passes

- MTB and E-MTB hire
- Linen rental
- Mini Wifi box
- Taxi transfer lessons
- Childcare and clubs
- Spa entry and treatments
- Entrance to Hameau des Alpes

AGENCES IMMOBILIÈRES REAL ESTATE AGENCIES

ALPES IMMOBILIER

92, Route des Grandes Alpes

+33 (0)4 50 32 30 21

www.alpesimmobilier.com

agence@alpesimmobilier.com

Location de vacances toute l'année du studio 2 pers. au chalet 15 pers., en courts et longs séjours. Services en extra : linge, matériel bébé, wifi, assurance annulation, ménage en cours ou fin de séjour. Consultez toutes nos offres en temps réels sur notre site, cliquez & réservez en toute sécurité. Nous vous apportons notre savoir-faire et notre connaissance du marché local de la location et de la transaction.

Holiday rentals all year from studios for 2 people to chalets, accomodating 15, for long or short stays. Extra services offered : linen, babycare equipment, WiFi, cancellation insurance, cleaning, during and at the end of your stay. Check out our real time availabilities on our website, and click and book in total security. We bring our know-how and experience of the local markets to both holiday rentals and the sale of apartments in the mountains.

ARVIS-IMMO

9, Route des Confins

+33 (0)4 50 02 63 32

www.arvis-immo.fr

agence@arvis-immo.fr

Large choix de locations, du studio cosy au chalet de standing, nombreux

services supplémentaires en option ; Week-end et court séjour possible. Nous vous accompagnons également dans vos démarches de Ventes et Acquisitions immobilières.

We have a large range of properties for rental from cosy studios to luxury chalets. Take advantage of our many offers and à la carte services : weekend and short stays possible. Let us guide you through the process of buying or selling your real estate property.

ATHÉRAC LOCATION

159, Route des Grandes Alpes

+33 (0)4 50 63 34 34

www.laclusaz-reservation.com

location@atherac-laclusaz.com

Agence de référence, Athérac Location saura vous organiser un séjour sur mesure : Large choix de propriétés / Draps inclus / Lits faits dans les chalets / en option : linge de toilette, ménage, wifi.

Athérac Location is a well-established agency in La Clusaz that can tailor-make your stay to all your requirements : Large choice of properties / bed linen included/ Beds made on arrival in the chalets/ Optional : bath linen, cleaning and WiFi.

BARNES

310 route du col des Aravis

+33(0) 4 58 17 30 30

Achat d'immobilier de luxe et belles demeures exclusives dans votre agence immobilière de prestige Barnes Aravis à La Clusaz. L'équipe de Barnes Mont-Blanc La Clusaz saura matérialiser votre projet immobilier avec le bien d'exception de vos rêves sur les flancs de la montagne de Vaunessin ou bien dans le massif de Balme, du Grand Bornand à la Giétaz, de Cluses à Thônes et au-delà.



Purchase of luxury real estate and beautiful exclusive residences in your prestigious real estate agency Barnes Aravis in La Clusaz. The team of Barnes Mont-Blanc La Clusaz will know how to materialize your real estate project with the exceptional property of your dreams of your dreams on the slopes of the Vaunessin mountain or in the Balme massif, from Grand Bornand to La Giétaz, from Cluses to Thônes and beyond.

GOBERT IMMOBILIER

219, Place de l'Église
+33 (0)4 50 02 44 09
www.gobert-immobilier.fr
contact@gobert-immobilier.fr
Depuis 1970, à votre service pour l'achat ou la location de biens immobiliers dans la station et aux alentours.

At your service since 1970 for the buying or rental of real estate properties in the resort and surrounding area.

LA CLUSAZ IMMOBILIER

124, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 63 23
www.la-clusaz-immobilier.com
contact@la-clusaz-immobilier.com
Réservation en ligne avec paiement sécurisé
- large choix du studio au chalet de standing et aux résidences de tourisme - offres week-end et court séjour.

Online booking service with secured payment - large choice from studios to luxury chalets and tourist residences. Offers on weekends and short stays séjour.

LUXALPES IMMOBILIER

33, Route de la Piscine
+33 (0)6 02 23 64 66
www.facebook.com/Luxalpes-Immobilier-175043149191694
contacts@luxalpes-immobilier.com
Depuis 2007, l'agence s'adresse aux

professionnels et aux particuliers qui souhaitent vendre, acheter ou louer un bien dans les Aravis. Notre volonté est de répondre au mieux aux exigences de votre investissement.

Since 2007, the agency has been open to professionals and private individuals for the sale, buying or rental of properties in the Aravis. We aim to give a personal service so that you can get the most out of your investment.

SNOWLODGE – CHALET, LUXE & SERVICES

5, Passage des Novalles
+33 (0)4 50 65 85 92
www.chalet-luxe.net
contact@chalet-luxe.net
Snow Lodge est spécialiste de la location saisonnière haut de gamme depuis 2009 et apporte une réponse professionnelle et attentive pour la réussite de vos vacances à la montagne.

PARTICULIERS À PARTICULIERS PRIVATE OWNERS

ARAVIS-VACANCES

451, Route des Riondes
+33 (0)4 50 32 36 22
www.aravis-vacances.com/laclusaz/laclusaz.html
info@aravis-vacances.com
Location de chalets et appartements directement avec le propriétaire. Large choix (de 2 à 5*) de 2 à 18 pers. Offres dernière minute, early booking et courts séjours.

Chalet and apartment rentals direct from the owners. We have a large range of accommodation from 2 to 5 stars and from 2 to 18 people. Last minute and early-booking offers available. Short stays possible.

ASSOCIATION DES MEUBLÉS

341, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 43 29
www.loc-laclusaz.com
resa@loc-laclusaz.com
Association créée en 1967 proposant 128 locations de vacances. Large choix de meublés : du studio au chalet (de 2 à 12 pers.), tous classés. Disponibilités et paiement en ligne.

The private rental association was created in 1967 and has a large range of 128 classified accommodation, from studios to chalets for 2-12 people. Secure online payment and availabilities.

LA CLUSAZ PARTICULIERS

161, Place de l'Église
+33 (0)4 50 32 65 00
www.laclusaz.com
infos@laclusaz.com
Près de 100 propriétaires indépendants adhérents à l'Office de Tourisme (SEML) vous proposent des hébergements de vacances à louer de particulier à particulier.

Around 100 private owners, members of the Tourist Office offer holiday rentals without the middleman.



HÔTELS / HÔTELS

**AU CŒUR DU VILLAGE – RELAIS ET CHÂTEAUX**

26, Montée du Château
+33 (0)4 50 01 50 01
www.hotel-aucoeurduvillage.fr
info@hotel-aucoeurduvillage.fr

41 suites, 19 chambres, 1 chalet – 129 personnes
41 suites, 19 rooms, 1 chalet – capacity of 129

**BEAUREGARD**

90, Sentier du Bossonnet
+33 (0)4 50 32 68 00
www.hotel-beauregard.fr
info@hotel-beauregard.fr

92 chambres, 3 suites – 219 personnes
92 rooms, 3 suites – 219 personnes

**HÔTEL PRESTIGE ODALYS LE CHAMOIS**

180, Route de la Grallière
+33 (0)4 50 10 36 95
www.odalys-vacances.com/location-montagne/
haute-savoie/la-clusaz/le-chamois-package-nuit-
petit-dejeuner-offert.html
laclusaz.lechamois@odalys-vacances.com

39 chambres / 39 rooms

**LE VIEUX CHALET**

309, Route du Crêt du Merle
+33 (0)4 50 02 41 53
www.levieuxchalet.fr
contact@levieuxchalet.fr

**LES CHALETS DE LA SERRAZ**

3862, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 48 29
www.laserraz.com
contact@laserraz.com

42 personnes / capacity of 42

**ST-ALBAN HÔTEL & SPA**

195, Route de la Piscine
+33 (0)4 58 10 10 18
www.hotel-st-alban.com
reservation@saint-alban.com

48 chambres – 127 personnes
48 rooms – capacity of 127

HÔTELS / HÔTELS

**ALP'HOTEL**

192, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 40 06
www.laclusaz-alphotel.com
alphotel@clusaz.com

15 chambres / 15 rooms

**ALPEN ROC**

388, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 58 96
www.hotel-alpenroc.fr
info@hotel-alpenroc.fr

105 chambres, 3 suites – 301 personnes
105 rooms, 3 suites – capacity of 301

**BEAULIEU**

88, Chemin des Éboulis
+33 (0)4 50 02 43 48
www.hotel-carlina.com
info@hotel-carlina.com

56 chambres – 148 personnes
56 rooms – capacity of 148

**BELLACHAT**

3815, Route des Confins
+33 (0)4 50 32 66 66
www.hotel-bellachat.com
hotel.bellachat@wanadoo.fr

30 chambres – 70 personnes
30 rooms – capacity of 70

**BORDERAN**

3190, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 43 26
www.hotel-borderan.com
hotel.borderan@wanadoo.fr

15 chambres – 41 personnes
15 rooms – capacity of 41

**CARLINA**

138, Chemin des Éboulis
+33 (0)4 50 02 43 48
www.hotel-carlina.com
info@hotel-carlina.com

39 chambres – 84 personnes
39 rooms – capacity of 84

HÔTELS / HÔTELS



CHRISTIANIA
77, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 60 60
www.hotel-christiania.fr
info@hotel-christiania.fr

26 chambres – 61 personnes
26 rooms – capacity of 61



LES SAPINS
105, Chemin de Riffroids
+33 (0)4 50 63 33 33
www.clusaz-sapins.com
sapins@clusaz.com

24 chambres / 24 rooms



LA FERME
1078, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 50 50
www.lesfermiers.com
laferme@lesfermiers.com
**

12 chambres – 24 personnes
12 rooms – capacity of 24



LA MONTAGNE
9, Route de la Piscine
+33 (0)4 50 63 38 38
www.laclusaz-montagne.com
montagne@clusaz.com
**

27 chambres – 71 personnes
27 rooms – capacity of 71



U'FREDY
2878, Route de l'Étalle
+33 (0)4 50 02 45 39
www.ufredy.com
contact@ufredy.com
**

10 chambres – 36 personnes
10 rooms – capacity of 36

HÔTELS / HÔTELS



LAC DES CONFINS
4416, Route des Confins
+33 (0)4 50 02 41 71
www.hoteldulacdesconfins.com
hhvincent@orange.fr

CHALET DE PRESTIGE
LUXURY CHALET

CHALET DE BEAUREGARD
90, Sentier du Bossonnet
+33 (0)4 50 51 27 61
www.residences-pvg.fr
info@chalets-pvg.fr

5 personnes / capacity of 5



CHALET LE BOSSONNET
2, Sentier du Bossonnet
+33 (0)4 50 51 27 61
www.residences-pvg.fr
info@chalets-pvg.fr

22 personnes / capacity of 22



CHALET LA DOUCEUR
171-173, Impasse de la Chavonnette
+33 (0)4 50 51 27 61
www.residences-pvg.fr
info@chalets-pvg.fr

20 personnes / capacity of 20

CHALETS DE PRESTIGE LUXURY CHALETS



CHALET LE CŒUR

26, Montée du Château
+33 (0)4 50 01 50 01
www.residences-pvg.fr
info@hotel-aucoeurduvillage.fr

8 personnes / capacity of 8



CHALET LES RHODOS

Col des Aravis
+33 (0)4 50 64 53 56
www.rhodos.fr
mail@rhodos.fr

15 personnes / capacity of 15

RÉSIDENCES DE TOURISME / TOURIST RESIDENCES



RÉSIDENCE LES CIMES

46, Route de la Grallière
+33 (0)4 50 51 27 61
www.residences-pvg.fr
info@chalets-pvg.fr

12 appartements du T2 bis au T6
12 apartments from T2 bis to T6



RÉSIDENCE LES GRANDES ALPES

516, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 59 10
www.residences-pvg.fr
info@residences-pvg.fr

38 appartements – 250 personnes
38 apartments – capacity of 250



RÉSIDENCE PRESTIGE ODALYS MENDI ALDE

180, Route de la Grallière
+33 (0)4 50 10 37 25
www.odalys-vacances.com/location-montagne/haute-savoie/la-clusaz/mendi-alde.html
laclusaz.mendialde@odalys-vacances.com

187 appartements / 187 apartments



AZUREVA LES ARAVIS

1990, Route de l'Étalle
+33 (0)4 50 32 32 32
www.azureva-vacances.com
laclusaz@azureva-vacances.com
**

29 appartements de 2 à 7 personnes
29 apartments from 2 to 7 people



**VILLAGE VACANCES /
VACATION VILLAGE****AZUREVA LES CONFINIS**

3739, Route des Confinis
+33 (0)4 50 32 32 32
www.azureva-vacances.com
laclusaz@azureva-vacances.com
**

69 chambres de 2 à 6 personnes
69 rooms from 2 to 6 people

**MAISON FAMILIALE
FAMILY ACCOMODATION****CHALET SAINTE-GENEVIÈVE**

16, Route du Ranch
+33 (0)2 31 73 26 69 (Caen)
+33 (0)4 50 02 41 60 (La Clusaz)
neigeetsoleil-stegenevieve@wanadoo.fr
55 personnes / capacity of 55

**MEUBLES DE TOURISME
FURNISHED HOLIDAYS LETS****ALTITUDE**

477, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 63 32
www.arvis-immo.fr
agence@arvis-immo.fr

48 personnes / capacity of 48

CAMPING / CAMPING**CAPFUN - DOMAINE DE FERNUY**

1800, Route des Confinis
+33 (0)4 50 02 44 75
www.capfun.com
fernuy@capfun.com

4 appartements, 12 chalets, 41 mobil-home,
18 emplacements.
4 apartments, 12 chalets, 41 mobile home, 18 pitches.

CHAMBRES D'HÔTES / GUEST HOUSES**LE BARNÄ**

71, Impasse du P'tit Nant
+33 (0)6 75 73 33 61
www.location-chalet-clusaz.fr
daniel.ruphy@sfr.fr
12 personnes / capacité of 12

**GÎTES
LODGES****LE VIEUX MADRIER**

268, Chemin des Alpagnes
+33 (0)6 77 75 28 84
www.confins.free.fr
levieuxmadrier@free.fr

15 personnes / capacity of 15

**AUBERGE DE JEUNESSE
YOUTH HOSTEL****LE MARCORET**

1007, Route de la Croix-Fry
+33 (0)4 50 02 41 73
www.hifrance.org
la-clusaz@hifrance.org
67 lits - Chambres privatives et dortoirs
67 beds - Private rooms and dormitories



TILBY VATTARD

Chalets Vittupier
CONSTRUCTEUR 74220 LA CLUSAZ



www.chalets-vittupier.fr

04 50 02 40 10

2211, route des Confinis
LA CLUSAZ

OSSATURE BOIS
POTEAUX POUTRES
MADRIERS
VIEUX BOIS

RÉNOVATION
EXTENSION

DE LA CONCEPTION
À LA RÉALISATION



BIENVENUE AU CŒUR DES ALPES OÙ TRADITION RIME AVEC INNOVATION

© MARCO PICTIVE



U *express* VOTRE SUPERMARCHÉ À LA CLUSAZ

OUVERT 7/7, NON-STOP DE 8H30 À 19H30*
TÉL. +33 4 50 02 48 28

UN SÉJOUR L'ESPRIT TRANQUILLE TOUTE L'EXPÉRIENCE DES MAGASINS U DÈS VOTRE ARRIVÉE À LA CLUSAZ



Ouvert 7/7j
en saison



Grand choix
de produits
régionaux



Livraisons
à domicile



Grand choix
de produits
bio



Rayon
boucherie
traditionnelle



Rayon
poisson
frais

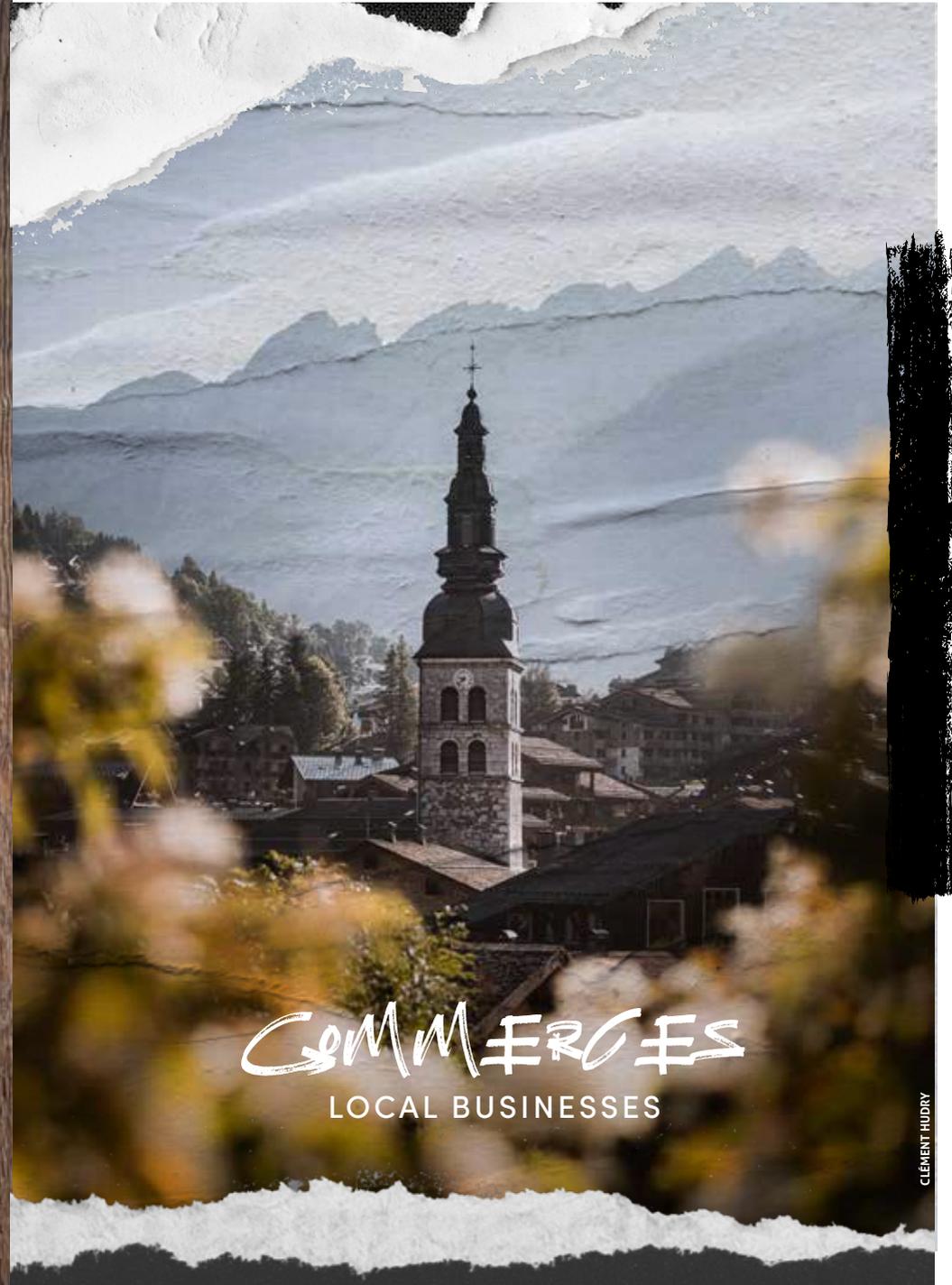


RÉGLER VOS ACHATS
AVEC VOS EUROS
CARTE U



Commerçants
autrement

* en saison ** sous réserve de disponibilité d'euros Carte U-voir règlement en magasin



COMMERCES
LOCAL BUSINESSES

ALIMENTATION GROCERY

*Boulangeries, Chocolateries,
Pâtisseries et Salons de Thé
Bakeries, Chocolateries,
Patisseries and Tea rooms*

ATELIER DU PAIN

201, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 51 32

BOULANGERIE MANIEZ

449, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 23 40 57

CHOCOLATERIE MORAND

476, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 41 26
www.chocolats-morand.com
chocolaterie.morand@wanadoo.fr

PATRICK AGNELLET CHOCOLATIER

178, Place de l'Église
+33 (0)4 50 63 32 78
www.patrickagnellet.com
contact@patrickagnellet.com

SABAUDIA

57, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 40 25

*Saveurs d'ici et d'ailleurs
Local and exotic foods*

CRÈMERIE DES ARAVIS

6, Place du Petit Casino
+33 (0)4 50 02 60 93
www.cremieriedulac.com
lesaravis@cremieriedulac.com

GAEC DE LA VALLÉE BLANCHE

86, Route du Nant
+33 (0)6 31 90 94 00

LA BROCHE

532, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 27 75 89
www.la-clusaz.ovh/la-broche-traiteur-
sandwich-burger-kebab-pizza.html

LA CHEMINÉE SAVOYARDE

18, Place de la Perrière
+33 (0)4 50 02 47 49
cheminee.savoyarde@orange.fr

LA DISTILLERIE DES ARAVIS

106, Chemin du Pré de Foire
+33 (0)4 50 02 63 80 / +33 (0)6 26 64 85 28
www.distillierearavis.fr
contact@distillierearavis.fr

LA FERME DE LORETTE

Plateau de Beauregard
+33 (0)6 78 12 55 05
www.lafermedelorette.fr
visitelorette@orange.fr

LA POËLE GÉANTE - TRAITEUR

116, Hameau de la Cluiseraz
+33 (0)4 50 02 58 11
contact@lapoelegeante.fr
www.lapoelegeante.com

LE REPAIRE DU DAHU

Place de l'Église
+33 (0)4 50 02 45 86
www.le-repaire-du-dahu.com
contact@produitsdeterroir.net

LES POUSSE-MIDI DE JÉRÉMIE

148, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 57 09 14 01
www.les-pousse-midi.com
contact@les-pousse-midi.com

MAISON BOUDET

211, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 45 67
www.maisonboudet.com
contact@maisonboudet.com

Superettes

Convenience Stores

CARREFOUR MONTAGNE

45, Place De l'Église
+33 (0)4 50 02 43 05
www.carrefour.fr/magasin/montagne-la-clusaz

U EXPRESS

538, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 48 28
www.magasins-u.com/magasin/uexpress-
laclusazsolemont
uexpress.laclusazsolemont@systeme-u.fr

ARCHITECTES ARCHITECTS

GOY DENIS ARCHITECTE DEA

1848, Route des Confins
+33 (0)6 07 13 39 67
www.dac74.com
dacdenis@wanadoo.fr

MVMZ ARCHITECTURE

47, Chemin des Hauts des Riffroids
+33 (0)4 50 10 92 99
www.mvmz-architecture.com
agence@mvmz-architecture.com

VALÉRIE POLLET-VILLARD

481, Route des Grandes Alpes
+33 (0)6 08 54 39 45
www.valerie-polletvillard.com
v.polletvillard@orange.fr

ARTISANS ARTISANS

AGNELLET ET FILS MENUISERIE CHARPENTE

65, Chemin du Cortibot
+33 (0)4 50 02 57 25
agnellet.charpente@gmail.com

Carrefour montagne

Ouvert 7J/7
de 7h30 à 20h

Open 7 days a week
7.30am to 8 pm

45 place De L'Église, 74220 La Clusaz
+33 (0)4 50 02 43 05

www.carrefour.fr/magasin/montagne-la-clusaz

ARAVIS PRO COULEURS

7, Impasse des Rhodos
+33 (0)6 60 85 64 31
aravisprocouleurs@orange.fr

ARAVIS CONCEPT

+33 (0)6 86 15 10 10
aravisconcept@yahoo.fr

ARTIFICE PUBLICITÉ

350, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 42 30
www.artificepublicite.com
pub.artifice@orange.fr

AZIMUT PEINTURE

72, Sentier du Bossonnet
+33 (0)4 50 02 64 49

CHALETS VITTIPIER

2237, Route des Confins
+33 (0)4 50 02 40 10
www.chalets-vittupier.fr
chalets.vittupier@gmail.com

CHAUFFAGE SANITAIRE

110, Route Z.A de Gotty
+33 (0)4 50 02 40 05

LE CROPT ESPACES VERTS

55, Z.A de Gotty
+33 (0)4 50 63 31 21
lecroptespacesverts@bbox.fr

MERMILLOD ROGER ELECTRICITÉ

27, Route des Mésers - ST JEAN DE SIXT
+33 (0)4 50 02 31 32
contact@r-mermillod.com

**ASSURANCES
INSURANCE****AXA ASSURANCES**

82, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 54 76
agence.thevenetguyon2@axa.fr

**BANQUES
BANKS****BANQUE LAYDERNIER**

5, route de la piscine
+33 (0)4 50 02 63 63

BANQUE POPULAIRE

331, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 63 16 53

CRÉDIT AGRICOLE

22, Place de la poste
+33 (0)4 50 19 40 43

CRÉDIT MUTUEL

181, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 63 78 11

**BIJOUX ET ACCESSOIRES
JEWELLERY & ACCESSORIES****BIJOUTERIE-JOAILLERIE JOLY-POTTUZ**

61, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 10 84 60
www.bijouxlaclusaz.com
joly-pottuz.laclusaz@orange.fr

**SALON DE COIFFURE
HAIRDRESSERS****VÉGÉTALEMENT PROVENCE**

330, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 52 37
www.metaform-laclusaz.fr



KATARZYNA BALASIEWICZ

Audrex
Expertise Comptable

**LOCATIONS MEUBLÉES, SOCIÉTÉ CIVILE IMMOBILIÈRE,
PROBLÉMATIQUE DE TVA, FISCALITÉ DES PARTICULIERS,
EXPERTISE COMPTABLE**

Audrex La clusaz 37 Impasse du Mini-Golf 74220 La Clusaz	Tél. La clusaz 04 50 62 46 97 audrexlaclusaz@audrex.fr	Audrex Chavanod 17 rue Cassagnès - Parc Allais 74660 Chavanod	Tél. Chavanod 04 50 69 50 80 e-mail : audrezmisy@audrex.fr
---	---	--	---

Visitez nos sites web : www.audrex.fr et laclusaz.audrex.fr

végétlement
PROVENCE

**SALON DE COIFFURE
MIXTE & ENFANTS**

Cosmétique Alternative



Coloration jusqu'à 100% végétale, soins, spa du cheveu...
Retrouvez désormais le meilleur de la cosmétique alternative
dans votre nouveau salon concept Végétlement Provence.



Végétlement Provence, c'est une marque synonyme de beauté au naturel, organique et éthique reconnue pour sa démarche éco-responsable et cruelty free. Des créations végétales efficaces, fruits de son expertise en chimie verte et faites avec soin au cœur de la Provence, en total intégré. Une expérience empreinte d'émotions... Bienvenue dans le monde de la beauté végétale !

Le salon est ouvert du lundi au samedi DE 8h À 20h

330 ROUTE DES GRANDES DES ALPES
74220 LA CLUSAZ

04 50 02 52 37

www.metaform-laclusaz.fr



DÉCORATION, SOUVENIRS ET AMEUBLEMENT DECORATION, SOUVENIRS & SOFT FURNISHINGS

ATELIER HUBERT CRISTALLERIE

36, Place Perrière
+33 (0)4 50 02 56 10
www.lacristallerie.com
lacristallerie@hotmail.fr

CABANE & CIE

1, Rue de l'Église
+33 (0)4 50 32 28 97
www.cabane-cie.com
contact@cabane-cie.com

ENAILYS BOUTIQUE

140, Route du Col des Aravis
+33 (0)6 50 37 76 20
www.facebook.com/enailys.boutique
enailys.lcz@gmail.com

LES CLAIRES IDÉES

11, Place des Mouflets
+33 (0)4 50 63 37 90
www.lesclairesidees.fr
lesclairesidees@bbox.fr

MEUBLES MONTAGNARDS

Route de La Clusaz
+33 (0)4 50 02 23 34
www.mmont.com
mmont2@wanadoo.fr

ZIG-ZAG DÉCORATION

8, Place de la Perrière
+33 (0)4 50 63 37 30
zigzag74@orange.fr

ZIG-ZAG CADEAUX

53, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 41 51
zigzag74@orange.fr

ESPACE DE TRAVAIL – COWORKING WORK SPACE – COWORKING

LE PÊLE COWORKING

97, Route de l'Étala
+33 (0)4 50 11 45 95
www.lepelecoworking.com
contact@lepelecoworking.com



Fort de mon expérience, c'est autour de vos yeux que je vais me concentrer afin de vous assurer confort, élégance et service.

Entre créateurs émergents et marques de référence vous trouverez au Chalet de L'Optique la qualité technique, le conseil et l'accompagnement nécessaires à votre besoin de lunettes ou lentilles.

J'ai à cœur de développer, dans une ambiance chaleureuse, une véritable relation de proximité avec ma clientèle ; être à votre écoute, comprendre vos besoins et vous faire plaisir sont des valeurs qui nous permettront ensemble de trouver la paire de lunettes « rien que pour vos yeux ».

406 route du Col des Aravis - 74220 La Clusaz - Tél. 04 50 02 45 03 - 06 36 11 46 40
lechaletdeloptique@gmail.com  



Art & Mani'Hair

Richard Ferrero

164 Route des Grandes Alpes
La Clusaz 74220

PRENDRE UN RENDEZ-VOUS
04 50 63 21 45
www.coiffeur-laclusaz.com

Horaires
7h30 - 19h 7/7
(hors dimanche de 8h30 à 15h)

NOS MARQUES PARTENAIRES
RENÉ FURTERER
MIRACLE RAPHAËL PERRIER
CHOPPER HEAD
SWEO
WELLA / WE DO VEGAN



**GARAGE
GARAGE****LE GARAGE DU ROCHER**

664, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 40 38

**LIBRAIRIE, PRESSE, TABAC
BOOKSHOP, NEWSAGENT,
TOBACCONIST****MAISON DE LA PRESSE**

56, Impasse du Mini-Golf
+33 (0)4 50 02 40 23

**MAGASINS DE SPORT
SPORTS SHOPS****ALPES AVENTURES**

471, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 58 23 10 00
www.alpesaventures.com
contact@alpesaventures.com

AU SPORTIF – SPORT 2000

24, Place du Petit Casino
+33 (0)4 50 02 41 94
www.ausportif.com
contact@au-sportif.com

AU SPORTIF – PROSHOP MILLET

24, Place du Petit Casino
+33 (0)4 50 02 41 94
www.ausportif.com
contact@au-sportif.com

BOSSONNET PROSHOP

1, Route des Confins
+33 (0)4 50 02 41 18
www.bossonnetproshop.com
info@bossonnetproshop.com

CHALET NORDIC

317, Route de la Chapelle
+33 (0)4 50 02 51 94
www.chaletnordic.fr
chaletnordic74@gmail.com

CHALET SPORTS

Haut du village
+33 (0)4 50 02 42 28
chalet-sports@orange.fr

INTERSPORT ARAVIS GLISS

100, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 45 36
www.location-intersport-laclusaz.com
contact@location-intersport-laclusaz.com

INTERSPORT BOSSONNET

533, Route du Col des Aravis
+ 33 (0)4 50 77 61 75
www.intersport-rent.fr/stations-ski/haute-
savoie/la-clusaz/bossonnet
vertical.mail@orange.fr

INTERSPORT CRÊT DU MERLE

Route de l'Étalle
+33 (0)4 50 02 52 80
www.intersport-laclusaz.com
contact@intersport-laclusaz.com

INTERSPORT PLACE DE LA POSTE

1, Place de la Poste
+33 (0)4 50 02 52 80
www.intersport-laclusaz.com
contact@intersport-laclusaz.com

LA RANDONNÉE

4387, Route des Confins
+33 (0)4 50 02 65 91
larandonnee74@orange.fr

LE SCHUSS

59, Pré de Foire – Champ Giguët
+33 (0)4 50 02 42 68
www.le-schuss.fr
contact@le-schuss.fr

PASSION GLISSE – SPORT 2000

6, Place Yves Pollet-Villard
+33 (0)4 50 02 57 98
www.passion-glisse.sport2000.fr
remonnay.sport@wanadoo.fr

QUIKSILVER LOCATION SKI

30, Place de la Perrière
+33 (0)4 50 02 48 71
www.quiksilver-laclusaz.notresphere.com
snowcorp.lcz@gmail.com

SKI 3000

71, Place du Pré de Foire
+33 (0)4 50 02 52 64
www.ski3000laclusaz.com
ski3000@orange.fr

SKI FUN LA CLUSAZ

22, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 49 58
www.skifun74.fr
info@skifun74.fr

SKI JUMENT SERVICE

3205, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 23 55 93
www.ski-juments-service.com
contact@ski-juments-service.com

SKI SERVICE – SKIMIUM

201, Place de l'Église
+33 (0)4 50 02 45 76
www.skimium.fr
ski-service@orange.fr

SKI SET POINT SERVICE

150, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 37 50
www.sportboutique.fr
skisetlaclusaz@orange.fr

SPORT BOUTIQUE

176, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 42 05
www.sportboutique.fr
skisetlaclusaz@orange.fr

WOODCORE FREESKI STORE

25, Place du Pré de Foire – Champ Giguët
+33 (0)4 50 02 40 87
www.woodcore.fr
info@woodcore.fr



**PASSION
Glisse**

**SPORT
2000**

**À COTÉ
DE L'OFFICE
DE TOURISME**

**SPÉCIALISTE
RANDONNÉE**

GRAND CHOIX DE CHAUSSURES,
VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

6-8 PLACE
YVES POLLET-VILLARD
74220 LA CLUSAZ
04 50 02 57 98

passion-glisse.sport2000.fr

VÊTEMENTS TECHNIQUES



AULP

— DÉTAILLANT EXCLUSIF —

MODE ET SPORTSWEAR FASHION AND SPORTSWEAR

CANDIDE STORE

26 Route de l'Étala,
74220 La Clusaz, France
+33 (0)4 50 27 90 20
info@candidestore.com

COMPTOIR DES MONTAGNES

23, Place de l'Église
+33 (0)4 50 27 10 65

LE DRUGSTORE OUTDOOR CONCEPT STORE

130, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 11 43 99
www.ledrug.store
bienvenue@ledrug.store

EVENTS FAMILY

46, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 60 64 77
site@events-family.com

FUSALP

389, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 77 65 83
www.facebook.com/fusalplaclusaz

LUNETTES ET ACCESSOIRES BOUTIQUE

34, Place des Mouflets
+33 (0)6 50 56 64 79

THE NORTH FACE – PICTURE STORE

212, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 59 59
tnflaclusaz@gmail.com

YVETTE PERILLAT

140, Place de l'Église
+33 (0)4 50 02 51 14
yvetteperillat@wanadoo.fr

PHOTOGRAPHIE PHOTOGRAPHY

PHOTO FIX

78, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 44 46
on.fix@orange.fr

PRESSING ET LAVERIE DRY-CLEANING AND LAUNDRY SERVICE

LAVERIE AUTOMATIQUE

39, Montée du Cimetière

PRESSING LAVERIE DES ARAVIS

20, Place Yves Pollet-Villard
+33 (0)4 50 02 63 42
www.pressingdesaravis.com
contact@pressingdesaravis.com



ISTOCK



GASTRONOMIE
FOOD AND DRINK

TILBY VATTARD

RESTAURANTS

RESTAURANTS

CENTRE VILLAGE

CENTRE OF THE VILLAGE

BISTRO LES 2 MULES

180, Route de la Grallière
+33 (0)4 50 10 47 81
les2mules@gmail.com
www.les2mules.fr
Cuisine locale, fait maison. Cadre Chaleureux avec vue. Principalement sur réservation. Terrasse extérieure.

Local, homemade dishes in a contemporary, warm and friendly atmosphere with a restaurant, bar and terrace. Pre-booking preferred.

CANDIDE STORE

266, Route de l'Étala
+33 (0)4 50 27 90 20
info@candidestore.com
www.candidestore.com
Concept store de 250 m² qui propose une sélection exigeante de produits de l'univers du skieur Candide Thovex (skis, vêtements, accessoires) ainsi qu'un bar et un restaurant. Le tout dans une ambiance accueillante, cosy mais aussi sportive.

250 m2 Concept store with a high quality range of de propose une sélection exigeante de produits de l'univers du skieur Candide Thovex (skis, vêtements, accessoires) ainsi qu'un bar et un restaurant. Le tout dans une ambiance accueillante, cosy mais aussi sportive.

CARLINA

138, Chemin des Éboulis
+33 (0)4 50 02 43 48
info@hotel-carlina.com
www.hotel-carlina.com
Belle vue depuis la salle et la terrasse. Ouvert midi et soir sur réservation. Cuisine traditionnelle soignée aux accents locaux et d'ailleurs.

A wonderful view from the restaurant and terrace. Open for lunch and dinner on reservation. Refined traditional local and exotic cuisine.

CHEZ PAPA Z

35, Place du Pré de Foire
+33 (0)4 50 02 40 14
papaziansonia@yahoo.fr
www.facebook.com/chezpapaz
Restaurant situé sur le Champ Giguët, au départ des pistes de ski, avec terrasse ensoleillée.

A restaurant set on the Champ Giguët, at the foot of the ski slopes with a relaxing, sunny terrace.

CRÊPERIE LE REFUGE

49, Place Du Pré De Foire
+33 (0)4 50 02 42 72
www.facebook.com/CreperieLeRefuge
Le Refuge inspire la détente et le plaisir des papilles... Crêpes et galettes maison !

Relax over delicious, home-made crêpes and galettes.

DÉLI SCHUSS - BRUNCH COFFEE

232, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 23 19 94
delischuss@outlook.fr
delischuss.eatbu.com
Une nouvelle offre de restauration à La Clusaz, gourmande, responsable et locale, le tout dans une ambiance chaleureuse et décontractée. Pour un Brunch, une formule déjeuner ou un plat à emporter, venez pousser la porte du Déli Schuss avec curiosité !

An innovative restaurant in La Clusaz with a warm and relaxed atmosphere for tasty, sustainable and local fare. Come and check us out for a Brunch, lunch menu or a dish to take away!

KING MARCEL

16, Rue de l'Église
+33 (0)4 50 32 21 45
www.kingmarcel.fr
Burgers français, faits maison avec des produits frais et locaux. Élaborés par Sébastien Amieux, chef cuisinier de profession, formé chez les plus grands (Christian Têtedoie & Pierre Orsi...).

Home-made French burgers made from fresh and local products. Elaborated by Sébastien Amieux, a professional chef who trained with some of the best chefs (Christian Têtedoie & Pierre Orsi...).

L'ARBÉ

411, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 60 54
www.restaurant-clusaz.com
Restaurant cuisine de tradition, spécialités savoyardes, ambiance d'antan... Soigneusement décoré à l'ancienne, l'Arbé est un établissement incontournable à La Clusaz.

Enjoy a true Savoyard dining experience with traditional cuisine and Savoyard specialties in a cosy traditional setting.

L'OUTA

88, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 45 35
restaurantouta@orange.fr
Situé dans le haut du village, l'Outa vous accueille dans une ambiance décontractée, familiale et un cadre entièrement rénové.

Located at the top of the village, the Outa welcomes you in a relaxed, family-friendly atmosphere. Recently renovated.

LA CALÈCHE

55, Place de l'Église
+33 (0)4 50 02 42 60
lacaletelaclusaz@orange.fr
La Calèche vous propose une restauration traditionnelle et savoyarde : rognons, ris de veau, os à moelle, foie de veau et aussi truffes fraîches selon la saison.

La Calèche serves traditional and Savoyard dishes, with kidneys, sweetbreads, marrowbone, calf's livers and fresh truffles depending on the season.

LA CORDÉE

140, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 02 46 18
restaurantlacordee@orange.fr
www.clusaz-restaurant.fr
Avant et après-ski, Seb et Jean-Luc vous proposent tout au long de la journée une carte variée pour gourmands et gourmets...

Seb and Jean-Luc offer a mouth-watering menu for gourmets throughout the day.

LA FERME

1078, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 50 50
laferme@lesfermiers.com
www.lesfermiers.com
Brasserie Savoyarde, plats généreux fait maison, sur les pistes. Réservation conseillée. Petit salon cosy et terrasse ensoleillée.

Savoyard Brasserie on the pistes, serves delicious home-made dishes. Reservation recommended. Small cosy lounge area and sunny terrace.

LA FRUITIÈRE

248, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 63 13 66
contact.lafruitiere@gmail.com
www.lafruitiere-laclusaz.fr
Cuisine bistronomique. Spécialités savoyardes et cuisine travaillée et recherchée à base de produits frais et locaux. Grande terrasse ensoleillée face aux pistes. Ambiance moderne et conviviale. Ouvert midi et soir 7j/7.

Gourmet bistro cuisine with Savoyard specialties and dishes elaborated around fresh, locally sourced products. Large sunny terrace opposite the slopes. Warm and contemporary atmosphere. Open for lunch and dinner 7 days a week.

LA GROLLE

3, Place du pré de Foire
+33 (0)4 50 32 39 45
la-grolle@orange.fr
www.la-grolle.fr
L'équipe de La Grolle vous accueille pour des soirées sympas et conviviales avec deux ambiances. le bar-pub musique, cocktails, bières... et le restaurant dans une autre salle au décor savoyard chaleureux et convivial.

The team from La Grolle welcome you to spend memorable evenings in two distinct ambiances. One in the Bar-Pub for music, cocktails and a variety of beers and the other, in the Savoyard restaurant in a warm and friendly atmosphere.

LA SCIERIE

331, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 63 34 68
info-resa@la-scierie.com
www.la-scierie.com
Bar et restaurant en plein centre de la station. Label : Fait maison / Maître Restaurateur. Bar and restaurant in the centre of the resort. Awarded label: Fait maison / Maître Restaurateur.

LE BAL

66, Route des Grandes Alpes
+33 (0)6 09 54 17 77
infoforesalebal@gmail.com
www.le-bal-la-clusaz.com
Le Bal vous accueille sur le haut du village. Bar festif et cuisine de comptoir toute la journée et jusqu'à 23h30.

La Bal, a lively bar and all-day eatery open all day until 11. 30pm at the top of the village.

LE BISTRO

77, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 60 60
info@hotel-christiania.fr
www.hotel-christiania.fr
Carte à la fois traditionnelle et innovante qui respecte la saisonnalité des produits. Cadre savoyard contemporain avec terrasse ensoleillée. Ouvert tous les jours de 7h à 22h.

A traditional, innovative and seasonal menu in a contemporary Savoyard setting with a south facing sun terrace. Open every day from 7am to 10pm.

LE CINQ

26, Montée du Château
+33 (0)4 50 01 50 01
info@hotel-aucoeurduvillage.fr
www.hotel-aucoeurduvillage.fr
Restaurant gastronomique et intimiste, le chef Vincent Deforce vous emmène en voyage, en alliant subtilement produits locaux et de saison aux saveurs tropicales de l'île Maurice. Du jeudi au samedi sur réservation - uniquement le soir.

An elegant and gastronomic restaurant in the centre of the village that places local and seasonal products at the centre of the dish. Evening service only, on reservation.



VOTRE ARTISAN BOUCHER VOUS ACCUEILLE

211 route des Grandes Alpes
74220 La Clusaz (Haut du village)
Tél : 04 50 02 45 67

EN SAISON

Du lundi au dimanche de 7h à 13h et de 15h30 à 19h30

HORS SAISON

du mardi au samedi de 7h à 12h30 et de 15h30 à 19h00
et le dimanche de 7h00 à 12h30

ANNECY LE VIEUX

11 rue des Pommaries
74940 Annecy le Vieux
Tél : 04 50 27 63 06
Ouvert 7j/7 toute l'année

THÔNES

LA CÔTE À L'OS
16 rue des Clefs 74230 Thônes • Tél : 04 50 02 08 15
Ouverture tous les jours sauf le lundi,
le dimanche et le jeudi après midi.
7h00-12h30, 15h00-19h00.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.maisonboudet.com

LE COEUR

26, Montée du Château
+33 (0)4 50 01 50 01
info@hotel-aucoeurduvillage.fr
www.hotel-aucoeurduvillage.fr
Cuisine élaborée à base de produit frais et de saison. Sélection de plats végétariens ou sans gluten. Cave à fromages vitrée. Sur réservation uniquement le soir.

Elegant cuisine based on fresh local and seasonal products. A selection of vegetarian or Gluten Free dishes. Innovative cheese cellar. Evening service only, on reservation.

LE FREKA

112, Route des Grandes Alpes
+33 (0)6 19 53 81 02
www.lefreka.fr
Bar à viandes d'exception, nous travaillons avec des producteurs locaux, plats faits maison, carte des vins atypiques, terrasse ensoleillée toute la journée.

Specialist meat bar with exceptional wines, home-made dishes using local products and a sunny, south-facing terrace.

PIZZ'AVALANCHE

16, Place des Mouflets
+33 (0)4 50 51 70 26
www.facebook.com/
PizzAvalanche-357601204311515
Petite pizzeria située au cœur du village. Large choix de pizzas. Desserts faits maison. Restauration sur place ou à emporter. Réservation conseillée. Terrasse au calme en été avec vue sur la place du village.

Small pizzeria in the heart of the village with a large choice of pizzas and hand-made desserts. Sit-in or take away. Reservation recommended. Calm terrace in summer with a view over the village square.

PIZZA MINUT

89, Place de l'Église
+33 (0)4 50 19 04 55
www.la-clusaz.ovh/pizzaminut-
pizzeriapizza-laclusaz.html
Le chef vous propose de déguster des pizzas avec des produits frais cuisinés sur place, ainsi que des spécialités italiennes : lasagnes, tagliatelles accompagnées de sauces maison.

Discover the chef's pizza's made with fresh ingredients and his Italian specialities : lasagnes, tagliatelles with home-made sauces.

PUR

27, passage du Mont Blanc
+33 (0)4 50 68 64 89
www.pur-laclusaz.com
Restaurant gastronomique. Cuisine raffinée, créative et authentique, dans l'ambiance détendue d'un cadre montagnard boisé et cosy.

Gastronomic restaurant. Elegant, creative and authentic cuisine in a relaxed, wooden chalet atmosphere.

LES ARAVIS**LA PORTE DES ARAVIS**

7593, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 47 15
www.clusaz.com
Superbe vue panoramique sur le Mont-Blanc. Cuisine familiale, salades, bowls, viandes et poissons et spécialités savoyardes proposés toute l'année. Tartes et verrines maisons à toute heure de la journée.

Restaurant with a stunning view over the Mont Blanc that serves home cooking, salads, bowls, meats and fish and Savoyard specialities all year. Tarts and desserts are served throughout the day.

LA TABLE DE KARINE

3862, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 02 48 29
contact@chalets-la-serraz.fr
www.chalets-la-serraz.fr
Notre chef, vous invite à déguster une cuisine du marché mêlant produits du terroir et saveurs du Sud. Il allie à la perfection les viandes d'exception et les poissons de lac et de mer. Grill party tous les Week-ends de juillet et aout

Our chef has developed an enticing menu using the finest, local products and inspired by southern flavours. He combines this with the highest quality of meat and sea and lake fish. Every weekend of July and August there is a barbecue party.

LES RHODOS

Col des Aravis
+33 (0)4 50 64 53 56
mail@rhodos.fr
www.rhodos.fr
Face au Mont-Blanc au Col des Aravis dans une ambiance cocooning restauration traditionnelle et bistronomique. Ouvert toute l'année midi et soir. Spécialiste du mariage à la montagne.

A snug, traditional gourmet bistro located opposite the Mont Blanc on the Col des Aravis, open all year for lunch and dinner. Specialists in weddings in the mountains.

LES CONFINES**LA CHENILLETTE**

4355, Route des Confines
+33 (0)4 50 02 51 88
www.lachenillette.com
Créé et géré depuis plus de 25 ans par la même famille, le restaurant La Chenillette saura vous accueillir dans les meilleures conditions.

You will get a warm welcome to family-run La Chenillette restaurant, in the same family for 25 years.

LE CHALET DU LAC

307, Chemin de Laythet
+33 (0)4 50 02 53 26
contact@lechaletdulac-laclusaz.com
www.lechaletdulac-laclusaz.com
Au bord du lac des Confines le chalet du lac vous propose une cuisine traditionnelle savoyarde, élaborée à base de produits du terroir. Un accueil authentique vous est réservé toute l'année dans le plus ancien chalet des Confines.

Set on the edge of Lake Confines, the Chalet du Lac serves traditional Savoyard cuisine made from locally sourced products. Open all year, you will get a warm welcome to the oldest chalet in the Confines.



BEAUREGARD**LE 1647**

Plateau de Beauregard
+33 (0)4 56 19 03 65
www.le1647.com
contact@le1647.com

Profitez d'une vue panoramique en terrasse et de plats faits maison à partir de produits locaux et de saison, pour partager un moment de convivialité de la ferme à l'assiette.

LES CORBASSIERES

+ 33 (0)4 50 32 63 81 / + 33 (0)6 71 11 34 90
michael.donzel@orange.fr
chalet d'alpage avec vue panoramique sur la chaîne des Aravis. Goûters et repas traditionnels aux fromages de la Ferme.

Summer pastures farm with a stunning view over the Aravis. Afternoon teas and traditional dishes using cheeses from the farm.



JULIE MUGNIERY

CRÊT DU MERLE**CHEZ ARTHUR**

3675, Route du Crêt du Merle
+33 (0)4 50 02 40 41
chezarthur@orange.fr
Cuisine traditionnelle et locale en self-service.
Terrasse ensoleillée face aux montagnes.
Restaurant/brasserie d'altitude en service continué (9h30/17h30). Accessible à tous.

Self-service restaurant with local and traditional cuisine. Sunny terrace overlooking the mountains. Restaurant and high mountain brasserie with non-stop service from 9.30am to 5.30pm. Accessible for all.

LE VIEUX CHALET

309, Route du Crêt du Merle
+33 (0)4 50 02 41 53
contact@levieuxchalet.fr
www.levieuxchalet.fr
Un hébergement de grande classe sur les pistes dans une ambiance conviviale : au Vieux Chalet, vous êtes chez vous.

An elegant residence on the slopes with a warm and friendly atmosphere. Make yourself at home at the Vieux Chalet

L'ÉTALE**U'FREDDY**

2878, Route de l'Étale
+33 (0)4 50 02 45 39
contact@ufredy.com
www.ufredy.com
Un grand chalet hôtel savoyard au pied des pistes, grande terrasse ensoleillée au calme.

A large Savoyard chalet hotel at the foot of the slopes in a quiet setting with a large, sunny terrace.



JULIE MUGNIERY

CAFÉS ET BARS CAFÉS AND BARS

BAR DU ST-ALBAN HOTEL & SPA

195, Route de la Piscine
+33 (0)4 58 10 10 18
reservation@saint-alban.com
www.hotel-st-alban.com

LE BACHAL

424, Route du Col des Aravis
+33 (0)4 50 10 62 97
contact@le-bachal.fr
www.le-bachal.fr

LE BAL

66, Route des Grandes Alpes
+33 (0)6 09 54 17 77
inforesalebal@gmail.com
www.le-bal-la-clusaz.com

LA BRASSERIE CENTRALE

169, Place de l'Église
+33 (0)4 50 02 40 15

LA DATCHA

56, Route du Col des Aravis
+33 (0)9 67 10 62 96
rbds.datcha@gmail.com
www.facebook.com/ladatchalaclusaz

LE LION D'OR

185, Place de l'Église
+33 (0)4 50 02 41 03
www.clusaz.com

LE REFUGE

16, Rue de l'Église
+33 (0)4 50 32 21 45
info@grenierlaclusaz.com
www.grenierlaclusaz.com

"VINS" QUAND TU VEUX !

28, Passage de Novalles
+33 (0)4 50 02 68 75



VISITE, DÉGUSTATION
& VENTE DIRECTE

Au Coeur de l'alambic
et de son authentique liqueur de Génépi

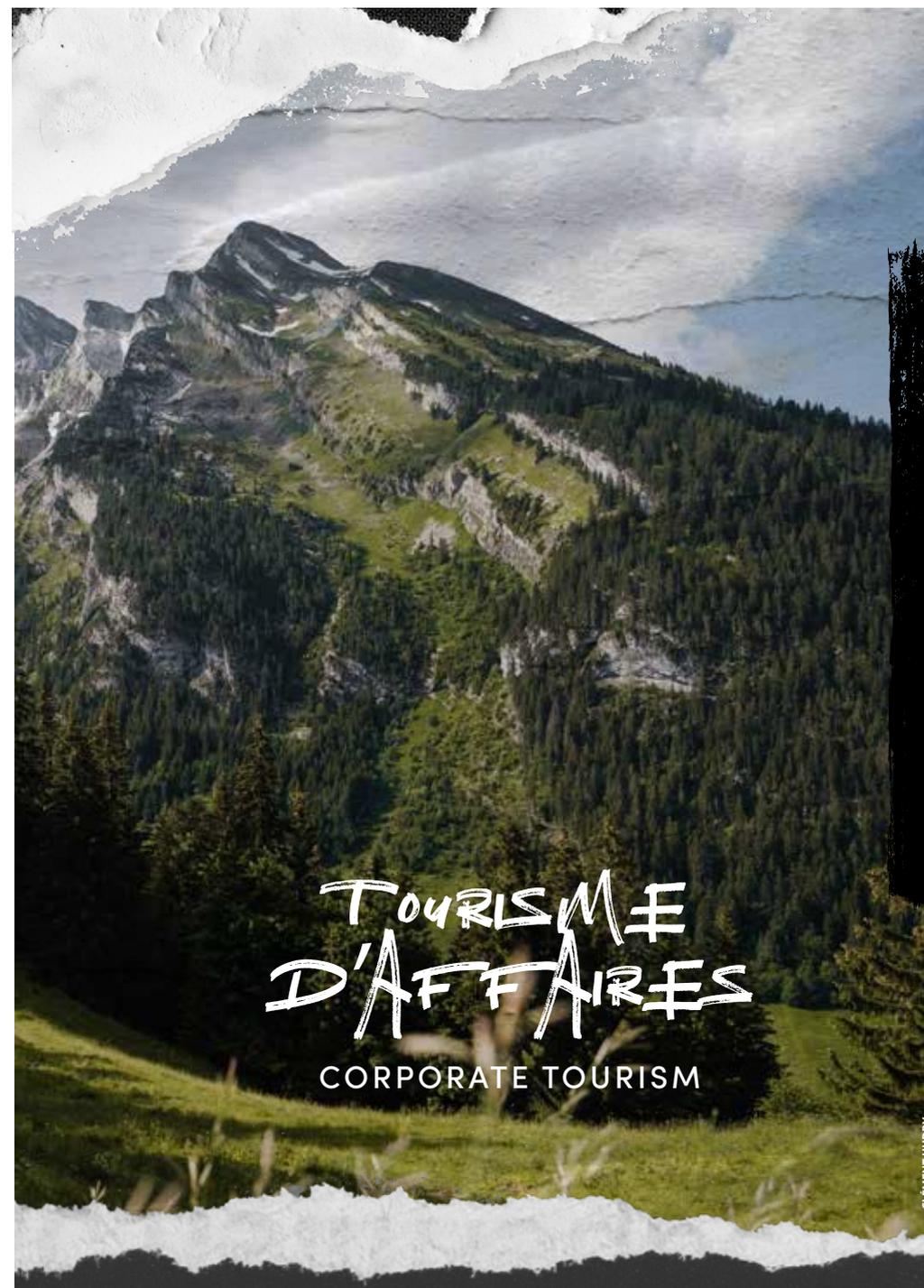
Visite gratuite, réservation sur le site
distillericaravis.fr

06 26 64 85 28
horaires d'ouverture
10h à 12h et 15h à 19h

106 Chem. du Pré de Foire, 74220 La Clusaz

 
distillerie_des_aravis

Photos Theo Saffroy ©



ORGANISATIONS ORGANISATION

ESF BUSINESS

9, Chemin de La Croix
+33 (0)4 50 02 40 83
info@esf-laclusaz.com
www.esf-laclusaz.com

Organisation de séminaires d'entreprises, de soirées à thèmes ou de prestations pour les groupes. Activités nature, sensation, sport ou extrême.

Organisation of business seminars, themed evenings and services for groups. Nature, adrenalin, sports or extreme themed activities.

EVOLUTION 2 LA CLUSAZ

34, Place des Moufflets
+33 (0)4 50 02 81 29
info@evolution2-laclusaz.com
www.evolution2.com/la-clusaz

Destination d'exception pour vos séminaires d'entreprise, de 8 à 250 personnes toute l'année. Challenge multi-activités, jeux, défis, team building, incentive, un catalogue complet pour vous accompagner.

A world-class destination for your business seminars for 8 to 250 people all year round. A full and complete catalogue of multi-activity challenges, games, activities and team building and motivational events.

NATURE EXPÉRIENCES

364, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 27 66 58
info@nature-experiences.fr
www.nature-experiences.fr

Concept clé en main de repas, soirées de gala, réunions et mariages sous tipis géants scandinaves, dômes et igloos, de 50 à 500 personnes. Exclusif, original, innovant et nomade...

Turnkey concept for meals, gala dinners, meeting and weddings under giant Scandinavian tipis, domes and igloos, from 50 to 500 people. An exclusive, original, innovative and nomadic concept.

OXYGÈNE ORGANISATION

364, Route des Grandes Alpes
+33 (0)4 50 27 66 57
info@oxygene-organisation.com
www.oxygene-organisation.com

Depuis 1992, Oxygène Organisation organise vos activités team building/incentive ainsi que vos soirées à La Clusaz. Comptez sur notre équipe de professionnels pour agrémenter votre séminaire à la montagne.

Oxygène Organisation have been organising team building and incentive activities as well as great evenings out in La Clusaz since 1992. You can rely on our team of professionals to take your seminar in the mountains that one step further.

PARTENAIRE EVENTS

Plateau de Beauregard - La Ferriaz
+33 (0)6 60 75 52 63
alain@laferriaz.fr

Spécialiste de qualité pour les petits groupes. Hébergement haut de gamme à dimension humaine, organisation d'activités.

Specialists in quality events for small groups. Warm and welcoming, top end accommodation, organisation of activities

ESPACE DE TRAVAIL - COWORKING WORK SPACE - COWORKING

LE PÊLE COWORKING

97, Route de l'Étalle
+33 (0)4 50 11 45 95
contact@lepelecoworking.com
www.lepelecoworking.com

Pour (télé) travailler seul(e) ou à plusieurs, Le Pêle est un espace de travail cosy et

convivial : postes simples, isolés pour une visio ou doubles pour travailler en binôme (à partir de 4€ HT/heure/pers.) Salle de réunion équipée (4/5 pers.). Privatisation possible pour vos séminaires. Services de reprographie complets. Lundi au vendredi de 9h30 à 17h.

For (online) working alone or with others, La Pêle is a cosy and friendly shared work space with individual spaces for visios, or doubles spaces for working with a partner (from 4€ per hour per person). There is a fully equipped meeting room for 4/5 people. Can be privatised for your seminars. Full photocopy and print service. Monday to Friday 9.30am to 5pm.

HÉBERGEMENTS ACCOMMODATION

AU CŒUR DU VILLAGE, BEAUREGARD ET ALPEN ROC

+33 (0)4 50 09 34 60
www.groupe-pvg.fr
commercial@groupe-pvg.fr
Fort de 30 ans d'expérience, le Groupe PVG est le partenaire de vos événements à La Clusaz. Séminaire, comité de direction, lancement de produit, mariage, nos équipes dédiées veilleront à la réussite de votre projet.

With a solid 30 years of experience under its belt, the PVG Group is THE partner for all your events in La Clusaz. Our dedicated events teams can organise your seminars, board meetings, product launches and weddings.

LES CHALETS SÉMINAIRES

23, Place Jean Prémat
+33 (0)4 50 51 27 61
www.residences-pvg.fr
info@chalets-pvg.fr
Intimité, discrétion, originalité pour l'organisation de comité de direction et cohésion d'équipe grâce à 5 chalets pouvant

accueillir de 2 à 22 personnes et l'expérience reconnue du Groupe PVG.

Take your team building or board meetings to another level in a discreet, original and luxury setting in our 5 chalets that can accommodate from 2 to 22 people. The highly experienced PVG Group will ensure total success.

HÔTELS CARLINA ET BEAULIEU SÉMINAIRES

138, Chemin des Éboulis
+33 (0)4 50 02 43 48
www.hotel-carlina.com
info@hotel-carlina.com
En plein village, 2 hôtels voisins, boisés, vue sur la chaîne des Aravis, de 39 et 56 chambres. 9 salles de 25 à 140 m² avec lumière naturelle. Piscine, spa, salle de sport, bar, restaurant, parking.

39 and 56 rooms in the centre of the village in 2 adjoining, chalet-style hotels overlooking the Aravis mountain range. 9 flexible, naturally lit function rooms of 25m²-140m. Swimming pool, spa, sports room, bar, restaurant, car parking.

LES RHODOS EVENTS

Col des Aravis
+33 (0)4 50 64 53 56
www.rhodos.fr
mail@rhodos.fr
Face au Mont blanc au Col des Aravis à 1485 m.
Salle de réunion équipée, Spécialiste du séminaire, soirée de gala. Capacité + de 200 personnes.

1485m altitude, opposite the Mont Blanc on the Col des Aravis. Fully equipped meeting room, specialists in seminars and gala evenings. Capacity of over 200 people.



CLÉMENT HUBRY

HÔTEL ST-ALBAN SÉMINAIRES

195, Route de la Piscine

+33 (0)4 58 10 10 18

www.hotel-st-alban.com/seminaire
commercial@saint-alban.com

Le St-Alban Hôtel & Spa offre 60 m² dédiés à l'organisation de séminaires, pouvant accueillir jusqu'à 60 personnes. Conscients des enjeux de l'organisation d'un séminaire à La Clusaz ou d'une réception, nous mettons à votre disposition tous les outils nécessaires pour que votre événement se déroule dans les meilleures conditions.

The St-Alban Hotel and Spa has 60m² dedicated to the organisation of your seminars for a total of 60 people. We are more than aware of the importance of each seminar or event and are attentive to the smallest detail so that your event goes as smooth as possible

BUSINESS CLUB BUSINESS CLUB

Créé en 2019, le Business Club La Clusaz c'est prendre de la hauteur et évoluer dans un réseau Business « HORS LES MURS »

- C'est une communauté d'entrepreneurs de tous horizons, animée par une passion commune : La Clusaz, la montagne et surtout le besoin de faire des breaks dans un agenda bien souvent trop chargé.
- C'est un accès illimité au domaine skiable de La Clusaz ainsi que des accès pour vos collaborateurs.
- C'est un réseau qui rassemble des entreprises, des partenaires et différents acteurs du territoire.
- C'est un programme d'événements et d'activités « HORS NORMES »
- C'est faire partie de l'économie locale et la soutenir

Mais c'est surtout l'occasion de vivre La Clusaz comme vous ne l'avez jamais vécue... Pour toute demande d'information et d'inscription, merci de prendre contact avec Hélène Négrié : helenen@laclusaz.com.

The Business Club of La Clusaz was launched in 2019 aimed at taking business out of the boardroom:

- *It's a community of entrepreneurs from all walks of life with one thing in common ; La Clusaz, the mountains and especially the need to take a break from an over- hectic lifestyle.*
- *It's unlimited access to the skiable area of La Clusaz for you and your collaborators.*
- *It's a network that brings businesses, partners and local stakeholders together.*
- *It's a programme of « EXCEPTIONAL » events and activities.*
- *It's a way to take part in and to support the local economy.*

But above all, it's an opportunity to experience La Clusaz as you would never have imagined...

For enquiries and subscription please contact Hélène Négrié : helenen@laclusaz.com.

OUVERTURE

LA CLUSAZ
BIKE PARK



11 JUIN 2022



FAMILLE

FAMILY



REMONTÉES MECANIQUES SKI LIFTS

Profitez de 4 remontées mécaniques ouvertes en été vous donnant accès au départ de la luge d'été, au décollage en parapente ou aux sentiers de randonnée pédestre et pistes de VTT.

Télécabine de la patinoire : accès uniquement à la luge d'été.

Télécabine de Beauregard : pour les randonneurs et vététistes ; vue panoramique sur la chaîne des Aravis ; accès au vaste plateau de Beauregard (1650 m).

Télesiège du Crêt du Merle : Pour les randonneurs, vététistes et parapentistes.

Télesiège du Crêt du Loup : Pour les randonneurs, vététistes et parapentistes.

Tarifs juniors (de 5 à 14 ans)

Forfait La Clusaz

- Journée = 16€
- 4 heures = 14,40€
- 2 jours consécutifs = 31€
- 3 jours consécutifs = 44€
- Saison = 96€
- Montées simples (descentes gratuites) :
- Télécabine de Beauregard = 6,50€
- Télesiège du Crêt du Merle = 5,70€
- Télesiège du Crêt du Loup = 5,70€
- Télesiège du Crêt du Merle + Loup = 7,70€
- Télécabine de la Patinoire = 2,90€
- 10 Montées (descentes gratuites)
- Télécabine de la Patinoire = 28,80€

Accès gratuit pour les moins de 5 ans sur présentation d'un justificatif à la caisse (il est nécessaire d'avoir une carte pour accéder aux remontées, même gratuitement).

Infos et réservations page 41

There are 4 ski lifts open throughout the summer providing access to the summer luge, paragliding take off sites, hiking trails and MTB tracks.

Ice Rink cable car : access to summer luge only ; panoramic view over the Aravis range ; access to the vast Beauregard plateau (1650).

Beauregard cable car : For hikers and Mountain bikers

Crêt du Merle chair lift : For hikers, Mountain bikers and paragliders.

Crêt du Loup chair lift : For hikers, Mountain bikers and paragliders.

Junior Rates (from 5-14 years)

La Clusaz Pass

- Full day = 16 €
- 4 hours = 14,40 €
- 2 consecutive days = 31 €
- 3 consecutive days = 44 €
- Season = 96 €
- Single ascents (free descents) :
- Beauregard Cable car = 6,50 €
- Crêt du Merle chair lift = 5,70 €
- Crêt du Loup chair lift = 5,70 €
- Crêt du Merle + Loup chair lift = 7,70 €
- Ice rink Cable car = 2,90 €
- 10 ascents (free descents)
- Ice rink Cable car = 28,80 €

Free access for unders 5s on presentation of proof of age (a card is required for access to the ski lifts, even if free).

«info and reservations page 41»

LES ZONES LUDIQUES FUN ZONES

BASE DE LOISIRS DU CHAMPS GIGUET CHAMP GIGUET LEISURE CLUB

Contact : Club des sports 04 50 32 69 50
Juillet et août, de 10h à 12h30 et de 15h à 19h.

Ouverture possible de certaines activités fin juin et début septembre.

Tarifs publics : de 3€ à 6€. Sur les activités de la base loisirs du Bélier Club (tarifs dégressifs au nombre et avec le Pass Loisirs Aravis).

Activités proposées :

4 toiles de trampoline (à partir de 5 ans)
Parcours aventure (à partir de 6 ans et minimum 1m10)

Trophy kids, safari semé d'embûches au volant de ton quad électrique (à partir de 4 ans et taille inférieure à 1.30m)

Bumper boat (tous les âges mais doivent

être accompagnés d'un adulte)
Tyrolienne (minimum 3 ans et être capable de monter à l'échelle sans aide)

Le Big Air Bag (à partir de 9 ans, 35 kg minimum et 110 kg max). Ouvert les après-midis et certains matins.

Ping-pong, babyfoot, location de matériels sportif (ballon foot, basket, matériel de tennis, de ping-pong et de badminton)

Infos et réservations page 52

Open July and August from 10am to 12.30pm and from 3pm to 7pm.

Contact : Club des sports 04 50 32 69 50

All activities open every day from Saturday 3 July to Wednesday 1 September, from 10am to 12.30pm and from 3pm to 7pm.

Some activities may be open at the end of June and beginning of September.

Rates : from 3€ to 6€ for each single activity on the Bélier Club (reduced prices for multiple tickets and holders of the Pass Loisirs Aravis)

Activities :

4 trampolines (from 5 years)

Adventure playground (from 6 years and minimum 1.10m)

Trophy kids, a safari obstacle course on an electric quad (from 4 years and under 1.30m)
Bumper boat (any age but must be accompanied by an adult)

Zip wire (minimum 3 years and able to climb a ladder without assistance)

Big Air Bag (from 9 years, 35 kg minimum and 110 kg max). Open afternoons and some mornings.

Table tennis, table football, sports equipment hire (football, basketball, tennis, table tennis and badminton equipment)

«info and reservations page 52»

ESPACE LOISIRS DES CONFINS CONFINS LEISURE CLUB

Contact : +33 (0) 7 82 22 50 38 /
espaceloisirsconfins@gmail.com

Situé au plateau des Confins, le site accueille toute la famille au milieu d'un espace naturel d'exception et vous propose ses activités

de plein air. Venez profiter d'un moment de plaisir dans un cadre idyllique ! Table de pique-nique, vente de boissons et en-cas. Échasses, slackline, échecs géants, accès libre à la clientèle.

Ouvert de 11h à 19h.

Sans réservation.

- Tyrolienne de 300 m au-dessus du lac des Confins. A partir de 12 kg
- Tyrolienne de 700 m au départ de l'espace loisirs. A partir de 12 kg => Possibilité de combiner les 2 tyroliennes pour 1000m : 15€
- Accro Tyro : parcours en hauteur avec 6 atelers et une tyrolienne de 50 mètres. A partir de 5 ans. 15mn : 5€
- Trampoline : 15mn : 5€
- Château gonflable : 15mn : 3€
- Baby aventure avec 7 ateliers dont un petit mur d'escalade. Maxi 6 ans. 15mn : 5€
- Atelier équilibre (échasse, slackline) : en accès libre pour la clientèle

Infos et réservations page 51

Set in beautiful natural surroundings, this family-friendly base offers fun, outdoor activities. Picnic tables available with sale of drinks and snacks.

Free access stilts, slackline, giant chess board and quotes.

Open from 11am to 7pm.

Without reservation.

- 300m zip wire over the Confins Lake. From 12kg
- 700m zip wire leaving from the leisure club from 12kg. Possibility to combine the 2 zip wires over 1000m : 15€
- Adventure fun park. Raised climbing structure with 50m zip wire. From 5 years. 15 mins : 5€
- Trampoline 15 mins : 5€
- Bouncy castle 15 mins : 3€
- Babyaventure Activities and structures for under fives with a small climbing wall. Max 6 years. 15 mins : 5€
- Free access for use of stilts, beam and slackline.

«info and reservations page 51»

ACTIVITES SPORTIVES SPORTING ACTIVITIES

LUGE D'ÉTÉ

SUMMER LUGE

Télécabine de la patinoire (luge d'été)

- 1 passage luge = 5€
- 6 passages = 27€
- 10 passages = 40€
- 24 passages = 72€
- Photoluge = 2€

Les cartes multi-passages ne sont pas nominatives.

Gratuits pour les moins de 5 ans sur présentation d'un justificatif à la caisse (il est nécessaire d'avoir une carte pour accéder à la luge, même gratuitement). Autorisé à partir de 80cm, obligatoirement accompagné d'un adulte de minimum 18 ans et jusqu'à ce que l'enfant mesure minimum 1m25.

L'enfant peut en faire seul à partir de 1m25. Au-delà d'1m45 les enfants doivent être seule, sur une luge simple.

En cas de pluie, la luge ferme et il faut attendre 20 minutes après la fin de l'averse pour que les pistes s'assèchent et que la luge réouvre.

Infos et réservations page 50

Ice rink cable car (summer luge)

- 1 ride : 5€
- 6-trip ride : 27€
- 10-trip ride : 40€
- 24-trip ride : 72€
- photo of the luge RIDE: 2€

The multi-trip cards are non-nominative. Free for under 5s on presentation of proof of age at the ticket office (you need a valid ticket even for free trips).

Authorised from 0.80m height, under 18s must be accompanied by an adult and until the child measures over 1.25m.

Child may be alone on the luge as from 1.25m and must use a single luge over 1.45m.

The luge will be closed in the case of rain.

After a rain shower the tracks are left to dry 20 mins before the luge opens again.

«info and reservations page 50»

IDÉES DE BALADES

IDEAS FOR WALKS

Petite boucle du plateau de Beauregard de Beauregard

Départ : sommet de la télécabine

Durée : 1h environ

Distance : 2km

Restauration : Les Matins Clairs, La Piste Bleue, le 1647, Les Fermes du Plateau Tracé avec 40m de dénivelé positif et négatif. Le circuit traverse des alpages, le Massif des Aravis avec vue sur la Pointe Percée.

Porte bébé conseillé.

Variante: Départ depuis le parking du col de la Croix Fry, 2h30 A/R, 170m de dénivelé positif et négatif et 5Km.

Small circuit around the Beauregard plateau

Departure : summit of Beauregard cable car

Duration : around 1 hour

Distance : 2km

Restaurants : Les Matins Clairs, La Piste Bleue, le 1647, Les Fermes du Plateau

A track with 40m climb and descent. The circuit goes through the pastures, the Aravis and has a view over the Pointe Percée. Baby carrier advised.

Extension : Departure from the car park on the Col de la Croix Fry, 2 hour and 30 minute return trip, 170m climb and descent. 5km.

TOUR DU VILLAGE

TOUR OF THE VILLAGE

Départ : derrière la patinoire, à gauche du ruisseau

Durée : 2h environ

Dénivelé de 170m de positif et négatif.

Distance: 4km

Une jolie boucle entre alpage, forêt et pierriers pour découvrir les plus jolies vues sur le village.

Non accessible en poussette.

Departure: behind the ice rink to the left of the stream

Duration : around 2 hours

Total 170m climb and descent.

Distance: 4km

A pretty circuit through pastures, forest and rocky outcrops with stunning views over the village.

Not-accessible with a pram.

CROIX DE FER

Départ : Col des Aravis

Durée : 1h30

Dénivelé de 160m de positif et négatif.

Distance: 4.3km

Restauration : Les Rhodos, La Porte des Aravis

Suivre le chemin carrossable qui part du fond du parking, derrière les boutiques.

Balade facile, appelée route de la soif, qui dessert de nombreuses fermes d'alpage, Panorama et gastronomie assurés! Magnifique vue sur le Mont Blanc.

Porte bébé conseillé.

Departure : Col des Aravis

Duration : 1 hour 30 minutes

Total 160m climb and descent.

Distance: 4.3km

Restaurants : Les Rhodos, La Porte des Aravis Follow the cart track from the back of the car park, behind the shops.

An easy hike, called the thirst route, that links the several summer pasture farms. Fantastic views and delicious food ! Stunning view over Mont Blanc. Baby carrier advised.

LE LAC DES CONFINES

Départ : devant le Lac des confins

Durée : 1h

Distance : 2.7km

Dénivelé : 65m de positif et négatif.

Restauration : Chalet du lac, l'Endryre, La Chenillette et Le Foly.

Situé à 4km du village. Accès par la route qui se trouve en dessous du restaurant

« Le Foly ».

Le Lac des Confins est un lac naturel au pied des combes des Aravis.

Panorama imprenable !

Accès en poussette partiel.

Departure : The Confins Lake

Duration : 1 hour

Distance : 2.7km

Total 65m climb and descent.

Restaurants : Chalet du lac, l'Endryre, La Chenillette and Le Foly.

Located 4km from the village. Accessible by the road below the «Le Foly» restaurant.

The Confins Lake is a natural lake at the foot of the combes of the Aravis.

Outstanding views !

Partly accessible with a pram.

BALADES THÉMATIQUES

THEMED HIKES

BUREAU DES GUIDES

Tél. +33 (0)4 50 63 35 99

Chaque semaine, un accompagnateur en montagne vous emmène respirer, sentir, toucher, goûter et observer les plantes des alpages des Aravis. (À la demi-journée ou à la journée.)

Every week, get out in the open air with a mountain guide to observe, smell, feel and smell the alpin plants around the Aravis. (Half-day or full-day.)

ESCALADE

BUREAU DES GUIDES

Tél. +33 (0)4 50 63 35 99

Stage enfant

- de 5 à 7 ans : 3x1h30

- de 8 à 12 ans : 1j + 3x1/2 journées

- de 13 à 17 ans : 2j + 2x1/2 journées

Children's sessions

- from 5-7 years : 3x1h30

- from 8 to 12 years : 1 day + 3x1/2 days

- from 13 to 17 years : 2 days + 2x1/2 days

VIA FERRATA

BUREAU DES GUIDES
Tél. +33 (0)4 50 63 35 99
13 ans minimum
13 years minimum

**GOÛTER À LA FERME
DES CORBASSIÈRES
AFTERNOON TEA AT THE
FARM CORBASSIÈRES**

Plateau de Beauregard
Tél. +33 (0)4 50 32 63 81
+33 (0)6 71 11 34 90

Mail : michael.donzel@orange.fr

La ferme des Corbassières propose des goûters inoubliables, dans un environnement bucolique (sur réservation uniquement).

The Corbassières farm serves memorable afternoon teas in a pastoral setting (on reservation only).

LA FERME DE LORETTE

Plateau de Beauregard
Tél. +33 (0)7 85 63 77

Visite guidée sur réservation uniquement ou en visite libre tous les jours.

A guided tour, on reservation, or unguided tours every day.

CHÈVRERIE DES CONFINS

Visites libres : chèvrerie se situant à côté du parking de l'arpette, au bout des confins, au départ des randonnées pour les combes des Aravis. Les chèvres sont la journée dans les champs, mais elles sont visibles le soir pour la traite.

Visit : Goat's farm beside the Arpette car park at the end of the Confins at the starting point for hikes in the Aravis Coombs. During the day, the goats are in the meadows and can be seen in the evening at milking time.

PATINOIRE / ICE RINK

Patinage, Ice Bumpers (autos tamponneuses sur glace, à partir de 3ans), 1000m² en plein air, couvert par une structure en bois.

Période d'ouverture : du 2 juillet au 31 août.

Tarifs :

- Bambin (- de 5 ans) : 3€
- Junior (5-15 ans) : 7,50€
- Cours individuel (30 min) : 2€
- Cours collectif (30 min) : 10€
- Carte famille 6 entrées : 42€

Infos et réservations page 48

Ice skating ice bumpers (from 3 years), ice hockey and seminars. 1000m² of outdoor fun under a wooden roof.

Open from 2 July to 31 August.

Rates :

- Kids (-5) : 3,00€
- Junior (5-15) : 7,50€
- Adult (+16) : 8,50€
- Individual lessons (30 min) : 20€
- Group lessons (30 min) : 10€
- 6-entry Family card: 42€

«info and reservations page 48»

JEUX EN BOIS / WOODEN GAMES

En cas de mauvais temps, profitez de divers jeux en bois installés à l'abri et défiez-vous en famille ! Rendez-vous sur la place de l'église ou pour plus de renseignements à l'Office de Tourisme directement !

In case of rain, come and shelter under the bandstand in front of the church and enjoy some family fun ! More information from the Tourist Office !

VISITE DE LA CLUSAZ EN CALÈCHE**VISIT LA CLUSAZ ON A HORSE AND CART**

Visitez La Clusaz en calèche, départ sur la place de l'Eglise. Plusieurs circuits sont possibles : demandez au cocher ! Pas besoin de réserver. «infos et réservations page 54»

Visit La Clusaz in a Horse and carriage. A wide variety of trips available, ask the driver in front of the church ! No reservation required. «info and reservations page 54»

**EQUITATION / RANDONNÉE
AVEC UN ÂNE
HORSE RIDING / DONKEY RIDES**
ARAVIS ÉQUITATION

Balade à poney : venez faire découvrir aux tous petits les poneys en faisant une balade.

Vous êtes en autonomie sur un parcours prévue pour les plus petits.

Durée 15 min. Dès 3 ans - Max 30 kilos.

«infos et réservations page 56»

Pony trekking : Little kids will love a short trek on a pony. Take the pony around a prepared circuit especially for small children.

Duration 15 mins. From 3 years - max 30 kg.

LES GALOPINS

- Balade à poney (de 2 ans à 50 kg) :

Accompagnez votre enfant (à partir de 2 ans) pour une balade à dos de poney sur un parcours facile de 10 à 15 minutes de marche (sous la responsabilité des parents). Et profitez du cadre exceptionnel du Lac des Confins au pied de la Chaîne des Aravis.

Tarifs : 1 tour : 7 € / Forfait de 4 tours : 22€.

Sans Réservation.

- Location âne ou poney :

Partez seul sur les chemins balisés avec votre âne en famille ou entre amis. Merveilleux compagnon de promenade, l'âne portera les petits (à partir de 2 ans à 50kg) et motivera les plus jeunes à la marche.

Balade de 45 min à 5h (possibilité de dormir en refuge avec supplément).

Tarifs : de 21 € à 90 €.

Infos et réservations page 56

- Pony ride (from 2 years to 50 kg) :

Accompany your child (from 2 years) for a ponyback ride on an easy 10-15 min circuit, under parental responsibility, in the stunning setting of the Confins Lake and the Aravis range.

Rates : 1 ride : 7€ / 4 rides : 22 €. Without reservation.

Pony or donkey hire :

Take a donkey out on the trails with friends or family. The donkey can carry the smaller kids (from 2 years to 50kg) and is sure to motivate the other children to keep going.

45 mins - 5 hour hike (with a supplement, possibility of a night in a mountain refuge).

Rates from 21€ to 90€.

«info and reservations page 56»

SPA ET PISCINE**SPA - DEEP NATURE**

Mon premier spa : massages, soin visages, gommages et ateliers de 6 à 14 ans

Infos et réservations page 72

My first spa : : massages, face and body treatments and fun workshops from

6 to 14 years «infos et réservations page 72»

ESPACE AQUATIQUE**AQUA PARK**

Pentagliss ou canonslide à partir de 6ans ou -6 ans accompagné. Pataugeoire avec jeux d'eau, fontaine à eau, un espace réservé

pour les tous petits avec coin lange et sanitaires adaptés. Pataugeoires intérieure et extérieure (extérieure ouverte uniquement en été) Pour découvrir les joies de l'eau en famille. A disposition des enfants, jeux d'eau : mini toboggan, mini cascade. Profondeur des bassins de 20 à 25 cm. (Attention : les poussettes ne sont pas autorisées aux bords des bassins.)

Toboggan

Vos enfants peuvent en faire seuls à partir de 6 ans s'ils savent nager, mais toujours sous la responsabilité parentale. (Avant cet âge, venez glisser avec votre enfant sur le toboggan.)

Solarium, espace pique-nique

L'été, venez profiter la terrasse du solarium surplombant la piscine, vues sur les montagnes et le bassin. Un espace ombragé vous est proposé pour manger votre pique-nique à côté du solarium. Enfant -5 ans gratuit

Jardin d'Enfants

Mise à disposition de matériels ludique pendant l'ouverture aux publics (toboggan, tapis, cerceaux, etc.)

Bébés Nageurs

Un instant privilégié dans une eau à 32°C centre parent et enfant de 6 mois à 4 ans pour découvrir l'eau, avec une mise à disposition de nombreux accessoires aquatique pour se familiariser.

- Mini Stage
 - Cours collectifs de natation destinés aux enfants de 6 à 10 ans
- 4 séances de 10h à 10h45

Les différents niveaux :

- Apprentissage
- Perfectionnement

Infos et réservations page 48

Enjoy the waterslides, pentagliss or canonslide from 6 years or accompanied for under 6s. Paddling pool with water fountains and reserved area for baby and toddler with changing table and adapted toilets. Indoor and outdoor paddling pools (outdoor open only in summer)

Family water fun. Children can have fun on the mini water slide and waterfall. The pools are 20cm and 25cm deep. (Prams are not allowed on the poolside.)

Waterslide

Your children can go down the slide if they are unaccompanied from 6 years if they can swim, but remain under parental responsibility. (under 6s can ride accompanied by their parents, come and have fun !)

Sun terrace and picnic area

In the summer come and lie back on the sun terrace that overlooks the pool, with stunning views over the mountains. There is a shaded picnic area beside the sun terrace.

Under 5s go free

Kid's fun

Water toys are available during public opening hours (slides, floaters, rubber rings, etc.)

Baby swimmers

Share a special moment with your child, from 6 months to 4 years, in water heated to 32°, to discover the benefits of water play. Many water accessories will be available during the sessions.

- Mini course
 - Group lessons for children from 6-10 years
- 4 sessions from 10am to 10.45am

Different levels :

- Beginner
- Kid's advanced

«info and reservations page 48»

**ACTIVITES CULTURELLES
CULTURAL ACTIVITIES****BOWLING**

Les pistes sont équipées de bumpers (= système de barrières automatiques qui empêchent les boules de tomber dans les rigoles, et permettent ainsi aux enfants d'atteindre systématiquement les quilles.) Les enfants peuvent tout de même jouer dès 4/5 ans. Tarif enfant : 4 à 12 ans inclus. Infos et réservations page 64

The alleys are equipped with automatic barriers to stop the balls falling in the tracks so kids can play from 4-5 years. Child Tariff from 4-12 years. «info and reservations page 64»

ESCAPE GAME

Oserez-vous relever le nouveau défi de La Clusaz ? Au sommet de la Clusaz, votre groupe décide de regagner le village en télécabine. Alors que vous entrez dans la gare de l'OxygenExpress, une tempête approche...

De 2 à 5 joueurs, à partir de 10 ans.

Infos et réservations page 66

Are you prepared to accept the newest challenge in La Clusaz? From the summits above La Clusaz your group decides to go down to La Clusaz by cable car, but just as you enter the OxygenExpress station a storm

is approaching... From 2 to 5 players, from 10 years. «info and reservations page 66»

BIBLIOTHÈQUE**LIBRARY**

La Bibliothèque vous propose un grand choix de livres (7 200 livres) adultes et environ 2 000 livres enfants, dont un grand nombre de nouveautés. Infos et réservations page 64

The library has a large choice of books (7200 books) and around 2000 children's books with a frequent turnover. «info and reservations page 64»

CINÉMA

Infos et réservations page 66

«info and reservations page 66»

HAMEAU DES ALPES

Découvrez la richesse culturelle et patrimoniale du territoire grâce à plusieurs pôles : un espace ludique et scénarisé pour tout savoir sur le Reblochon, un musée dédié à l'évolution du Ski, un four banal, des greniers traditionnels, une ancienne scierie... Une visite en famille à programmer absolument dans votre agenda ! Infos et réservations page 67

Discover a wealth of local heritage and culture in the different areas within the museum: a participative area to discover everything you need to know about Reblochon Fermier, a museum dedicated to the evolution of skiing, a communal oven, traditional lofts and former sawmill... A great family outing, not to be missed! «info and reservations page 67»

**GARDE D'ENFANTS
CHILDCARE****HALTE-GARDERIE****KINDERGARTEN**

Les p'tits montagnards (Crèche municipale)
109, Passage du Vatican
+33 (0)4 50 32 07 64
creche@laclusaz.fr
www.laclusaz.org

La garderie touristique est ouverte du 2 mai 2022 au 30 novembre 2022, du lundi au vendredi*, pour la période saison d'été / hors saison.

Pour la réservation sur cette période, merci de faire votre demande par mail à :
garderie@laclusaz.fr

En fonction des disponibilités (les enfants étant accueillis sur les groupes « crèche » à l'année, les places sont très limitées), l'établissement vous enverra ensuite le dossier de réservation.

*Fermetures exceptionnelles (en plus des jours fériés) : le 27 mai 2022, du 15 au 26 août 2022, le 22, le 23 et le 28 septembre 2022 et du 31 octobre au 4 novembre 2022

*Les p'tits montagnards (Crèche municipale)
The tourist nursery is open from 2 May 2022 to 30 November 2022, Monday to Friday*, for the summer/off-season period.*

For reservations during this period, please send your request by email to: garderie@laclusaz.fr

Depending on availability (as children are welcomed in the «crèche» groups all year round, places are limited)

Depending on availability (as children are welcomed in the «crèche» groups all year round, places are very limited),

the establishment will then send you the booking file.

**Exceptional closures (in addition to public holidays): 27 May 2022, 15 to 26 August 2022, 22, 23 and 28 September 2022 and 31 October to 4 November 2022*

CLUB CHAMPIONS / VILLAGE D'ENFANTS CLUB CHAMPIONS / CHILDREN'S VILLAGE

Accueil des enfants de 3 ans révolu à 15 ans (pour les 12-15 ans, c'est le groupe « ados » avec un fonctionnement spécifique).

Ouverture : juillet et août, du lundi au samedi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h, avec possibilité de garde et repas de 12 à 14h.

Tarifs publics :

- ½ journée : 23€
- journée : 34€ (sans repas) / 48€ (avec repas)
- Semaine (6 jours sans repas et garde à midi) : 147€

Tarifs Ados :

- journée : 41€
- semaine (5 jours) : 149€

Pour les ados : fonctionnement du lundi au vendredi, avec un accueil uniquement à la journée de 8h30-9h à 18h.

Tarifs spéciaux avec le Pass Loisirs Aravis et tarifs dégressifs selon le nombre d'enfants de la même famille (sur semaine et mois).

Children's activity club from 3 to 15 years (there is a specific teenager group for 12 to 15 year olds).

Open July and August from Monday to Saturday from 8.30am to 12pm and from 2pm to 6pm, with a possible supervised lunch from 12pm to 2pm.

Public rates

- ½ day : 23€
- Full day (without meal) : 34,00€ / (with meal) : 48,00€
- Week (6 without meals) : 147,00€

Rates for teenagers

- Full day : 41€
- Week (5 days) : 149€

For teenagers, Monday to Friday for full day activities only, 8.30/9am to 6pm.

These are public rates, there are also rates for holders of the Pass Loisirs Aravis and reduced rates depending on the number of children per family for a week or monthly participation .

NOURRICES AGRÉES QUALIFIED NANNIES

Liste disponible en mairie et sur le site www.laclusaz.org rubrique « enfance, solidarité et logement ». Réservation obligatoire.

List available from the townhall and on the website www.laclusaz.org under the heading « enfance, solidarité et logement ». Booking obligatory.

BABY-SITTER BABY-SITTER

Panneau d'affichage devant la mairie et sur le site www.laclusaz.org rubrique « service à la population => petites annonces ».

Information board in front of the townhall and on the website www.laclusaz.org under the heading « service à la population => petites annonces ».

MATÉRIEL PIUÉRICULTURE/BÉBÉ BABY EQUIPMENT

TABLES À LANGER CHANGING TABLES

- Club des Champions (aux heures d'ouverture)
- WC public de Beaufort
- Au chalet Nordique des Confins
- Hameau des Alpes
- Club des Champions (during opening hours)
- Beaufort public WC
- At the chalet Nordique in the Confins
- Hameau des Alpes



Location de matériel enfant Child's equipment hire

Disponibilité	Porte bébé	Poussette	Lit pliant	Chaise	Haute	Transat	Baby Phone
Pressing des Aravis	X	X	X	X	X	X	X
Au Sportif	X						
Passion Glisse	X						
Intersport Crêt du Merle	X						
Ski Fun	X						
Chalet Sports	X						
La Randonnée	X						
Chalet Nordic	X						

AIRES DE PIQUE-NIQUE PICNIC AREAS

- Lac des Confins (7 tables)
- Parking des Confins (4 tables)
- Parking de l'Arpette (4 tables)
- Les Ascets : en contrebas du parking de l'Arpette sous le Danay (6 tables)
- La Ferriaz : à la retenue collinaire (5 tables)
- Sommet de Beaufort (1 table)
- Family Run (3 tables)
- Sommet du Crêt du Loup (2 tables)
- Gorges du Nom, derrière la patinoire à côté du ruisseau (2 tables)
- A l'arrivée du télémix du Bossonnet (2 tables)
- Retenue collinaire de l'Etale (4 tables)
- Col des Aravis (9 tables)
- Champ Giguet (2 tables)
- Campanules centre du village (4 tables)
- Confins Lake (7 tables)
- Confins car park (4 tables)
- L'Arpette car park (4 tables)
- Les Ascets : below l'Arpette car park under the Danay (6 tables)
- La Ferriaz : at the reservoir (5 tables)
- At the top of Beaufort (1 table)
- Family Run (3 tables)
- At the top of Crêt du Loup (2 tables)
- Gorges of the Nom, behind the ice rink beside the stream (2 tables)
- At the top of Bossonnet telemix (2 tables)
- At the reservoir on Etale (4 tables)
- Col des Aravis (9 tables)
- Champ Giguet (2 tables)
- Campanules centre of the village (4 tables)

INFOS UTILES USEFUL INFORMATION

Informations rubrique services pages...

Informations rubrique services pages...

éditions
COSY

LE GUIDE OFFICIEL DE LA CLUSAZ

161 Place de l'Église, 74220 La Clusaz
Téléphone : 04 50 32 65 00
Rendez-vous : laclusaz.com

**COMMUNICATION OT LA CLUSAZ /
COMMUNICATION OT LA CLUSAZ**

JULIE MUGNIERY : COMMUNICATION@LACLUSAZ.COM
PIERRE MAULLET : DIGITAL@LACLUSAZ.COM

**RÉALISATION / PRODUCTION
EDITIONS COSY**

Savoie Technolac
73 382 Le Bourget Du Lac Cedex
Tel : 00 33 (0)4 79 65 46 10
Fax : 00 33 (0)4 79 65 46 12
contact@cosy-editions.com

RÉGIE PUBLICITAIRE / ADVERTISING AGENCY

Kamel Beghidja / Fanny Marguet /
Olivia Gontharet / Samantha Bondon
04 79 65 46 10 - olivia@cosy-editions.com

D.A. MAQUETTE / LAYOUT

Séverine Béchet • studiosbdesign.fr

PHOTOGRAPHE / PHOTOGRAPHER

En couverture • Clément Hudry

DÉPÔT LÉGAL / COPYRIGHT

À PARUTION / ON PUBLICATION

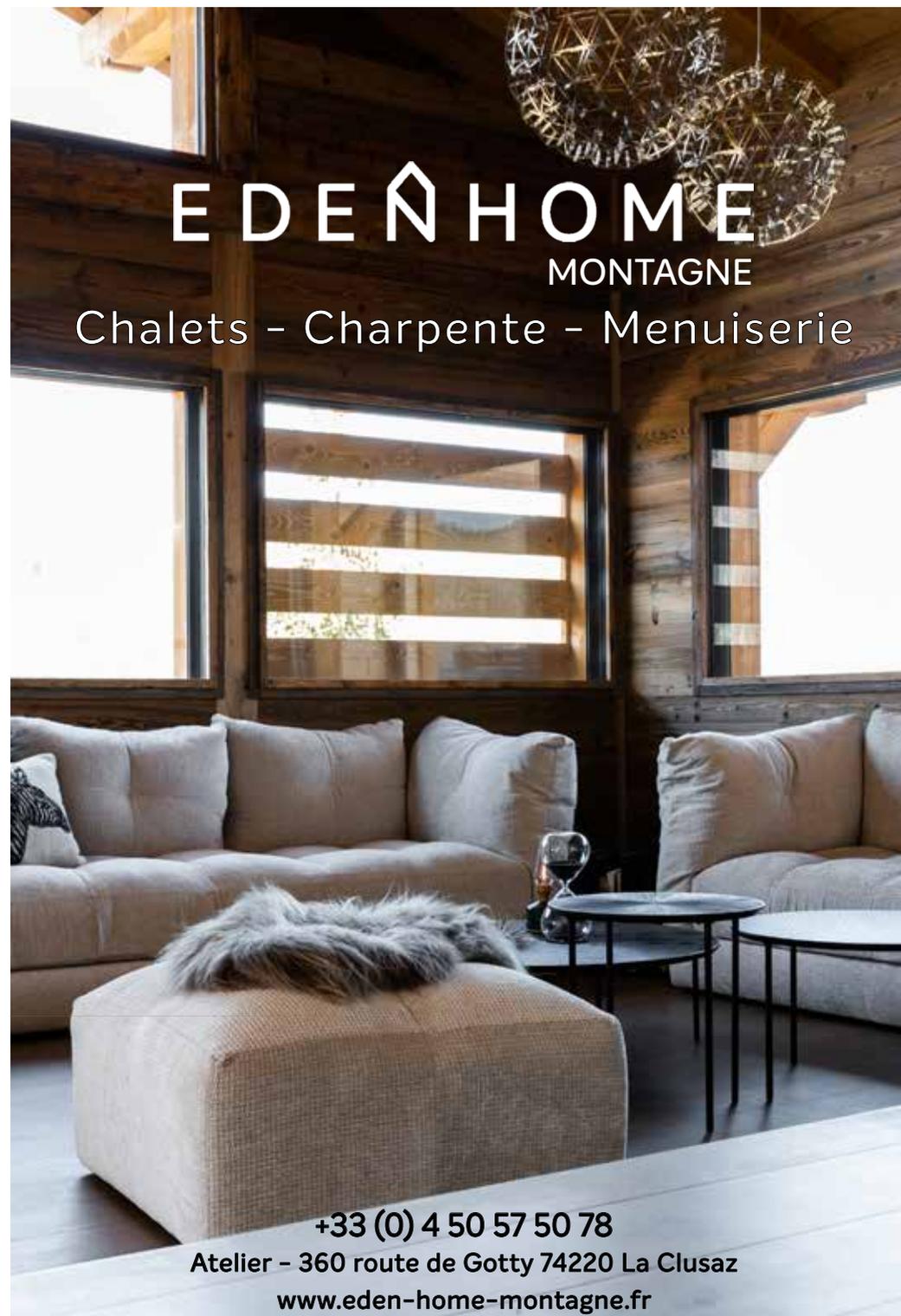


PIERRICK AUBERT



JULIE MUGNIERY

www.laclusaz.com



E D E Æ H O M E
MONTAGNE

Chalets - Charpente - Menuiserie

+33 (0) 4 50 57 50 78

Atelier - 360 route de Gotty 74220 La Clusaz

www.eden-home-montagne.fr

4 PATRON eRIDE



BOSS THE TRAILS*

eRIDE

Peu importe que le trail soit technique ou flow, le Patron eRIDE vous permettra de monter avec aisance pour multiplier le plaisir à la descente, un véritable couteau Suisse ! Une intégration hors norme avec un amortisseur à l'intérieur du cadre, 160mm de débattement, un cadre carbone et le tout nouveau moteur Bosch et sa batterie de 750Wh pour une autonomie allant jusqu'à 100km. Dominez les trails encore et encore.